



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝක පිටපත)

A



අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

පාර්ලිමේන්තුව උත්සවාකාරයෙන් විවාහ කිරීම

අතිගරු ජනාධිපති උතුමාණන් පාර්ලිමේන්තුව ඇමතීම

නිවේදනය :

මුලත් සිංහල පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ඩී. එස්. පෙරේරා මහතාගේ
දුර්ලභ අභිවේදන

කල් තැබීමේ යෝජනාව



മുൻപേ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ട

(മുൻപേ)

മുൻപേ

(മുൻപേ)

മുൻപേ

മുൻപേ

മുൻപേ

മുൻപേ

മുൻപേ

മുൻപേ

മുൻപേ

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

(பிழை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

பாராளுமன்றத் திறப்பு விழா

மேன்மைதங்கிய சனநாயக பாராளுமன்றத்துக்காற்றிய உரை

அறிவிப்பு :

புள்திங்கள் அங்கத்தவர் திரு. ஓ. எஸ். பெரேராவினது
இராஜினாமா

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை

Volume 22
No. 1

Wednesday
9th February 1983

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

CEREMONIAL OPENING OF PARLIAMENT
ADDRESS TO PARLIAMENT BY HIS EXCELLENCY THE
PRESIDENT :
ANNOUNCEMENT :
Resignation of Mr. O. S. Perera, Member of Parliament for
Bulathsinhala
ADJOURNMENT MOTION

LETTERS TO THE EDITOR

(Continued)

1983

(1983)

1983

1983

1983

1983

1983

1983

1983

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Hansard)

PRINCIPAL CONTENTS

CEREMONIAL OPENING OF PARLIAMENT
ADDRESS TO PARLIAMENT BY HIS EXCELLENCY THE

PRESIDENT

ANNOUNCEMENT

Resignation of Mr. O. S. P. ... Member of Parliament for

...

ADJOURNMENT MOTION

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

22 වන කාණ්ඩය

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ
පළමුවන පාර්ලිමේන්තුව

තුන්වන සභා වාරය

1983

දැරි ලාභමිත්‍රය

(සිසිසාස)

ලාභමිත්‍රය

සිසිසාස 1983

සිසිසාස විද්‍යාලය සිසිසාස (ක.ව) වි
ලාභමිත්‍රය සිසිසාස

සිසිසාස සිසිසාස

1983

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරු

[1977 ජූලි 21 දින සිට අද වන තෙක් වූ වෙනස් විවිද ඇතුළුව]

අ

අකුරුගොඩ, සේපාල (බද්දේගම) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1981 ජූලි 14]
 අත්තනායක, අත්තනායක මුදියන්සේලාගේ රම් බණ්ඩා (උඩදුම්බර)
 අනපත්තු වෛද්‍යාචාර්ය රත්නේ කණිෂ්ඨ පරාක්‍රම (බෙලිඅත්ත)
 අතුකෝරාල, ගාමිණී (නිවිනිගල)
 අධිකාරී, අදිකාරී මුදියන්සේලාගේ සෝමපාල (කලා වැව)
 අප්පුහාමි, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (බණ්ඩාර වෙල)
 අබ්දුල් කාදර්, මොහමඩ් ජබීර් (මැද කොළඹ දෙවන)
 අබ්දුල් බාකීර් මාකාර්, මොහමඩ් (බේරුවල පළමුවන)
අබ්දුල් මජීඩ්, මොහමඩ් අලි අහමඩ් (සම්මන්ත්‍රණය)
 අබ්දුල්, මොහමඩ් ලෙබ්බේ මෙරික්කාර් (බලන්ගොඩ)
 අබේකෝන්, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (හාල්පාල)
 අබේගුණසේකර, ජෝර්ජ් හෙක්ටර් (හගුරන්කොන)
 [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1981 ජනවාරි 4]
 අබේගුණසේකර රොහාන් (හගුරන්කොන) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1981 මාර්තු 11]
 අබේරත්න, හේරත් බණ්ඩා—(ශාපහුව)
 අබේවික්‍රම, කීර්තිසේන චන්ද්‍රදාස (දෙතියාය)
 අබේවික්‍රම, සුමනදාස (අක්මීමන)
 අබේසුන්දර, සුනිල් සුබසිරි (යටිනුවර)
 අමරතුංග, ජෝන් ඇන්තනි එම්මානුවෙල් (වත්තල)
 [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1978 ඔක්තෝබර් 5]
 අමරසිරි, මාතරගේ සිරිසේන (හිනිදුම)
 අමීර්හිලාගම්, අප්පාපිල්ලෙයි (කන්කසන්තුරෙයි)
 අලවතුමල, සෝමවීර විජේසිංහ (දෙඩත්ගස්ලන්ද)
 අච්චිහාදේ, ඇලික් (මාතලේ)
 අහමඩ්, ඩබ්ලිව් මීරා ලෙබ්බේ (මඩකලපුව දෙවන)

ආ

ආටිගල, ධර්මසේන (කැස්බෑව) [ඉල්ලා අස් විය.—1982 නොවැම්බර් 5]
 ආනන්දසංගමී, විරසිංහම් (කිලිනොච්චි)
 ආලාලසුන්දරම්, ආරුමුගම් මුරුගේසු (කෝපායි)
 [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1981 ජූනි 10]

ඇ

ඇතුලත් මුදලි, ලලිත් විලියම් (රත්මලාන)
 ඉ
 ඉමුලාන, ප්‍රේමචන්ද්‍ර (රුවන්මලේල)
 ඉරත්තිනම්, කාර්තියේසර් පොත්තම්බලම් (කඩවස්)
 ඉෂාක්, මොහමඩ් හලීම් (මැද කොළඹ තුන්වන)

ඊ

උදයරත්න, වික්‍රමතිලක වෛද්‍යආරච්චිලාගේ හොබ්ස්ට්‍රි වසන්ත (අරනායක)

උ

ඒකනායක, අප්පුහාමිගේ සිංහිරි බණ්ඩා (මැදිරිගිටිය)
 ඒකනායක, කාරපේරු විජේතුංග රාජපක්ෂ මුදියන් සේලා (දඹුල්ල)

ක

කදිරවේලුපිල්ලෙයි, සිවසුප්‍රමනියම් (කෝපායි) [අභාව ප්‍රාප්ත විය.—1981 මාර්තු 31]
 කන්තන්ගර මහන්තිය, අයිටිනා විමලා (ගලිගමුව)
 කනගරත්නම්, මයිල්වංශනම් (පොතුටිල් දෙවන)
 [මැතිවරණයෙන් තේරී පත් විය.—1977 සැප්තැම්බර් 12; අභාවප්‍රාප්ත විය.—1980 අප්‍රේල් 20]
 කරුණාතිලක, ලොකුගමගේ රූපසේන (බෙන්තර- ඇල්පිටිය)
 කරුණාරත්න, චන්ද්‍ර (නාවලපිටිය)
 කරුණාරත්න, නුවරපක්ෂ හේවංශලාගේ අශෝක මහානාම (රඹුක්කන)
 කරුණාරත්න, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (ඌව- පරණගම)
 කරුණාරත්න, වනසිංහ මුදියන්සේලාගේ (පස්සර)
 කච්චරත්න, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ පුංචි බණ්ඩා (රත්තොට)
 කාරියවසම්, දේවරාකෝට්ටගේ මෙරිල් විජේසේන (අලලවත්ත)
 කුමාරදාස, ජයසුන්දර මුදියන්සේලාගේ (මැල්ලවංශ).
 කුලරත්න, මජ්චිත් (ඇහැලියගොඩ)
 කුලරත්න, හිරිපිටියගේ (රික්වැන)
 කොරයා, හරිත්ද ජයන්ති (හලාවත)

ග

ගන්කන්ද, මුහම්දිරමලාගේ චන්ද්‍රසේන (පැල්මඩුල්ල)
 ගනේෂ්ලිංගම්, පුපාලපිල්ලෙයි (පද්දිරිප්පු)
 ගුණසේකර, ගමගේ දෙන් අප්‍රේමරත්න (මහරගම)
 ගුණසේකර, රණසිංහ හෙට්ටිආරච්චිගේ පියුඩර් එඩ්වඩ් රණසිංහ (මහර)
 ගුණසේකර, සෙනරත් ගුණසේකර විද්‍යානේරාලලාගේ බැනවි දියෙස් (මිනුවන්ගොඩ)

ච

චන්ද්‍රපාල, දෙබහාපුව මුදියන්සේලාගේ (කුණ්ඩසලේ)

ජ

ජයකොඩි, ජයකොඩි ආරච්චිගේ දෙන් සුනිල් රංජන් (පොල්ගහවෙල)
 ජයකොඩි, ලක්ෂ්මන් (අත්තනගල්ල) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1980 දෙසැම්බර් 17]
 ජයතිලක, ලයනල් (කුලියාපිටිය)
 ජයතිලක, හිටිහාමි අප්පුහාමිලාගේ ආරියරත්න (දිවුල පිටිය)
 ජයවර්ධන, ජුනියස් රිචඩ් (බටහිර කොළඹ)
 [ජනාධිපති ධුරය භාර ගත්තා—1978 පෙබරවාරි 4]
 ජයවර්ධන, මහබාලගේ දෙන් හෙන්රි (කඩුවෙල)
 ජයවික්‍රම චෝල්ටර් ජයෝප්‍රිය මොන්ටේගු (වැලිගම)
 ජයසිංහ, ඩොනල්ඩ් ෂෙල්ටන් (වත්තල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1978 සැප්තැම්බර් 9]
 ජයසිංහ, නානායක්කාර අටලුගමගේ ස්චිවන් ද සිල්වා (දෙහිවල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1977 සැප්තැම්බර් 26]
 ජයසූරිය, ගාමනී නන්ද (හෝමාගම)

ජලල්දීන් මොහමඩ් අලියාජ් මොහොමඩ් (පොතුච්ඡල් පලමුවන) [මැතිවරණයෙන් තේරී පත් විය.—1977 ඔක්තෝබර් 12]

ඩ

ඩයස්, දොන් වින්සන්ට් (බදුල්ල)
ඩැනියෙල්, මහතිතාන ආරච්චිගේ අනුර (ගේවාහැට) [ඉල්ලා අස් විය.—1982 අප්‍රේල් 18]
ඩැනියල් මෙනෙවිය, මහතිතාන ආරච්චිගේ රුපා ශ්‍රියානි (ගේවාහැට) [නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1982 ජූලි 12]

න

නිරුණචුකරසු, තාමෝදරම්පිල්ලෙයි (වඩ්ඩුකෝඩ්ඩෙයි) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1982 අගෝස්තු 1]
නිලකරන්න, දොන් එඩ්වින් (රත්ගම)
නිලකසේකර, රයිටර් (අම්බලන්ගොඩ)
තුරෙයිරන්නම්, කදිරිප්පිල්ලෙයි (පේදුරුතුඹුව)
තොන්ඩමන්, සොමාමුර්ති (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය තුන්වන)

ද

ද අල්විස්, මහා අමරසිංහගේ ආනන්දනිස්ස (කෝට්ටේ)
ද මැල්, රොනල්ඩ් ජෝයල් ගොඩ්ඩු (දෙවිතුච්චර)
ද සාරත්ත, පැට්ටිගේ (අම්පාර)
ද සනායක, ද සනායක මුදියන්සේලාගේ ආනන්ද (කොත්මලේ)

ද සිල්වා, දන්ගෙදර ගමගේ ඇල්බට් (කබුරුපිටිය) [ගාල්ල අසුන අතිම විය.—1979 ඔක්තෝබර් ; කබුරු පිටිය අසුනට නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.— 1979 නොවැම්බර් 22]

ද සිල්වා, මෙරිල් වර්නන් (මින්නේරිය)
ද සනායක, විජයානන්ද (ගාල්ල) [අතුරු මැතිවරණය, 1979 දෙසැම්බර් 20]

දිසානායක, ලයනල් ගාමිණී (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය පළමුවන)

දිසානායක, විරසුරිය දිසානායක මුදියන්සේලාගේ පුංචි බණ්ඩා (ගම්පොල)

දේවනායගම්, කණපතිපිල්ලෙයි විලියම් (කල්කුඩා)

ධ

ධර්මදස බණ්ඩා, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (බිබිලේ)
ධර්මලිංගම්, විශ්වනාදර් (මානිපායි)

න

නයිතා, මරිකාර්, මොහමද් හනිෆා මහමුදු (පුත්තලම)
නවරත්නම්, වල්ලිපුරම් නල්ලාමිනි (වාවකච්චේරි)
නෙල්සන්, හේවා ගජමන් පත්තිනිගේ (පොළොන්නරුව)

ප

පත්මනාදන් මහත්මිය, රංගනායකී (පොතුච්ඡල් දෙවන) [නාම යෝජනාවෙන් පත්විය.—1980 නොවැම්බර් 20]

පියදාස, සුදුවැලි කොන්දගේ (මාතර)

පිලපිටිය, අබේරත්න බණ්ඩාර හේරත් (කලවාන) [අසුන හිස් විය.—1979 ජනවාරි 5; නාම යෝජනාවෙන් පත් විය.—1979 ජනවාරි 17; ඉල්ලා අස් විය.—1981 ජනවාරි 15]

පුංචි බණ්ඩාර, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ (මොණරාගල)

පෙරේරා, ඕවිට්ටලගේ සේමදාස (බුලත්සිංහල) [ඉල්ලා අස් විය.—1983 පෙබරවාරි 2]

පෙරේරා, කසදේරු වින්සන්ට් (යටියන්තොට)
පෙරේරා, මයිකල් ජේප්ටස් වෙන්ස්ලෝස් (වෙන්නප්පුව)

පෙරේරා, මල්ලවාරච්චිගේ ගාමිණී ජයවික්‍රම (කටුගම්පොල)

පෙරේරා, මහපට්ටලගේ ජෝයල් මයිකල් (ජාඇල)

පෙරේරා, මැනිවි වින්සන්ට් (උතුරු කොළඹ)
ජේපාන්සේකා, ගම්පොලගේ පත්මින් (පානදුර) [නාම යෝජනාවෙන් පත්විය.—1982 ජනවාරි 20]

ප්‍රනාන්දු, පිරෝන් ලයිල් සිලානෝ (මොරටුව)

ප්‍රනාන්දු, නිකලස් බෙන්සිල් (මීගමුව)

ප්‍රනාන්දු, වෛද්‍යවාර්ගී සිරිකිකාන්තගේ නෙවිල් ආනන්ද (පානදුර) [ඉල්ලා අස් විය.—1981 දෙසැම්බර් 23]

ප්‍රනාන්දු, තෝමරත්ත දොන් (මුල්කීරිගල)
ප්‍රේමචන්ද්‍ර, ගම්පොල මොහොට්ටිගේ (මාවතගම)
ප්‍රේමදාස, රණසිංහ (මැද කොළඹ පලමුවන)
ප්‍රේමරත්න, මීරිහානගේ දොන් (අවිස්සාවේල්ල)

බ

බණ්ඩා, වීරකෝන් මුදියන්සේලාගේ ගෙදර කුඹුරේ ගෙදර පිකිරි (ගලගෙදර)

බණ්ඩාර කුලතුංග දිසානායක මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍ර සෝම (බටහිර අනුරාධපුරය)

බණ්ඩාරනායක, ප්‍රියදර්ශි අනුර සොලමන් ඩයස් (නුවරඑළිය-මස්කෙළිය දෙවන)

බණ්ඩාරනායක, සාමුවෙල් ඩයස් (ගම්පහ)

බණ්ඩාරනායක මහත්මිය, සිරිමාවෝ රත්වත්තේ ඩයස් (අත්තනගල්ල) [පාර්ලිමේන්තු සම්මතියෙන් තෙරපන ලදී.—1980 ඔක්තෝබර් 16]

බැස්ටියන්, අනුර (බටහිර-කොළඹ) [අතුරු මැතිවරණය, 1978 මාර්තු 21]

බෙලිගම්මන, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍රසේන රත්නායක (මාවතැල්ල) [අභාවප්‍රාප්ත විය.—1980 ඔක්තෝබර් 20]

ම

මන්සුර්, අබ්දුල් රසාක් (කල්මුනේ)
මල්ලිමාරච්චි, වීරසිංහ (කොලොන්නාව)

මලවරආරච්චි, දොන් එඩ්වඩ් (කබුරුපිටිය) [ඉල්ලා අස් විය.—1979 නොවැම්බර් 19]

මහරාජ්, මොහමඩ් එහ්‍රත්තාර් හජ්ජියාර් (මුතුර්)

මහින්දසෝම, ගමගේ දොන් (කැකිරුව)

මැනිවි, කඵවාදේවගේ නන්ද (කොලොන්නාව)
මැනිවි, කඵවාදේවගේ සිරිල් (කැළණිය)

මුත්තෙව්වුවෙගම, සරත්චන්ද්‍ර (කලවාන) [අතුරු මැති
වරණය.—1981 ජනවාරි 12]
මෙන්ඩිස්, විජයපාල (කලාන)
මොහමඩ්, මොහමඩ් හන්ෆිපා (බොරැල්ල)

ය

යෝගේස්වරත්, වෙච්චිවේලු (යාපනය)

ර

රණතුංග, චන්ද්‍රදාස (මාවනැල්ල) [නාම යෝජනාවෙන්
පත් විය.—1980 නොවැම්බර් 20]
රණරාජ, ඡෙල්වත් (සංකඩගල)
රණසිංහ මහත්මිය, සුනේත්‍රා (දෙහිවල) [අතුරු මැති
වරණය.—1977 නොවැම්බර් 11]
රත්නායක මහත්මිය, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ
අමරාවතී පියසිලි (වාරියපොල)

රත්නායක, රත්නායක මුදියන්සේලාගේ කළුබණ්ඩා
රත්නායක (පඩුවස්නුවර)
රාජකරුණ, රාජකරුණ මොහොව්වි අප්පුහාමිලාගේ
සරත් චන්ද්‍ර (දොම්පෙ)
රාජදරෙයි, සෙල්ලසියා (මඩකලපුව පළමුවන)
රාජපක්ෂ, ගාමිණී (තෙල්දෙණිය)
රාසලිංගම්, තම්බිපිල්ලෙයි (උඩුප්පිඩ්ඩි)

ල

ලීලාරත්න, හෙච්චිආරච්චිගේ දොන් ලුවස් (සේරුවිල)
ලොකබණ්ඩා, හේරත් මුදියන්සේලාගේ ආරිය
වර්ධනගේ (ගල්ගමුව)
ලොකු බණ්ඩාර, විජේසිංහ ජයවීර මුදියන්සේලාගේ
(හපුතලේ)

ව

වසිගමංගාව, අබේසිංහ හේරත් මුදියන්සේලාගේ සද්ධා
ත්ස්ස (ආනමඩුව) [අසුන අගිමි විය.—1980 පෙබර
වාරි 18]
වසිගමංගාව, අශෝක (ආනමඩුව) [අතුරු මැතිවරණය,
1980 මැයි 7]
වත්තිනායක, වත්තිනායක මුදියන්සේලාගේ හේරත්
බණ්ඩා (නිකවැරටිය)
වතිගරත්න, ආහන කපුගේ දොන් (දැරණියගල)
වතිගසේකර, හර්ෂනාත් (හක්මන)
වලගම්බාහු, රාජප්‍රිය දයාරත්න (මිහින්තලේ)
වික්‍රමතිලක, වාල්ස් ඩයස් (බද්දේගම) [නාම යෝජනා
වෙන් පත්විය.—1981 පෙබරවාරි 6; අභාවප්‍රාප්ත
විය.—1981 අප්‍රේල් 2]
වික්‍රමතිලක, එච්චඩ් ඩයස් (බද්දේගම) [අභාවප්‍රාප්ත
විය.—1980 නොවැම්බර් 28]
වික්‍රමසිංහ, දයානන්ද අබේවර්ධන (අකුරැස්ස)
වික්‍රමසිංහ, රනීල් (බියගම)
විජයරත්න, නිශ්ශංක පරාක්‍රම (දැදිගම)

විජේකෝන්, උක්කුබණ්ඩා (දඹදෙණිය)
විජේගුණරත්න, සමරවීර මුදලිගේ දොන් රේජනෝල්ඩ්
වැලන්ටයින් (මතුගම)
විජේතුංග, සිංහිඊ බණ්ඩා (උඩුතුවර)
විජේමාත්ත, විත්සන්ච ලියනෝල්ඩ් (කළුතර)
විජේරත්න, මහෙන්ද්‍ර සුරසිංහ (මීරිගම)
විජේරත්න බණ්ඩා, ජම්බුගහපිටියගේ ගෙදර (ලත්ගල)
විජේසිරි, රත්කැන්ගේගේ ප්‍රේමචන්ද්‍ර (හාරිස්පත්තුව
දෙවන)
වීරසිංහ, පුවක් දණ්ඩාවේ ජිනදාස (තංගල්ල)
වෙලගෙදර, සිංහිඊ බණ්ඩා (කුරුණගල)
වේරපිටිය, ටිකිඊ බණ්ඩා (පානදුම්බර)
වෛද්‍යරත්න, නෝමන් (බලපිටිය)

ස

සම්පත් දන්, රාජවරෝදයම් (ත්‍රිකුණාමලය)
සමරනායක, පුත්සිරි සේනරාජා පෙරේරා (බණ්ඩාරගම)
සමරනායක, ඊවඩ් ග්‍රෙගරි (බේරුවල දෙවන)
සමරවික්‍රම, ආනර් එඩ්මන්ඩ් (නැගෙනහිර කොළඹ)
සමරවීර, පොල්වත්තේ සමරවීර ආරච්චිලාගේ පර්සි
(වැලිමඩ)
සමරවීර, වීරචන්ති මුදියන්සේලාගේ (වියළුව)
සිරිල්, වෛද්‍යාවාර්ය පට්ටිඳි මද්දුම බදුගෙ (තිස්සමහා
රාම)
සිරිසේන, ජසේන්තු ලියන (බිංහිරිය)
සිවසිතම්පරම්, තාමෝදරම් පිල්ලෙයි (වවුනියාව)
සිවසිතම්පරම්, මුරුගේසු (නල්ලූර්)
සුමතිරත්න, පියවීර (හබරුදුව)
සුසයිදාසන්, පිලේසියාන් සේසෙයි (මත්තාරම)
සෙනෙවිරත්න, නිශ්ශංක ආරච්චිලාගේ (කැගල්ල)
සෙනෙවිරත්න, සිරිල් පින්තු ජයතිලක (මහියංගනය)
සෙල්ලනම්බු, සේවියර් මාර්ක් (මුලතිව්)
සේනාධිර මහත්මිය, දයා සේපාලී (කරන්දෙනිය) [නාම
යෝජනාවෙන් පත් විය.—1982 මාර්තු 26]
සේනාධිර, බන්දුලගේවා (කරන්දෙනිය) (අභාවප්‍රාප්ත
විය.—1982 ජනවාරි 13)
සේනානායක, එච්චඩ් ලයනල් (මහනුවර)
සේනානායක, මෙමුච්චල (මැදවච්චිය)

හ

හමිඩ්, අබ්දුල් කාදර් සාහුල් (හාරිස්පත්තුව පළමුවන)
හුරුල්ලේ, එඩ්වින් ලොකු බණ්ඩාර (හොරොච්චිපොතාන)
හෙච්චිආරච්චි, ඉන්ද්‍රදාස (හොරණ)
හේරත්, ජේම්ස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් (නාත්තන්සිය)
හේරත් මහත්මිය, දුණුතිලක මුදියන්සේලාගේ රේනුකා
මැණිකේ (වලපනේ)
හේරත්, වත්තිහාමි යසපාල (නැගෙනහිර අනුරාධපුර)
හේරත්, සිරිසේන බණ්ඩාර (හිරියල)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය

ජනාධිපතිතුමා

අතිතරු ජුනියස් ඊවඩ් ජයවර්ධන උතුමාණෝ

අමාත්‍ය මණ්ඩලය

අමාත්‍යවරයාණන්, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා; මහා මාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා ...	... ..	ගරු රණසිංහ ප්‍රේමදාස මහතා
රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා සහ වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු චෝල්ට්ස් ජයෝජ්‍ය මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා
සමාජ සේවා ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු නුවරපක්ෂ හේටියලාගේ අගෝක මහානාම කරුණාරත්න මහතා
සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු එඩ්වින් ලොකුබණ්ඩාර හුරුල්ල මහතා
ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා, ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු මොහමඩ හනිෆා මොහමඩ මහතා
කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු භාමනී තන්ද ජයසූරිය මහතා
ග්‍රාම සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු අයිරිස් විමලා කන්නන්ගර මහත්මිය
කම්කරු ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු සිරිල් පිත්තු ජයතිලක සෙනෙවිරත්න මහතා
සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා ...	... ..	වෛද්‍යාධාර්ය රංජිත් කණිෂ්ඨ පරාක්‍රම අනාපත්තු මහතා
ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා
විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු අබ්දුල් කාදර් සාහුල් හමිඩ් මහතා
සංවිදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු කනාපතිපිල්ලෙයි පිලියම් දේවනායගම් මහතා
ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු සිරිසේන බණ්ඩාර හේරත් මහතා
කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු කළුමානේ මහේස්වරී සිරිල් මැතිව මහතා
තැපැල් හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු සිංහරි බණ්ඩා විජේතුංග මහතා
මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු රොනල්ඩ් ජෝනස් ගොඩ්ඩ්‍රි ද මැල් මහතා
ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු ලසනල් භාමනී දිසානායක මහතා
පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ...	... ..	ගරු මැතිව් පිත්සන්ට් පෙරේරා මහතා
වෙළඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු ලලිත් පිලියම් ඇතුලත් මුදලි මහතා
අධිකරණ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු නිශ්ශංක පරාක්‍රම විජයරත්න මහතා
ධීවර කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු රොනල්ඩ් ජෝනස් මෙන්ඩිස් පෙරේරා මහතා
ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු සෞම්‍යමූර්ති තොන්ඩමන් මහතා
සෞචන කටයුතු හා රැකිරීම් හා ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු රනිල් සික්‍රමසිංහ මහතා
රාජ්‍ය ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු මහා අමරසිංහගේ ආනන්දනිස්ස ද අල්මිස් මහතා
ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා ...	... ..	ගරු වෙල්ලෙසා රාජපුරෙයි මහතා

අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ සාමාජිකයන් තොටන ඇමතිවරු

ඇමතිතුමා ...	... ..	විකිට් බණ්ඩා මේරපිපිය මහතා
ඇමතිතුමා ...	... ..	ජේම්ස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් හේරත් මහතා
ඇමතිතුමා ...	... ..	ලසනල් ජයතිලක මහතා

[ගරු ජනාධිපතිතුමා, රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට, සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අමාත්‍යාංශයට, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට, ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට, රාජ්‍ය වැවිලි අමාත්‍යාංශයට හා විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යාංශයට අදාළ විෂයයන් හා කාර්යයන් තමා වෙත පවරාගෙන ඇත]

දීඨා ඇමතිවරු

කොළඹ දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	විරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා
ගම්පහ දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	රණසිංහ හෙට්ටිආරච්චිගේ විසුඛජී එච්චඩි රණසිංහ ගුණසේකර මහතා
කළුතර දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	ඉන්දුදස හෙට්ටිආරවිච්චි මහතා
මහනුවර දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	විරසුරිය දිසානායක මුදියන්සේලාගේ පුංචි බණ්ඩා දිසානායක මහතා
මාතලේ දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	කුරුප්පේරු විජේතුංග රාජපක්ෂ මුදියන්සේලා ඒකනායක මහතා
නුවරඑළිය දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	දුනුතිලක මුදියන්සේලාගේ ජේණුකා මෑණිකෝ සේරත් මහත්මිය
තාල්ල දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	ලොකුගමගේ රාජසේන කැණතිලක මහතා
මාතර දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	කීර්තිසේන චන්ද්‍රදස අබේවික්‍රම මහතා
හම්බන්තොට දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	වෛද්‍යාවාර්ය පට්ටුච්චි මද්දුම බදුගේ සිරිල් මහතා
කුරුණෑගල දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	මල්ලවාරච්චිගේ ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා
පුත්තලම දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	චන්තිනායක මුදියන්සේලාගේ සේරත් බණ්ඩා චන්තිනායක මහතා
අනුරාධපුර දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	කුලතුංග දිසානායක මුදියන්සේලාගේ චන්ද්‍රසෝම බණ්ඩාර මහතා
පොළොන්නරුව දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	මෙරිල් චරිතන් ද සිල්වා මහතා
කෑගල්ල දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	නිශංක ආරච්චිලාගේ සෙනෙවිරත්න මහතා
රත්නපුර දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	කළුමානේ නන්ද මැතිව මහතා
බදුල්ල දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	රත්නායක මුදියන්සේලාගේ අප්පුහාමි මහතා
මොණරාගල දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	රත්නායක මුදියන්සේලාගේ අබේකෝන් මහතා
ත්‍රිකුණාමලය දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	හේවා ගජමත් පත්තිනිගේ නෙල්සන් මහතා
අම්පාර දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	පැටිකිරිගේ දයාරත්න මහතා
මඩකලපුව දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	මොහමඩ අලි අහමඩ අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
මන්නාරම දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	මොහමඩ එහුත්තාර් හජ්ජියාර් මහරූප් මහතා
වවුනියාව දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	ගමගේ දෙත් මහින්දසෝම මහතා
මුලතිව් දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
යාපනය දීඨා ඇමතිතුමා	...	...	උක්කබණ්ඩා විජේකෝන් මහතා

නියෝජ්‍ය ඇමතිවරු

නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා	...	විකිරි බණ්ඩා වෙරපිටිය මහතා
නියෝජ්‍ය ජනතා වතු සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	ජේමිස් එඩ්වඩ් හැරල්ඩ් හේරන් මහතා
නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන ඇමතිතුමා	...	මොහමද් හන්ද්‍රිපා මහමුදු නයිනා මරිකාස් මහතා
නියෝජ්‍ය සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ඇමතිතුමා	...	ඩී.ගීට් බණ්ඩා වෙලගෙදර මහතා
නියෝජ්‍ය ස්වදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා	...	පොල්වත්තේ සමරවීර ආරච්චිලාගේ පර්සි සමරවීර මහතා
නියෝජ්‍ය වැවිලි කර්මාන්ත ඇමතිතුමා	...	ඇලික් අළුවිහාරේ මහතා
නියෝජ්‍ය සමාජ සේවා ඇමතිතුමා	...	ජසෙන්තු ලියන සිරිසේන මහතා
නියෝජ්‍ය සංස්කෘතික කටයුතු ඇමතිතුමා	...	වීරකෝන් මුදියන්සේලාගේ ගෙදර කුසුමරේගෙදර විකිරි බණ්ඩා මහතා
නියෝජ්‍ය ප්‍රවාහන ඇමතිතුමා	...	ගීට්පිටියගේ කුලරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය විදුලිබල හා බලශක්ති පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	පැට්කිරිගේ දයාරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා	...	ප්‍රේමවන්දු ඉඹුලාන මහතා
නියෝජ්‍ය මහවැලි සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	මොහමඩ් ලෙබ්බේ මරික්කාස් අබුසාලි මහතා
නියෝජ්‍ය කම්කරු ඇමතිතුමා	...	මහපවබැදිගේ ජෝශප් මයිකල් පෙණේරා මහතා
නියෝජ්‍ය ධීවර ඇමතිතුමා	...	සුනිල් සුබසිරි අබේසුන්දර මහතා
නියෝජ්‍ය තැපැල් හා විදුලි සංදේශ ඇමතිතුමා	...	මොහමඩ් අලි අහමඩ් අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
නියෝජ්‍ය පේෂකර්ම ඇමතිතුමා	...	රත්නායක මුදියන්සේලාගේ ධර්මදස බණ්ඩා මහතා
නියෝජ්‍ය විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා	...	ටිරෝන් ලයිල් ඩිලානෝ ප්‍රනාන්දු මහතා
නියෝජ්‍ය කර්මාන්ත හා ව්‍යාපාර කටයුතු ඇමතිතුමා	...	නිකලස් ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
නියෝජ්‍ය අධිකරණ ඇමතිතුමා	...	සෙල්වන් රණරාජ මහතා
නියෝජ්‍ය ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා	...	රාජකරුණ මොහොමඩ් අප්පුහාමිලාගේ සරත් චන්ද්‍ර රාජකරුණ මහතා
නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ඇමතිතුමා	...	චන්ද්‍ර කරුණාරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	අදිකාරි මුදියන්සේලාගේ සෝමපාල අධිකාරි මහතා
නියෝජ්‍ය පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා	...	දොන් එඩ්වින් තිලකරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය වෙළඳ හා තාවකාලි කටයුතු ඇමතිතුමා	...	මාතරගේ සිරිසේන අමරසිරි මහතා
නියෝජ්‍ය යෞවන කටයුතු හා රැකියා සහ ඇමතිතුමා	...	හාමිනී අනුකෝරල මහතා
නියෝජ්‍ය ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	සුදුවැලි කොන්දගේ පියදස මහතා
නියෝජ්‍ය කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	සුමනදාස අබේවික්‍රම මහතා
නියෝජ්‍ය ග්‍රාම සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	හර්ෂනාත් වනිගසේකර මහතා
නියෝජ්‍ය උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා	...	අත්නායක මුදියන්සේලාගේ රබීබණ්ඩා අත්නායක මහතා
නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය පරිපාලන ඇමතිතුමා	...	හරින්ද්‍ර ජයන්ති කෝරයා මහතා
නියෝජ්‍ය සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා	...	සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය
නියෝජ්‍ය මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	ගම්ලත් මොහොමඩ්ගේ ප්‍රේමවන්දු මහතා
නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය වැවිලි ඇමතිතුමා	...	විත්සන්ට් ලියනෝල්ඩ් විජේමාන් මහතා
නියෝජ්‍ය අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා	...	වීරවන්ති මුදියන්සේලාගේ සමරවීර මහතා
නියෝජ්‍ය ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන ඇමතිතුමා	...	සෝමවීර විජේසිංහ අලවතුමල මහතා
නියෝජ්‍ය රාජ්‍ය ආරක්ෂක ඇමතිතුමා	...	ජේවින් කුලරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහනය පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	ගමගේ දොන් ප්‍රේමරත්න ගුණසේකර මහතා
නියෝජ්‍ය ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබඳ ඇමතිතුමා	...	හේරන් බණ්ඩා අබේරත්න මහතා

සභාපති තාමාවලිය

සු. බී. විජේකෝන් මහතා
රේනුකා හේරත් මහත්මිය
ඩී. එල්. විජේමාන්න මහතා

වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ආර්. සම්පත්දත් මහතා

පාර්ලිමේන්තු කාරක සභා

තෝරීම් කාරක සභාව

අල් හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
වෛද්‍යාචාර්ය රංජිත් අතපත්තු මහතා
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
ඒ. අමීර්තලිංගම් මහතා
සරත් මුත්තෙව්ටුවෙගම මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා
මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

ගෘහ කාරක සභාව

අල් හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
වීරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා
මෙල්ටන් රණරාජ මහතා
සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය
එම්. හලිම ඉෂාක් මහතා
ඩී. එම්. චන්ද්‍රපාල මහතා
සුනීල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
කේ. තුරෙසිරත්නම් මහතා
ඩී. යෝගේස්වරන් මහතා

ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, නියෝජ්‍ය
කථානායකතුමා
එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, නියෝජ්‍ය කාරක
සභාපතිතුමා
ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ටී. සිවසිතම්පරම් මහතා

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා, නියෝජ්‍ය
කථානායකතුමා
එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා, නියෝජ්‍ය කාරක
සභාපතිතුමා
ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා, පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායක
තුමා
ඒ. අමීර්තලිංගම් මහතා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ
නායකතුමා
එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ
ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා
එක්ස්. එම්. සෙල්ලතම්බු මහතා, විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ
ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
හරීන්ද්‍ර කොරයා මහතා
සරත් මුත්තෙව්ටුවෙගම මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

වරප්‍රසාද පිළිබඳ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
පිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
වී. එන්. තවරත්නම් මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා
ඊ. එල්. සේනානායක මහතා
මෙත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව

අල් හාජි එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා,
කථානායකතුමා (සභාපති)
එස්. තොන්ඩමන් මහතා
ඒ. එම්. ආර්. බී අත්තනායක මහතා
රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා
වී. ආනන්දසංගප් මහතා
මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
සරත් මුත්තෙව්ටුවෙගම මහතා
චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාව

පී. එස්. සුසයිදාසන් මහතා (සභාපති)
 ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා
 අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
 ජී. එම්. ප්‍රේමචන්ද්‍ර මහතා
 ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 වි. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
 දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා
 ටෙනේන්ද්‍ර විජයරත්න මහතා
 ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
 ආර්. සම්පත්දත් මහතා

පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව

එම්. එස්. අමරසිරි මහතා (සභාපති)
 යූ. බී. විජේකෝන් මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා
 ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා
 එම්. හලිම ඉෂාක් මහතා
 බී. එම්. චන්ද්‍රපාල මහතා
 ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
 ටී. රාසලිංගම් මහතා
 පී. එස්. සුසයිදාසන් මහතා

ව්‍යවස්ථාදායක ස්ථාවර කාරක සභා

'ඒ' ස්ථාවර කාරක සභාව

කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා
 එච්. ජී. පී. නෙල්සන් මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 ප්‍රේමරත්න ගුණසේකර මහතා
 ටිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
 සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය
 එම්. එල්. අහමඩ් ඩිප්ටි මහතා
 කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
 ජබීර් ඒ. කාදර් මහතා
 චන්ද්‍රා ගත්කන්ද මහතා
 රසිට් නිලකසේකර මහතා
 පත්මිත් රේපාත්සේකා මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 අමරවතී පියසිලි රත්නායක මහත්මිය
 ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා
 ටී. රාසලිංගම් මහතා
 මහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා
 ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
 ආර්. සම්පත්දත් මහතා
 දයා සේපාලි සේනාධීර මහත්මිය

'බී' ස්ථාවර කාරක සභාව

මෙරිල් ද සිල්වා මහතා
 ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා
 එච්. බී. වත්තිනායක මහතා
 එච්. බී. අබේරත්න මහතා
 එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුචල මහතා
 සේපාල අකුරුගොඩ මහතා
 වි. ආනන්දසංගමි මහතා
 ඒ. එම්. ආලාපුත්දරම් මහතා
 ඒ. ඩී. බී. ඒකනායක මහතා
 පී. බී. කවිරත්න මහතා
 පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
 ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
 වි. එන්. නවරත්නම් මහතා
 එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
 එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
 එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩා මහතා
 දයාරත්න වලගම්බාහු මහතා
 ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා
 සේනාරාජ සමරනායක මහතා
 පී. සුමතිරත්න මහතා

රජයේ නිලතලවලට අයදුම් කරන්නන්ගේ සුදුසුකම් පරීක්ෂා කිරීම පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
 එස්. තොන්ඩමන් මහතා
 ආනන්දතිස්ස ද අල්විස් මහතා
 වෛද්‍යාචාර්ය රංජිත් අනපත්තු මහතා
 අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 ෂෙල්ටන් රණරාජ මහතා
 ඒ. අමීර්නලිංගම් මහතා
 පී. එස්. සුසයිදාසන් මහතා

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ආර්. ජී. සමරනායක මහතාට විදාද්ධි චෝදනා විභාග කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව

ගාමිණී දිසානායක මහතා (සභාපති)
 වෛද්‍යාචාර්ය රංජිත් අනපත්තු මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 ආර්. සම්පත්දත් මහතා

1972-1977 දක්වා හදිසි අවස්ථාව පවත්වා, හෙත යෑම සම්බන්ධයෙන් ඇමතිවරුන්ගේ වගකීම පිළිබඳව විභාග කිරීමේ විශේෂ කාරක සභාව

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
 ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා
 කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායකම් මහතා
 එම්. විත්සන්ටි පෙරේරා මහතා
 රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
 එම්. එල්. එම්. අබ්‍රහාමි මහතා
 හරිත්ද කොරයා මහතා

පාද්ලිමෙන්තු මන්ත්‍රිවරුන් සම්බන්ධයෙන් පුවත්පත් වල පළ කරන ලද දේ සම්බන්ධිත විශේෂ කාරක සභාව

හා පිස්පත්තුව දෙවන මන්ත්‍රිතුමාගේ චෝදනා පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාව

ආනන්දනිස්ස ද අල්විස් මහතා (සභාපති)
මර්වින් කුලරත්න මහතා
එම්. එල්. අහමඩ් පරිත් මහතා
ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
සරත් මුත්තේවිට්ටේ මහතා
ගාමිණී රාජපක්ෂ මහතා
ජිනදාස වීරසිංහ මහතා

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (සභාපති)
ඒප්පස් පෙරේරා මහතා
කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායක මහතා
රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා
ජයවීර් ඒ. කාදර් මහතා

උපදේශක කාරක සභා

පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
- පී. සී. ඉබ්‍රාහිම මහතා
- වීරසිංහ මල්ලිමාරවිච්චි මහතා
- එම්. ඊ. එච්. මහරුප් මහතා
- එච්. බී. අබේරත්න මහතා
- හරිෂ් වනිගසේකර මහතා
- වී. ධර්මලිංගම් මහතා
- එම්. ඩී. ප්‍රේමරත්න මහතා
- මෙත්‍රියාල සේනානායක මහතා

උසස් අධ්‍යාපනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ඒ. එම්. ආර්. බී. අත්තනායක මහතා (සභාපති)
- නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
- එම්. ඊ. එච්. මහරුප් මහතා
- රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා
- පී. බී. කවීරත්න මහතා
- ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
- ආනන්ද දසනායක මහතා
- ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දසනායක මහතා
- දයාරත්න වළගම්බාහු මහතා
- එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

මහාමාර්ග කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (සභාපති)
- ඒ. එම්. ප්‍රේමවන්ද මහතා
- පී. දයාරත්න මහතා
- අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
- රසිට් නිලකසේකර මහතා
- වී. ධර්මලිංගම් මහතා
- වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
- දයාරත්න වළගම්බාහු මහතා
- මෙත්‍රියාල සේනානායක මහතා

ජනතා වතු සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- හැරල්ඩ් හේරත් මහතා (සභාපති)
- කේ. අබේවික්‍රම මහතා
- එන්. ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා
- රේනුකා හේරත් මහත්මිය
- ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා
- බැනට් ගුණසේකර මහතා
- කේ. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
- ඒ. කේ. ඩී. වනිගරත්න මහතා
- ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
- පී. සිවසිතම්පරම් මහතා

රාජ්‍යාරක්ෂක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- පී. බී. වේරපිටිය මහතා (සභාපති)
- මර්වින් කුලරත්න මහතා
- පියුබර් ගුණසේකර මහතා
- ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා
- පිරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
- ජේ. එම්. ප්‍රේමවන්ද මහතා
- ඒ. අමර්නලිංගම් මහතා
- ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
- සුනිල් රංජන් ජයකොඩි මහතා
- ජී. වී. පුංචිතිලමේ මහතා

රාජ්‍ය වැවිලි පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- වී. එල්. විජේමාත්ත මහතා (සභාපති)
- නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
- රූපසේන කරුණාතිලක මහතා
- එම්. එල්. එම්. අබ්‍රහාම් මහතා
- පර්සි සමරවීර මහතා
- ආර්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
- කේ. තුරෙසිරත්නම් මහතා
- වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
- ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

භූමි ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- සී. බී. වෙලගෙදර මහතා (සභාපති)
- ආර්. එම්. අබේකෝන් මහතා
- යූ. බී. විජේකෝන් මහතා
- එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුචල මහතා
- ඒ. අමර්නලිංගම් මහතා
- එම්. හැලිම් ඉෂාක් මහතා
- ඒ. ඩී. බී. එකනායක මහතා
- මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
- සරත් මුත්තේවට්ටෙම මහතා
- යසපාල හේරත් මහතා

විදුලියබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- පී. දයාරත්න මහතා (සභාපති)
- එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
- වී. එල්. විජේමාත්ත මහතා
- සේපාල අකුරුගොඩ මහතා
- ඩී. ජී. ඇල්බට් ද සිල්වා මහතා
- ආර්. එම්. පුංචිබණ්ඩාර මහතා
- එච්. ඩී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
- අශෝක වඩිගමංගාව මහතා
- ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
- පී. සිවසිතම්පරම් මහතා

රාජ්‍ය පරිපාලනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

- මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා (සභාපති)
- හරිත්ද කොරයා මහතා
- යූ. බී. විජේකෝන් මහතා
- එම්. එල්. එම්. අබ්‍රහාම් මහතා

කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
සරත් මුත්තෙව්වුවෙගම මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ඊ. එල්. සේනානායක මහතා
මෛත්‍රීපාල සේනානායක මහතා

මෘදුක ක්‍රීඩාත්මක පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

මොන්ටේගු ජයවික්‍රම මහතා (සභාපති)
ඇලික් අලුවිහාරේ මහතා
හැරල්ඩ් හේරත් මහතා
කේ. අබේවික්‍රම මහතා
මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
සරත් මුත්තෙව්වුවෙගම මහතා
ටී. රාසලිංගම් මහතා
ඊ. එල්. සේනානායක මහතා

සමාජසේවා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එන්. එච්. ඒ. එම්. කරුණාරත්න මහතා (සභාපති)
ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා
වෛද්‍යාචාර්ය පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා
සුමනදාස අබේවික්‍රම මහතා
ප්‍රේමරත්න ගුණසේකර මහතා
එම්. එල්. අහමඩ් ඩී ඩී මහතා
කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩාර මහතා

සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඊ. එල්. බී. හුරුල්ලේ මහතා (සභාපති)
ඩබ්ලිව්. එම්. ජී. ටී. බණ්ඩාර මහතා
පී. සී. ඉබ්‍රාහිම මහතා
කා. පො. ඉරත්තිනම් මහතා
ආර්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
පී. බී. කවීරත්න මහතා
ගාමිණී රාජපක්ෂ මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති)
එච්. කුලරත්න මහතා
ඒ. සී. එස්. හමීඩ් මහතා
එම්. එල්. එම්. අබුසාලි මහතා
වසන්ත උදයරත්න මහතා
ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
ජේ. එම්. කුමාරදාස මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

ගමනාශ්‍රමන මණ්ඩල කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති)
එච්. බී. අමරරත්න මහතා

අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
එම්. ඊ. එච්. මහරුප් මහතා
එම්. එච්. එම්. නයිනා මරිකාප්ප මහතා
එ. එම්. ආලාලසුන්දරම් මහතා
ඩී. ජී. ඇල්බට් ද සිල්වා මහතා
කේ. විත්සන්ට් පෙරේරා මහතා
ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. එච්. මොහමඩ් මහතා (සභාපති)
ප්‍රේමරත්න ගුණසේකර මහතා
එම්. එල්. අහමඩ් ඩී ඩී මහතා
එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
ජබ් ර්. කාදර් මහතා
එම්. ඒ. එම්. ජලල්දීන් මහතා
එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ජිනදාස වීරසිංහ මහතා
එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගාමනී ජයසූරිය මහතා (සභාපති)
සුමනදාස අබේවික්‍රම මහතා
ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා
එච්. ජී. පී. තෝල්සන් මහතා
ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා
කේ. ඩී. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා
වීරවන්ති සමරවීර මහතා
පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

ග්‍රාම සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

විමලා කන්නන්ගර මහත්මිය, එම්.බී.ඊ., (සභාපති)
හරිෂ් වනිගසේකර මහතා
ජී. එම්. ප්‍රේමවන්ද මහතා
වී. ආනන්දසංගම මහතා
ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
එච්. බී. එල්. ලීලාරත්න මහතා
ඒ. කේ. ඩී. වනිගරත්න මහතා
රේජනෝල්ඩ් විජේගුණරත්න මහතා

කම්කරු කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

සී. පී. ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා (සභාපති)
එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
ආර්. එම්. අප්පුහාමි මහතා
ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා
ඩී. එම්. චන්ද්‍රපාල මහතා
ඩී. විත්සන්ට් ඩයස් මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා
සරත් මුත්තෙව්වුවෙගම මහතා
පී. සුමනරත්න මහතා
පී. එස්. සුසංදාසන් මහතා

සෞඛ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 වෛද්‍යවෘත්තීය රංජිත් අනුපත්තු මහතා (සභාපති)
 සුනේත්‍රා රණසිංහ මහත්මිය
 වෛද්‍යවෘත්තීය පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා
 එම්. ඒ. එම්. ජලල්දීන් මහතා
 ඩී. යෝගේස්වරන් මහතා
 දයාරත්න වළගම්බාහු මහතා
 ට්‍රේනිපාල සේනානායක මහතා

ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 විජයපාල මෙන්ඩිස් මහතා (සභාපති)
 ආර්. එම්. ධර්මසේන බණ්ඩා මහතා
 මෙරිල් ද සිල්වා මහතා
 ඒ. එම්. ආලාලසුන්දරම් මහතා
 බැනට් ගුණසේකර මහතා
 එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
 ඒ. කේ. ඩී. චන්ද්‍රසේන මහතා
 ලිහේන්ද්‍ර විජේරත්න මහතා
 ජීනදාස මිරිසිංහ මහතා

විදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 ඒ. සී. එස්. හම්බි මහතා (සභාපති)
 විරෝන් ප්‍රනාන්දු මහතා
 ට්‍රයම්බක ගුණසේකර මහතා
 හරිනිද කොරයා මහතා
 ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 ඩී. ධර්මලිංගම් මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 සරත් මුත්තේවිලවෙලම මහතා
 එම්. සිවසිතම්පරම් මහතා

ස්වදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 කේ. ඩබ්ලිව්. දේවනායගම් මහතා (සභාපති)
 පර්සි සමරවීර මහතා
 කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා
 සේපාල අකුරුගොඩ මහතා
 ආරියරත්න ජයතිලක මහතා
 ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා
 ආර්. පත්මනාදන් මහත්මිය
 එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
 චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා
 එක්ස්. එම්. සෙල්ලනම්බු මහතා

ආහාර හා සමුපකාර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 එස්. බී. හේරත් මහතා (සභාපති)
 ඩබ්ලිව්. රාජකරුණ මහතා
 ජී. ඩී. මනින්දසෝම මහතා
 ඉන්ද්‍රසේන හෙට්ටිආරච්චි මහතා
 ඩී. ආනන්දසංගමි මහතා
 ඩී. ඩී. පුත්සිසිකු මහතා
 ආර්. එම්. කේ. බී. රත්නායක මහතා
 ආර්. පී. විජේසිරි මහතා
 දයා සේපාලි සේනාධර මහත්මිය

කර්මාන්ත හා විද්‍යා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 සී. සිරිල් මැතිව් මහතා (සභාපති)
 එන්. ඩෙන්සිල් ප්‍රනාන්දු මහතා
 අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
 ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා
 එම්. ඩී. එච්. ජයවර්ධන මහතා
 චන්ද්‍ර රණතුංග මහතා
 රෙජිනෝල්ඩ් ඩී. විජේගුණරත්න මහතා
 ආර්. පී. විජේසිරි මහතා

ගැහැල් හා දිලි සංදේශ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 ඩී. බී. විජේතුංග මහතා (සභාපති)
 එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
 එම්. බී. චන්ද්‍රනායක මහතා
 ඒ. එම්. ආලාලසුන්දරම් මහතා
 එම්. හලීම් ඉෂාක් මහතා
 ඩබ්ලිව්. එම්. කරුණාරත්න මහතා
 චන්ද්‍ර ගන්කන්ද මහතා
 ඩී. වින්සන්ට් ඩයස් මහතා
 ජේ. ජී. විජේරත්න බණ්ඩා මහතා

මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (සභාපති)
 එම්. එච්. එම්. නයිනා මෙරිකාර් මහතා
 නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
 කේ. ඩී. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා
 යූ. බී. විජේකෝන් මහතා
 හරිනිද කොරයා මහතා
 ජේ. ඒ. ඊ. අමරතුංග මහතා
 ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 පී. එස්. සුසයිදාසන් මහතා

ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 ගැමිණි දිසානායක මහතා (සභාපති)
 ඒ. එම්. එස්. අධිකාරි මහතා
 මෙරිල් ද සිල්වා මහතා
 කේ. ඩී. එම්. සී. බණ්ඩාර මහතා
 වෛද්‍යවෘත්තීය පී. එම්. බී. සිරිල් මහතා
 එම්. ඒ. අබ්දුල් මජීඩ් මහතා
 ආනන්ද දසනායක මහතා
 අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
 එච්. එම්. ඒ. ලොකුබණ්ඩා මහතා
 ආර්. සම්පත් දන් මහතා

මහලු සංවර්ධනය පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව
 ගැමිණි දිසානායක මහතා (සභාපති)
 එම්. එල්. එම්. අබ්සලි මහතා
 කේ. ඩබ්ලිව්. ආර්. එම්. ඒකනායක මහතා
 පී. දයාරත්න මහතා
 ඩබ්ලිව්. පී. බී. දිසානායක මහතා
 එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
 රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා

ඒ. ඩී. බී. එක්කායක මහතා
පී. ගනේෂලිංගම් මහතා
ආනන්ද දසනායක මහතා

පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා (සභාපති)
ඩී. ඊ. තිලකරත්න මහතා
එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා
ඉන්ද්‍රදාස හෙවිච්චාරච්චි මහතා
මර්වින් කුලරත්න මහතා
එම්. හැම්බ් ඉෂාක් මහතා
අමරවතී පියසිලි රත්නායක මහත්මිය
වී. යෝගේස්වරන් මහතා
එක්ස්. එම්. සෙල්ලනච්චි මහතා

වෙළඳ හා නාවුක කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ලලිත් ඇතුලත් මුදලි මහතා (සභාපති)
එම්. එස්. අමරසිරි මහතා
එන්. ඒ. සෙනෙවිරත්න මහතා
එස්. කේ. පියදාස මහතා
එම්. හැම්බ් ඉෂාක් මහතා
ජබ්‍රි එ. කාදර් මහතා
ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
කේ. තුරෙයිරත්නම් මහතා
ජී. පත්මිත් ගේපාත්සේකා මහතා
දයානන්ද වික්‍රමසිංහ මහතා

අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

නිශ්ශාක විජේරත්න මහතා (සභාපති)
මෙල්ටන් රණරාජ මහතා
මර්වින් කුලරත්න මහතා
ඩී. එල්. විජේමාන්න මහතා
එම්. එල්. අහමඩ් ඩී ඩී මහතා
එම්. ඩී. එච්. ජයවර්ධන මහතා
වී. එන්. නවරත්නම් මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
ගාමිණී රාජපක්ෂ මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා

බිවර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ගේපස්ටස් පෙරේරා මහතා (සභාපති)
එස්. එස්. අබේසුන්දර මහතා
හැරල්ඩ් හේරන් මහතා
විශේෂ් ප්‍රනාන්දු මහතා
එම්. හැම්බ් ඉෂාක් මහතා
රඹවර් තිලකසේකර මහතා
කේ. තුරෙයිරත්නම් මහතා
ජී. පත්මිත් ගේපාත්සේකා මහතා
ජිනදාස වීරසිංහ මහතා
පී. එස්. සුසෙයිදාසන් මහතා

ග්‍රාමීය කර්මාන්ත සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

එස්. තොන්ඩමන් මහතා (සභාපති)
එස්. කේ. පියදාස මහතා
ජේ. එල්. සිරිසේන මහතා

සේසල අකුරුගොඩ මහතා
මෙරිල් කාරියවසම් මහතා
චන්ද්‍රා ගනිකන්ද මහතා
බැනට් ගුණසේකර මහතා
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා

යෞවන කටයුතු හා රැකියා පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (සභාපති)
ගාමිණී අතුකෝරාල මහතා
එච්. බී. චන්තිනායක මහතා
වීරවන්ති සමරවීර මහතා
රොහාන් අබේගුණසේකර මහතා
ජී. වී. පුංචිනිලමේ මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
අනුර බැස්ටියන් මහතා
වී. යෝගේස්වරන් මහතා
දයා සේපාලි සේනාධිර මහත්මිය

අධ්‍යාපන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (සභාපති)
වීරවන්ති සමරවීර මහතා
ලයනල් ජයතිලක මහතා
අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
රේනුකා හේරන් මහත්මිය
ජී. එම්. ජයවරන්ද මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
සරත් මුත්තේවිට්ටෙගම මහතා
අමරවතී පියසිලි රත්නායක මහත්මිය
ටී. රාසලිංගම් මහතා

රාජ්‍ය කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ආනන්දනිස්ස ද අල්විස් මහතා (සභාපති)
චන්ද්‍ර කරුණාරත්න මහතා
නන්ද මැතිවි මහතා
අනුර බණ්ඩාරනායක මහතා
අනුර බැස්ටියන් මහතා
වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා
ආර්. සම්පත්දන් මහතා
ආර්. ජී. සමරනායක මහතා
සේනරාජා සමරනායක මහතා

මුද්‍රාදේශීය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව

ඩී. රාජදුරෙයි මහතා (සභාපති)
එස්. ඩබ්ලිව්. අලවතුටල මහතා
පී. දයාරත්න මහතා
එච්. ජී. පී. තෙල්සන් මහතා
අබ්දුල් රසාක් මන්සූර් මහතා
එම්. ඊ. එච්. මහරාජ මහතා
ජී. ඩී. මහින්දසෝම මහතා
වී. එන්. නවරත්නම් මහතා
ආර්. පද්මනාදන් මහත්මිය
එස්. ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා

පාර්ලිමේන්තුව

කථානායකතුමා	...	...	අල්හාජ් එම්. අබ්දුල් බාකීර් මාකාර් මහතා
නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා හා කාරක සභාපතිතුමා...			නෝමන් වෛද්‍යරත්න මහතා
නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා	...	...	එඩ්මන්ඩ් සමරවික්‍රම මහතා

ප්‍රධාන නිලධාරී මණ්ඩලය

පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්	...	...	එස්. එන්. සෙනෙවිරත්න
නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්	...	...	බී. එස්. බී. තිත්තවැල්ල
සහකාර මහ ලේකම්	...	...	සී. ඩබ්ලිව්. පත්තිල

චේත්‍රධාරී දෙපාර්තමේන්තුව

චේත්‍රධාරී :	නියෝජ්‍ය චේත්‍රධාරී :
රොනී අබේසිංහ	එච්. ඒ. බී. වතසිංහ
	සහකාර චේත්‍රධාරී :

හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තුව

හැන්සාඩ් සංස්කාරක :

එන්. පී. ඒ. ඊ. සී. ගුණසිංහ

නියෝජ්‍ය හැන්සාඩ් සංස්කාරක :

ඩබ්ලිව්. එම්. ප්‍රනාන්දු

හැන්සාඩ් වාර්තාකරුවෝ :

ව. ජයවර්ණ පේ. ප්‍රනාන්දු

එම්. කේ. එච්. පියසේන

ජී. ඒ. රණසිංහ

බර්නාඩ් පෙරේරා

ශාන්ති මාලිනී ප්‍රනාන්දු

පී. තිලගදාස්

එල්. ඒ. ප්‍රනාන්දු

එරිකා ප්‍රනාන්දු

සහකාර හැන්සාඩ් සංස්කාරකවරු :

එම්. ඒ. එම්. එම්. මොහිදීන්

ස. මු. පු. බී. සකලසූරිය

එච්. එල්. ඩබ්ලිව්. දිසානායක

සිරිල් හේවාටසම්

පී. ටී. විජයදාස

බී. ඒ. විජයරත්න

ටී. එල්. ජුමාට්

ඊ. සී. ද සිල්වා

පරිපාලන දෙපාර්තමේන්තුව

අධ්‍යක්ෂ, පරිපාලන :

නියෝජ්‍ය අධ්‍යක්ෂ, පරිපාලන :

කේ. සිවනායගම්

සභා ලේඛන කාර්යාංශය :

කේ. ගුණදාස (ප්‍රධාන සභා ලේඛන නිලධාරී)

ඒ. සුමුමනියම් (ප්‍රධාන සභා ලේඛන නිලධාරී)

එච්. එෆ්. පී. ෆේපාන්සේකා

මිල්ටන් ප්‍රනාන්දු

දයානන්ද රම්මණඛණ්ඩරත්න

එච්. එල්. ආරියරත්න

ජ්‍යෙෂ්ඨ හැන්සාඩ් වාර්තාකරුවෝ :

එම්. සී. එම්. සායිරා

පී. රාජදොරේ

සෙල්ලප්පා නාඞරාජා

ජේ. ගුණදාස

ටී. ඩබ්ලිව්. කරුණාරත්න

කේ. පී. අල්විස්

දො. ස. ලෝ. ජයකොඩි

කේ. ජේ. ඒ. පෙරේරා

බී. ජී. ධර්මසේන

කේ. පී. ධර්මනන්දු

එම්. අනෝමා මිල්ලගස්තුන්ත

ඊ. කදිරවේලු

ආයතන කාර්යාංශය :

ඩී. පරණවිතාන (ප්‍රධාන ආයතන නිලධාරී)

එම්. ටී. මොහන්දාස් ඩයස්

ලැස්ලි ද සිල්වා

ඒ. එෆ්. ඒ. ආර්. ප්‍රනාන්දු

මුදල් හා ගිණුම් කාර්යාංශය :

එම්. එම්. සේමපාල (ප්‍රධාන මුදල් හා ගිණුම් නිලධාරී)

එම්. ඩී. සිරිපාල

රත්න පතිනාදර්

කේ. ඩබ්ලිව්. සුනිල්

පනත් කෙටුම්පත් කාර්යාංශය :

- එච්. ඒ. සුගතපාල (ප්‍රධාන පනත් කෙටුම්පත් නිලධාරී)
- ඩබ්ලිව්. ඒ. බුද්ධිදාස
- ශ්‍රී. විජේසිංහ
- එම්. එල්. ඒ. ධර්මදාස

කාරක සභා කාර්යාංශය I :

- කේ. ටී. එන්. ද සිල්වා (ප්‍රධාන කාරක සභා නිලධාරී)
- දොනල්ඩ් ඒ. ද සොයිසා
- එස්. ඩී. ජයසේකර

කාරක සභා කාර්යාංශය II :

- එස්. එම්. සී. බී. සකලසූරිය (ප්‍රධාන කාරක සභා නිලධාරී)
- කේ. සබානායගම
- ඩබ්ලිව්. පල්ලියගුරුනේ
- ජේ. ආර්. ගජවීර ආරච්චිනේ

සැපයුම් සහ සේවා කාර්යාංශය :

- ජේ. ඉලංගසිංහ (ප්‍රධාන සැපයුම් සහ සේවා නිලධාරී)
- ඩී. එස්. බෝදරගම
- ටී. එම්. පෙරේරා
- එම්. ජේ. එම්. පෝලිනස් පීරිස්

පුස්තකාලයාධිපති :

ටී. ඩී. ගුණතිලක

සහකාර පුස්තකාලයාධිපති :

ටී. ඩී. එස්. එස්. අමරසේකර

ප්‍රධාන පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තක :

ජ්‍යෙෂ්ඨ පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ :

- එන්. සුබ්‍රමනියම්
- ඩබ්ලිව්. එන්. එච්. පී. ද එස්. විජේසිංහ

පාර්ලිමේන්තු කථා පරිවර්තකයෝ :

- එච්. වෙන්තසිංහ
- එස්. කේ. තම්බිපිල්ලෙයි
- සෙල්ලසිං කුමාරසාමි
- එම්. කේ. රාහුලන්
- එස්. රාජපක්ෂ

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை

தொகுதி 22

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்

முதலாவது பாராளுமன்றம்

மூன்றாம் கட்டத் தொடர்

1983

ஸ்ரீமத்வால்மீகிய
புராணம்

(பிரதமம்)

சுந்தரேசு வால்மீகி

55 விவாகம்

ஸ்ரீமத்வால்மீகிய புராணம் பதிமூன்றாம் அங்கம்

ஸ்ரீமத்வால்மீகிய புராணம்

பதிமூன்றாம் அங்கம்

1981

பாராளுமன்ற அங்கத்தினர்

[21 ஜூலை 1977 இலிருந்து இன்று வரை இடம்பெற்ற மாற்றங்களுடன்]

அ

அக்குறுகொட, சேபால (பத்தேகம) [நியமனம்: 14 ஜூலை 1981]

அத்தநாயக்க, அத்தநாயக்க முதியன்சேலாகே றம்பண்டா (உடதும்பற)

அத்தபத்து, வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் கணிஷ்க பாரக்ரம (பெலியத்த)

அத்துக்கோறல, காமினி (நீவித்திகல)

அத்துலத்தமுதலி, லலித் வில்லியம் (இரகம்லானை)

அதிகாரி, அதிகாரி முதியன்சேலாகே சோமபால (கலாவெவ)

அப்துல் காநர், முஹம்மத் ஜாபிர் (கொழும்பு மத்தி இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

அப்துல் பாகிர் மாகார், முஹம்மத் (பேருவளை முதலாம் அங்கத்தவர்)

அப்துல் மஜீத், முஹம்மத் அலீ அஹ்மத் (சம்மாந்துறை)

அப்புஹாமி, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (பண்டாரவெல)

அபூசாலி, முஹம்மத் லெப்பை மரிக்கார் (பலாங்கொடை)

அபேகுணசேக்கர, ரெஹான் (ஹங்குரன்கெத்த) [நியமனம்: 11 மார்ச் 1981]

அபேகுணசேக்கர, ஜோர்ஜ் ஹெக்டர் (ஹங்குரன்கெத்த) [இறப்பு: 4 ஜனவரி 1981]

அபேகோன், ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (ஹாலினல)

அபேசுந்தர, சுனில் சுபசிநி (யட்டிதவர)

அபேரத்தன, ஹேரத் பண்டா (யாப்பஹுவ)

அபேவிக்கரம, கீர்த்திசேன சந்திரநாச (தெனியாய)

அபேவிக்கரம, சுமணதாச (அக்மீமன)

அமரசிநி, மாத்தறகே சிறிசேன (ஹினிதும)

அமரதுங்க, ஜோன் அந்தனி இமானுவல் (வத்தளை) [நியமனம்: 5 ஒக்டோபர் 1978]

அமிர்தலிங்கம், அப்பாப்பிள்ளை (காங்கேசந்துறை)

அல்வத்துவல, சாமவீர விஜேசிங்ஹ (தொடங்கல்லந்த)

அலுவலஹாரே, அலிக் (மாத்தளை)

அஹ்மத் பரீத், மீரா லெப்பை (மட்டக்களப்பு இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

ஆ

ஆட்டிக்கல, தர்மசேன (கெஸபாவ) [இராஜிமாம: 5 நவம்பர் 1982]

ஆலாலசுந்தரம், ஆறுமுக முருகேசு (கோப்பாய்) [நியமனம்: 10 ஜூன் 1981]

ஆனந்தசங்கரி, வீரசிங்கம் (கினிநொச்சி)

இ

இம்புலான, ஹேமசந்திர (ருவான்வெல்ல)

இரத்தினம், கார்த்திகேசர் பொன்னம்பலம் (ஊர்காவற்றுறை)

இராசதுரை, செல்லையா (மட்டக்களப்பு முதலாம் அங்கத்தவர்)

இராசலிங்கம், தம்பிப்பிள்ளை (உடுப்பிட்டி)

இஷாக், முஹம்மத் ஹமீம் (கொழும்பு மத்தி மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

உ

உதயரத்தன, விக்ரமதிலக்க வெத ஆராச்சிலாகே கொட்பிரி வசந்த (அறநாயக்க)

ஏ

ஏக்கநாயக்க, அப்புஹாமிகே டிங்கிரி பண்டா (மெதிரிகிரிய)

ஏக்கநாயக்க, காரப்பேறு விஜேதுங்க ராஜபக்ஷ முதியன்சேலா (தம்புள்ள)

ஈ

ஈக்கந்த, முஹம்மதிரமலாகே சந்திரசேக்கர (பெல்மதல்ல)

ஈனேசலிங்கம், பூபாலபிள்ளை (பட்டிருப்பு)

ஈதிரவேலுப்பிள்ளை, சிவசுப்பிரமணியம் (கோப்பாய்) [இறப்பு: 31 மார்ச் 1981]

ஈருண்திலக்க, லொருகமகே ரூபசேன (பெந்தர-எல்பிட்டிய) கருணரத்தன, சந்திரா (நாவல்பிட்டி)

ஈருணரத்தன, நுவரபக்ஷ ஹேவாயலாகே அசோக்க மஹாராம (றம்புக்கண)

ஈருணரத்தன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே (ஊவா-பறணகம)

ஈருணரத்தன, வனசிங்ஹ முதியன்சேலாகே (பல்லற)

ஈவிரத்தன, ரத்நாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சி பண்டார (ரத்தொட்ட)

ஈன்னங்கா, திருமதி ஐரின் விமலா (கலிகமுல)

ஈனகரத்தினம், மயில்வாகனம் (பொத்துளில் இரண்டாம் அங்கத்தவர்) [தெரிவு, 12 செப்டெம்பர் 1977; இறப்பு: 20 ஏப்ரல் 1980]

ஈாரியவசம், தெவரா கோட்டகே மெரில் விஜேசேன (அகலவத்த)

ஈணசேக்கர, கமகே தொன் பிரேமரத்தன (மஹாகம)

ஈணசேக்கர, செனரத் குணசேக்கர விதானாலலாகே பெனற்டயஸ் (மினுலாங்கொட)

ஈணசேக்கர, நணசிங்க ஹெற்றியாரச்சிகே ரியூடர் எட்வட் நணசிங்க (மஹற)

ஈமாரதாச, ஜயசந்தர முதியன்சேலாகே (வெல்லவாய)

ஈலரத்தன, மர்வின் (எஹலியகொட)

ஈலரத்தன, ஹிரிபிற்றியகே (றக்லான)

ஈலறயா, ஹீந்திர ஜயந்தி (சுலாபம்)

ஈ

ஈந்திரபால, தெபஹப்புவே முதியன்சேலாகே (குண்டசாலை) சம்பந்தன், இராசவரோதயம் (திருகோணமலை)

ஈமரநாயக்க, புன்சிரி சேனராஜா பெரேரா (பண்டாரகம)

ஈமரநாயக்க, ரிச்சட் கிரகரி (பேருவளை இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

ஈமரலிங்கம், ஆதர் எட்வண்ட் (கொழும்பு கிழக்கு)

ஈமரலி, பொல்வத்தே சமரலிர் ஆர்ச்சிலாகே பேலி (வெலிமட)

ஈமரலி, வீரவன்னி முதியன்சேலாகே (வியலுவ)

ஈவசிதம்பரம், முருகேசு (நல்லூர்)

ஈவசிதம்பரம், தாமோதரம்பிள்ளை (வவுனியா)

சிறிசேன, யசந்து வியன (பிங்கிரிய)

சிறில், பட்டபெந்தி மத்துமபதுகே (தில்லைமஹரூம)

சுமதிரதன், பியவீர (ஹபரூதுவ)

சூசைதாசன், பிலோசியான் சோசை (மன்னூர்)

செல்லத்தம்பு, சேவியர் மாக் (முல்லைத்தீவு)

செனெவிரதன், சிறில் பிந்து ஜயதிலக்க (மஹியங்களை).

செனெவிரதன், நிஸங்க ஆர்ச்சிலாகே (கேகாலை)

சேனாதீர, திருமதி தயா சேபாலி (காந்தெனிய) [நியமனம்: 26 மார்ச் 1982]

சேனாதீர, பந்துலஹேவா (காந்தெனிய) [இறப்பு: 13 மார்ச் 1982]

சேனாதாயக்க, எட்வட் லயனல் (மஹதுவா)

சேனாதாயக்க, மைத்திரிபால (மதவாச்சி)

L

டயல், தொன் வின்சன்ற் (பதுளை)

டானியல், மஹாஹிதான ஆர்ச்சிகே அனூர (ஹேவாஹெற்ற) [இராஜினாமா: 18 எப்ரில் 1982]

டானியல், செல்வி மஹாஹிதான ஆர்ச்சிகே சூப்பா சிறி யாணி (ஹேவாஹெற்ற) [நியமனம்: 12 ஜூலை 1982]

த

த அல்விஸ், மகா அமரசிங்ஹகே ஆனந்ததில்ல (கோட்டே)

த சில்வா, கங்கெதர கமகே அல்பட் (கம்புறுப்பிட்டிய) [தேர்தல் செல்லுபடியற்றதாக்கப்பட்டது (காலி), செப்ரெம்பர் 1979: நியமனம் (கம்புறுப்பிட்டிய), 22 நொவம்பர் 1979]

த சில்வா, மெரில் வேணன் (மின்னேசிய)

த மெல், ரெணல்ட் ஜோசப் கொட்பிறி (தெவிநுவா)

தயாரதன், பெற்றிரிகே (அம்பாறை)

தர்மதாச பண்டா, ரக்ஞயக்க முதியன்சேலாகே (பிரிணீ)

தர்மலிங்கம், விசுவநாதர் (மாளிப்பாய்)

தஹநாயக்க, விஜயநந்த (காலி) [இடைத் தேர்தல்: 20 டிசெம்பர் 1979]

தலநாயக்க, தலநாயக்க முதியன்சேலாகே ஆனந்த (கொத்தமலை)

திருநாவுக்கரசு, தாமோதரம்பிள்ளை (வட்டுக்கோட்டை) [இறப்பு: 1 ஓகஸ்ட 1982]

திலகசேக்கர, ஹெற்றர் (அம்பலாங்கொடை)

திலகரதன், தொன் எட்வின் (றக்கம்)

திலாநாயக்க, லயனல் காமினீ (துவரெலிய-மஸ்கெலிய முதலாம் அங்கத்தவர்)

திலாநாயக்க, வீரசூரிய திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சிபண்டா (கம்பளை)

துரைத்தினம், கதிரிப்பிள்ளை (பருத்தித்துறை)

தேவநாயகம், கணபதிப்பிள்ளை வில்லியம் (கல்குடா)

தொண்டமான், சௌமியமூர்த்தி (துவரெலிய-மஸ்கெலிய மூன்றாம் அங்கத்தவர்)

ந

நயினா மரிக்கார், முஹம்மத் ஹனிபா முஹம்மத் (புத்தளம்)

நவரத்தினம், வல்லிபுரம் நல்லதம்பி (சாவகச்சேரி)

நெல்சன், ஹேவா கஜமன் பத்திரிகே (பொலன்னறுவை)

ப

பண்டா, வீரக்கோன் முதியன்சேலாகே கெதாரும்புர கெதாரிக்கிரி (கல்கெதா)

பண்டார, சூல்துங்க திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசோம (அனூராதபுரம் மேற்கு)

பண்டாரநாயக்க, சமுவுவெல் டயல் (கம்பஹ)

பண்டாரநாயக்க, திருமதி சிறிமாவோ ரத்வத்தே டயல் (அத்தனகல்ல) [1980 ஓக்ரோபர் 16 ஆம் தேதி பாராளுமன்றத்தீர்மானத்தின் பிரகாரம் வெளியேற்றப்பட்டார்.]

பண்டாரநாயக்க, பிரியதர்கி அனூர சொலமன் டயல் (துவரெலிய-மஸ்கெலிய இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

பத்மநாதன், திருமதி ரங்கநாயகி (பொத்துவில் இரண்டாம் அங்கத்தவர்) [நியமனம்: 20 நொவம்பர் 1980]

பஸ்கியன், அனூர (கொழும்பு மேற்கு) [இடைத் தேர்தல், 21 மார்ச் 1978]

பியதாச, சுதுவெலி கொந்தகே (மாத்தறை)

பிரன்ஸிஸ்கு, தோமரதன் தொன் (முல்கிரிகல்)

பிரேமசந்திர, கமலத் மொஹொட்டிகே (மாவத்தகம்)

பிரேமதாச, றணசிங்ஹ (கொழும்பு மத்தி முதலாம் அங்கத்தவர்)

பிரேமரதன், மிரிஹானகே தொன் (அவிசாவளை)

பிலிபிற்றிய, அபேரதன் பண்டார ஹேரத் (கலவான) [ஆசனம் வெற்றிடமாக்கப்பட்டது: 5 ஜனவரி 1979: நியமனம்: 17 ஜனவரி 1979: இராஜினாமா: 15 ஜனவரி 1981]

புஞ்சிநிலமே, கம்கமுவே விதானலாகே (இரத்தினபுரி)

புஞ்சிபண்டார, ரக்ஞயக்க முதியன்சேலாகே (மொனரூகலை) பெர்னான்டோ, வைத்திய கலாநிதி சிறிகாத்துகே நெவில் ஆதர் (பாணந்துறை) [இராஜினாமா: 23 டிசம்பர் 1981]

பெர்னான்டோ, நிகல்ல டென்சிஸ் (நீர்கொழும்பு)

பெர்னான்டோ, ரிரோன் லைல் டிலானே (மொறட்டுவை)

பெரேரா, ஒவிறற்கலகே சோமதாச (புளத்திங்ஹா) [இராஜினாமா: 2 பெப்ரவரி 1983]

பெரேரா, கசுதோறுகே வின்சன்ற் (யட்டியாந்தோட்டை)

பெரேரா, மத்தில் வின்சன்ற் (கொழும்பு வடக்கு)

பெரேரா, மல்லவாரச்சிகே காமினி ஜயவிக்கரம் (கட்டுகம்பளை)

பெரேரா, மஹபட்டபெந்திகே ஜோசப் மைக்கல் (ஜாஎல)

பெரேரா, மைக்கல் பெஸ்ரன் வென்சிலோஸ் (வென்னப்புல)

பெலிகம்மன், ரக்ஞயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசேன ரத்நாயக்க (மாவனல்ல) [இறப்பு: 20 செப்ரெம்பர் 1980]

பொன்சேக்கா, கம்பொலகே பத்மின் (பாணந்துறை) [நியமனம்: 20 ஜனவரி 1982]

ம

மகிந்தசோம, கமகே தொன் (கெக்கிராவ)

மத்தில், களுவாதேவகே சிறில் (களனி)

மத்தில், களுவாதேவகே நந்த (கொலன்ன)

மல்லிமாரச்சி, வீரசிங்ஹ (கொலன்ன)

மலவரஆர்ச்சி, தொன் எட்வின் (கம்புறுப்பிட்டிய) [இராஜினாமா: 19 நொவம்பர் 1979]

மன்ஸூர், அப்துல் றஸ்ஸாக் (கல்முனை)

மஹ்மூப், முஹம்மத் இஹ்தார் ஹாஜியார் (முதூர்)

முத்தெட்டுவெகம் சரத்தந்திர (கலவான) [இடைத்தேர்தல்: 12 ஜனவரி 1981]

முஹம்மத், முஹம்மத் ஹனிபா (பொறளை)

மெண்டிஸ், விஜயபால (கட்டான)

ய

யோகேஸ்வரன், வெற்றிவேலு (யாழ்ப்பாணம்)

ர

ரத்னயக்க, திருமதி ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே அமராவதி
பியசிவி (வாரியப்பொல)

ரத்னயக்க, ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே கருபண்டா (பண்டு
வஸ்துவர)

ராஜகருணா, ராஜகருணா மொஹொட்டி அப்புஹாமிலாகே
சரத்சந்திர (தொம்பே)

ராஜபக்சு, காமினி (தெல்தெனிய)

ல

லீலாரத்ன, ஹெற்றியாரச்சிகே, தொன் லூடஸ் (சேருவில்)
லொக்குபண்டா, ஹோத் முதியன்சேலாகே ஆரியவர்தனகே
(கல்கமுல)

லொக்குபண்டா, விஜேசிங்ஹ ஜயவீர முதியன்சேலாகே
(ஹப்புத்தளை)

வ

வடிகமங்காவ, அசோக (ஆனமடுவ) [இடைத்தேர்தல் :
7 மே 1980]

வடிகமங்காவ, அபேசிங்ஹ ஹோத் முதியன்சேலாகே சத்தா
தில்ல (ஆனமடுவ) [தேர்தல் செல்லுபடியற்றதாக்கப்பட்
டது : 18 பெப்ரவரி 1980]

வணிகசேக்கர, ஹர்சனாத் (ஹக்மன)

வணிகரத்ன, ஆறண கப்புகே தொன் (தெரணியகல)

வலகம்பாசு, ராஜபிரிய தயாரத்ன (மிஹிந்தலை)

வன்னிநாயக்க, வன்னிநாயக்க முதியன்சேலாகே ஹோத்
பண்டா (நிக்கவரட்டிய)

விக்ரமசிங்ஹ, தயானந்த அபேவர்தன (அக்குரஸ்ஸ்)

விக்ரமசிங்ஹ, ரணில் (பியகம)

விக்ரமதிலக்க, எட்வட் டயஸ் (பத்தேகம) [இறப்பு : 28
நொவம்பர் 1980]

விக்ரமதிலக்க, சால்ஸ் டயஸ் (பத்தேகம) [நியமனம் : 6
பெப்ரவரி 1981; இறப்பு : 1 ஏப்ரல் 1981]

விஜயரத்ன, நிலங்க பராக்ரம (தெதிசம)

விஜேகுணரத்ன, சமரவீரமுதலிகே தொன் ரெஜினோல்ட்
வலன்டைன் (மத்துகம)

விஜேகோன், உக்குபண்டா (தம்பதெனிய)

விஜேசிநி, ரன்கெத்தகே பிரேமசந்திர (ஹாரிஸ்பத்துவ
இரண்டாம் அங்கத்தவர்)

விஜேதுங்க, டிங்கிரிபண்டா (உடுநுவர)

விஜேமான்ன, வின்சன்ற் வியனோல்ட் (கருத்துறை)

விஜேரத்ன பண்டா, ஜம்புகஹபிற்றிகேகெதர (லக்கல)

விஜேரத்ன, மஹேந்திர சூசிங்ஹ (மீரிகம)

வீரசிங்ஹ, புவக்தண்டாவே ஜினதாச (தங்கல்ல)

வெலகெதர, டிங்கிரிபண்டா (குருணாகல)

வேரப்பிற்றிய, டிங்கிரிபண்டா (பாத்ததம்பறை)

வைத்யரத்ன, நோமன ஜேம்ஸ் (பலப்பிட்டிய)

ற

றணசிங்ஹ, திருமதி சுனேத்ரா (தெஹிவளை) [இடைத்
தேர்தல், 11 நொவம்பர் 1977]

றணதுங்க, சந்திரதாஸ (மாவனல்ல) [நியமனம் : 20 நொவம்
பர் 1980]

றணராஜா, ஷெல்ரன் (செங்கடகல)

ஜ

ஜயக்கொடி, லக்ஷ்மன் (அத்தனகல்ல) [நியமனம் : 17 டிசம்
பர் 1980]

ஜயக்கொடி, ஜயக்கொடி ஆர்ச்சிகே தொன் சனில் ரஞ்சன்
(பொல்கஹவெல)

ஜயசிங்ஹ, டொனல்ட் ஷெல்டன் (வத்தளை) [இறப்பு : 9
செப்ரம்பர் 1978]

ஜயசிங்ஹ, நாணயக்கார அட்டுளுகமகே ஸ்ரீபன் த சில்வா
(தெஹிவளை) [இறப்பு : 26 செப்ரெம்பர் 1977]

ஜயசூரிய, காமனீ நந்த (ஹோமாகம)

ஜயதிலக்க, லயனல் (சுனியாப்பிட்டிய)

ஜயதிலக்க, ஜயதிலக்க ஹிடிஹாமி அப்புஹாமிலாகே ஆரிய
ரத்ன (திவுலப்பிட்டிய)

ஜயவர்த்தன, மஹாபாலகே தொன் ஹென்றி (கடுவளை)

ஜயவர்த்தன, ஜூனியஸ் நிச்சட் (கொழும்பு மேற்கு) [சனாதி
பதி பதவியைப் பொறுப்பேற்றல், 4 பெப்ரவரி 1978]

ஜயவிக்ரம, வோல்டர் ஜியொப்ரி மொண்டேசு (வெலிகம)

ஜலால்தீன், முஹம்மத் அவியார் முஹம்மத் (பொத்துவில்
முதலாம் அங்கத்தவர்) [தெரிவு : 12 செப்ரெம்பர் 1977]

ஹ

ஹமீத், அப்துல் காதர் ஷாஹூல் (ஹாரிஸ்பத்துவ முதலாம்
அங்கத்தவர்)

ஹுருள்ளே, எட்வின் லொக்குபண்டா (ஹோராவப்பொத்
தனை)

ஹெற்றியாரச்சி, இந்திரதாச (ஹோறண)

ஹோத், சிறிசேன பண்டார (ஹிரியால)

ஹோத், திருமதி துணுதிலக்க முதியன்சேலாகே நேணுகா
மெனிக்கே (வலப்பனே)

ஹோத், வன்னிஹாமி யசபால (அணுராதபுரம் கிழக்கு)

ஹோத், ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹால்ட் (நாத்தாண்டிய)

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு

சனநாயக சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு

மேன்மை தங்கிய ஜூனியஸ் ரிச்சட் ஜயவர்தன
அமைச்சரவை

பிரதம அமைச்சரும் உள்நாட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும் ...	மாண்புமிகு மணசிங்ஹ பிஹேமதாச
பொது நிர்வாக அமைச்சரும் பெருந்தோட்டத் தொழில்கள் அமைச்சரும் ...	மாண்புமிகு வோல்டர் ஜியொப்தி மொண்டேகு ஜயவிக்ரம
சமூகசேவைகள் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு துவரபகூ ஹேவாயலாகே அசோக்க மஹாதாம கருணாதன
கலாசார அலுவல்கள் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு எட்வின் லொக்குபண்டார ஹூருள்ளே
போக்குவரத்து அமைச்சரும் போக்குவரத்துச் சபைகள் அமைச்சரும் தனியார் பஸ் போக்குவரத்து அமைச்சரும்...	மாண்புமிகு முஹம்மத் ஹனீபா முஹம்மத்
விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு காமினீ நந்த ஜயசூரிய
கிராம அபிவிருத்தி அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு ஐரின் விமலா கன்னங்கர
தொழில் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு சிறில் பிந்து ஜயதிலக்க செனேவிரத்ன
சுகாதார அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு வைத்தியகலாநிதி ரஞ்சித் கனிஷ்க பாக்ராம
	அத்பத்து
புடைவைக் கைத்தொழில் அமைச்சர் .	மாண்புமிகு விஜயபால மெண்டிஸ்
வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு அப்துல் காதிர் ஷாஹூல் ஹமீத்
உள்நாட்டலுவல்கள் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு கணபதிப்பிள்ளை வில்லியம் தேவநாயகம்
உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு சிறிசேன பண்டார ஹேரத்
கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு கருவாதேவகே சிறில் மத்திவ்
தபால், தந்திப் போக்குவரத்து அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு டிங்கிரி பண்டா விஜேதுங்க
நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு ரேணால்ட் ஜோசப் கொட்பிநி த மெல்
காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் ...	மாண்புமிகு லயனல் காமினீ திஸாநாயக்க
பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும் ...	மாண்புமிகு மத்திவ் வினசன்ற் பெரேரா
வர்த்தக, கப்பற்றுறை அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு லலித் வில்லியம் அத்துலத்முதலி
நீதி அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு நிசங்க பாக்ராம விஜயரத்ன
கடற்செழில் அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு மைக்கல் பெஸ்ரஸ் வென்சிஸ் லோஸ் பெரேரா
கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்தி அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு செளமியமூர்த்தி தொண்டமான்
இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும் ...	மாண்புமிகு நணில் விக்ரமசிங்ஹ
இராஜாங்க அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு மஹா அமரசிங்ஹகே ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ்
பிரதேச அபிவிருத்தி அமைச்சர் ...	மாண்புமிகு செல்லையா இராசதுரை

அமைச்சரவையில் இல்லாத அமைச்சர்கள்

அமைச்சர் ...	திரு. ரிகிரி பண்டா வேரபிற்றிய
அமைச்சர் ...	திரு. ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹால்ட் ஹேரத்
அமைச்சர் ...	திரு. லயனல் ஜயதிலக்க

[பாதுகாப்பு அமைச்சினதும் திட்டச் செயற்படுத்தல் அமைச்சினதும் ஜனதா தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சினதும் அரசு பெருந்தோட்ட அமைச்சினதும் உயர் கல்வி அமைச்சினதும் மின்சக்தி, எரிபொருள் அமைச்சினதும் விடயங்களையும் பணிகளையும் சனநாயக சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு பொறுப்பேற்றுள்ளார்.]

மாவட்ட அமைச்சர்கள்

மாவட்ட அமைச்சர், கொழும்பு	... திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாரச்சி
மாவட்ட அமைச்சர், கம்பஹ	... திரு. ரணசிங்ஹ ஹெற்றியாராச்சி ரியூடர் எட்வட் ரணசிங்ஹ குணசேக்கர
மாவட்ட அமைச்சர், களுத்துறை	... திரு. இந்திரதாச ஹெற்றியாரச்சி
மாவட்ட அமைச்சர், கண்டி	... திரு. வீரசூரிய திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே புஞ்சிபண்டா திலாநாயக்க
மாவட்ட அமைச்சர், மாத்தளை	... திரு. காரப்பேறு விஜேதுங்க ராஜபக்ஷ முதியன்சேலா ஏக்க நாயக்க
மாவட்ட அமைச்சர், நுவரேலியா	... திருமதி துணுதிலக்க முதியன்சேலாகே ரேணுகா மெனிக்கே ஹேரத்
மாவட்ட அமைச்சர், காவி	... திரு. லொக்குமகே சூபசேன கருணாதிலக்க
மாவட்ட அமைச்சர், மாத்தறை	... திரு. கிர்த்திசேன சந்திரதாச அபேவிக்கரம்
மாவட்ட அமைச்சர், அம்பாந்தோட்டை	... வைத்திய கலாநிதி பட்டபெந்திகே மத்தும் பத்திகே சிறில்
மாவட்ட அமைச்சர், குருணாகல்	... திரு. மல்லவாரச்சிகே காமினி ஜயவிக்கரம் பெரோரா
மாவட்ட அமைச்சர், புத்தளம்	... திரு. வன்னிநாயக்க முதியன்சேலாகே ஹேரத்பண்டா வன்னிநாயக்க
மாவட்ட அமைச்சர், அனுராதபுரம்	... திரு. குலதுங்க திலாநாயக்க முதியன்சேலாகே சந்திரசோம பண்டார
மாவட்ட அமைச்சர், பொலன்னறுவை	... திரு. மெரில் வேணன் த சில்வா
மாவட்ட அமைச்சர், கேகாலை	... திரு. நிஸங்க ஆரச்சிலாகே செனெவிரதன்
மாவட்ட அமைச்சர், இரத்தினபுரி	... திரு. களுவாதேவகே நந்த மத்தில்
மாவட்ட அமைச்சர், பதுளை	... திரு. ரத்யைக்க முதியன்சேலாகே அப்புறாமி
மாவட்ட அமைச்சர், மொனராகலை	... திரு. ரத்யைக்க முதியன்சேலாகே அபேகோள்
மாவட்ட அமைச்சர், திருகோணமலை	... திரு. ஹேவா கஜமன் பத்தினிகே நெல்சன்
மாவட்ட அமைச்சர், அம்பாறை	... திரு. பெற்றிகிரிகே தயாரதன்
மாவட்ட அமைச்சர், மட்டக்களப்பு	... ஜனப் முஹம்மத் அலீ அஹ்மத் அப்துல் மஜீத்
மாவட்ட அமைச்சர், மன்னார்	... ஜனப் முஹம்மத் இஹ்தார் ஹாஜியார் மஹ்ராப்
மாவட்ட அமைச்சர், வவுனியா	... திரு. கமகே தொன் மகிந்தசோம
மாவட்ட அமைச்சர், முல்லைத்தீவு	... ஜனப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
மாவட்ட அமைச்சர், யாழ்ப்பாணம்	... திரு. உக்குபண்டா விஜேகோள்

பிரதி அமைச்சர்கள்

பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ரிகிரி பண்டா வேர்ப்பிற்றிய
ஜனதா தோட்ட அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஜேம்ஸ் எட்வட் ஹால்ட் ஹோத்
நீதி, அமைப்புத் திட்டப் பிரதி அமைச்சர்	...	ஜனாப் முஹம்மத் ஹனிபா முஹம்மத் நயினாமரிக்கார்
திட்டச் செயற்படுத்தற் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. டிங்கிரி பண்டா வெலகெதர
உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. பொல்வத்தே சமரவீர ஆராச்சிலாகே பேஸி சமரவீர
பெருந்தோட்டத் தொழிற் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. அலிக் அலுவிஹாரே
சமூகசேவைகள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஜசெந்து வியன சிறிசேன
கலாசார அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. விரகோன் முதியன்சேலாகே கெதர கும்புரே கெதர டிங்கிரி பண்டா
போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஹிரிபிற்றியகே குலரத்ன
மின்சக்தி, எரிபொருள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. பெற்றிகிரிகே தயாரத்ன
உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாணப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. பேமசந்திர இம்புலான
மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	...	ஜனாப் முஹம்மத் லெப்பே மரிக்கார் அபுசாவி
தொழிற் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. மஹபட்டபெந்திகே ஜோசப் மைக்கல் பெரோர
கடற்றொழிற் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. சுனில் சுபசிறி அபேசுந்தர
தபால், தந்திப் போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர்	...	ஜனாப் முஹம்மத் அலீ அஹ்மத் அப்துல் மஜீத்
புடைவைக் கைத்தொழிற் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ரத்னயக்க முதியன்சேலாகே தர்மதாச பண்டா
வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. நிரோன் லைல் டிலானே பெர்னாண்டோ
கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. நிக்கலஸ் டென்சில் பெர்னாண்டோ
நீதிப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஷெவ்ரன் நணராஜா
உணவு, கூட்டுறவுப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ராஜகருணா மொஹொட்டி அப்புஹாமிலாகே சரத்சந்திர ராஜகருணா
இராஜாங்கப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. சந்திரா கருணாத்ன
காணி, காணி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. அதிகாரி முதியன்சேலாகே சோமபால அதிகாரி
பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறைப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. தொன் எட்வின் திலகரத்ன
வர்த்தக, கப்பற்சுறைப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. மாத்நாகே சிறிசேன அமரசிறி
இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்புப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. காமினி அத்துகோறன
கிராமிய தொழில்துறை அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. சுதுவெளி கொந்தகே பியதாச
விவசாய அபிவிருத்தி ஆராய்ச்சிப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. சுமனதாச அபேவிக்காம
கிராம அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஹரிஷ் வணிகசேக்கர
உயர்கல்விப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. அத்தநாயக்க முதியன்சேலாகே ரம்பண்டா அந்த நாயக்க
பொது நிர்வாகப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஹரீந்திர ஜயந்தி கொறயா
சுகாதாரப் பிரதி அமைச்சர்	...	திருமதி சுனேத்ரா றணசிங்ஹ
நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. கம்னத் மொஹொட்டிகே பிரேமசந்திர
அரசு பெருந்தோட்டப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. வினசன்ற் லியனேட் விஜேமான்ன
கல்விப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. வீரவன்னி முதியன்சேலாகே சமரவீர
பிரதேச அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. சோமவீர விஜேசிங்க அலவத்துவல
பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. மேவின் குலரத்ன
தனியார் பஸ்போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. கமகே தொன் பிரேமரத்ன குணசேக்கர
போக்குவரத்துச் சபைகள் பிரதி அமைச்சர்	...	திரு. ஹோர்பண்டா அபேரத்ன

தலைவர் குழாம்

திரு. யூ. பி. விஜேகோன்
திருமதி ரேணுகா ஹோர்
திரு. சி. எஸ். விஜேமாண்ன

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
திரு. ஆர்.சம்பந்தன்

பாராளுமன்றக் குழுக்கள்

தேரிவுக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)

திரு. ஆர். பிரேமதாச

வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து

திரு. எஸ். தொண்டமான்

திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா

ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்

திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா

திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்

திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்

திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

சபைக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)

திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா

திரு. வீரசிங்க மல்லிமாரச்சி

திரு. ஷெல்ரன் றணராஜா

திருமதி சுனேத்ரா றணசிங்ஹ

ஜனாப் எம். ஹமீம் இஷாக்

திரு. டி. எம். சந்திரபால

திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி

திரு. கே. துரைத்தினம்

திரு. வீ. யோகேஸ்வரன்

நிலைக் கட்டளைகள் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)

திரு. எம். நோமன் வைத்யரத்ன, பிரதிச் சபாநாயகரும்
குழுத்தலைவரும்

திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, குழு பிரதித் தலைவர்

திரு. ஆர். பிரேமதாச

திரு. லலித் அத்துலத்முதலி

திரு. கா. பொ. இரத்தினம்

திரு. ஆனந்த தலநாயக்க

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார

திரு. ரீ. சிவசிதம்பரம்

பாராளுமன்ற அலுவல்கள் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்
(தலைவர்)

திரு. எம். நோமன் வைத்யரத்ன, பிரதிச் சபாநாயகரும்
குழுத்தலைவரும்

திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம, குழு பிரதித் தலைவர்

திரு. ஆர். பிரேமதாச, பாராளுமன்றச் சபை முதல்வர்

திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம், எதிர்க்கட்சி முதல்வர்

திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா, பிரதம அரசாங்கக்
கொறடா

திரு. எக்ஸ். எம். செல்லத்தம்பு, பிரதம எதிர்க்கட்சிக்
கொறடா

திரு. எஸ். தொண்டமான்

திரு. ஹரீந்திர கொறயா

திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்

திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார

திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

சிறப்புரிமைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)

திரு. நோமன் வைத்தியரத்ன

திரு. லலித் அத்துலத்முதலி

திரு. எஸ். தொண்டமான்

ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்

திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ

திரு. வீ. என். நவரத்தினம்

திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

திரு. ஈ. எல். சேனாநாயக்க

திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

பொதுமனுக் குழு

அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார், சபாநாயகர்

திரு. எஸ். தொண்டமான்

திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க

திரு. ரேகன் அபேகுணசேக்கரா

திரு. வீ. ஆனந்தசங்கரி

திரு. மெரில் காரியவசம்

திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்

திரு. சந்திர றணதங்க

திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி

திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

அரசாங்கக் கணக்குக் குழு

திரு. பி. எஸ். சூசைதாசன் (தலைவர்)
 திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திலாநாயக்க
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாகு
 திரு. மகேந்திர விஜயரத்ன
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்

அரசாங்க முயற்சிகள் குழு

திரு. எம். எஸ். அமரசிநி (தலைவர்)
 திரு. யூ. பி. விஜேகோன்
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா
 திரு. ஜே. எல். சிரிசேன
 திரு. கே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
 திரு. டி. எம். சந்திரபால
 திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக
 திரு. ஈ. இராசலிங்கம்
 திரு. பி. எஸ். சூசைதாசன்

சட்டவாக்க நிலைக் குழுக்கள்

நிலைக்குழு "ஏ"

திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க
 திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன்
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா
 திரு. பிரேமரத்ன குணசேக்கரா
 திரு. ரிரோன் பெர்னாண்டோ
 திருமதி சுனேத்ரா றணசிம்ஹ
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 ஜனாப் ஜாபிர் ஏ. காதர்
 திரு. சந்திர கன்கந்த
 திரு. ரைற்றர் திலக்கசேக்கரா
 திரு. பத்மன் பொன்சேக்கரா
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 ஜனாப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத்
 திருமதி அமராவதி பியசிலி ரத்னாயக்க
 திரு. ஆர். எம். கே. டி. ரத்னாயக்க
 திரு. ஈ. இராசலிங்கம்
 திரு. மகேந்திர விஜேரத்ன
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிநி
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்
 திருமதி தயா சேபாலி சேனாதிர

நிலைக்குழு "பி"

திரு. மெரில் த சில்வா
 திரு. ஜி. டி. மகிந்தசோம
 திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க
 திரு. எச். பி. அபேரத்ன
 திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல
 திரு. சேபால அங்குறுகொட
 திரு. வீ. ஆனந்தசங்கரி
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசந்தரம்
 திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க
 திரு. பி. பி. கவிரத்ன
 திரு. பி. கணேசலிங்கம்
 திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
 திரு. வீ. என். நவரத்தினம்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. எச். டி. எல். லீலாரத்ன
 திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாகு
 திரு. ஜே. வி. விஜேரத்ன பண்டார
 திரு. சேனராஜ சமரநாயக்க
 திரு. வீ. சமதிரத்ன

உயர்பதவி அபேட்சகர் தகுதி ஆய் தெரிகுழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
 திரு. எஸ். தொண்டமான்
 திரு. ஆனந்ததில்லை த அல்வில்
 வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து
 ஜனாப் அப்துல் றஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா
 திரு. ஷெல்ரன் றணராஜா
 திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
 திரு. பி. எஸ். சூசைதாசன்

பாராளுமன்ற அங்கத்தவர் திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்கவுக்கு
எதிரான குற்றச்சாட்டுக்களை விசாரிப்பதற்கான
தெரிகுழு

திரு. காமலீ திலாநாயக்க (தலைவர்)
 வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்

1972 இல் இருந்து 1977 வரை அவசரகால நிலைமையை நீடித்
ததில் அமைச்சர்களின் பொறுப்புப் பற்றி விசாரிப்பதற்கான
தெரிகுழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
 திரு. லலித் அத்துலத்முதலி
 திரு. எம். வினசன்ற் பெரேரா
 திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம்
 திரு. ரணில் விக்ரமசிம்ஹ
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாவி
 திரு. ஹரீந்திர கொறயா

பாராளுமன்ற அங்கத்தினர் சம்பந்தமாகப் புதினப் பத்திரிகை ஹாரிஸ்பத்துவ இரண்டாம் அங்கத்தவரது குற்றச்சாட்டுக்கள்

வெளியீடுகள் பற்றிய தெரிசூழ

பற்றி விசாரிப்பதற்கான தெரிசூழ

திரு. ஆனந்ததில்ல த அல்விஸ் (தலைவர்)
 திரு. மேர்வின் இலர்தன்
 ஜனப் எம். எல். அஹ்மத் பரீத்
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவேகம்
 திரு. காமினி ராஜபக்ச
 திரு. ஜினதாஸ வீரசிங்ஹ

திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல் (தலைவர்)
 திரு. பெஸ்ரஸ் பெரோ
 திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம்
 திரு. ரணில் விசுரமசிங்ஹ
 திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 ஜனப் ஜாபிர் ஏ. காதர்

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page is visible throughout this section.]

ஆலோசனைக் குழுக்கள்

உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
 திரு. பி. சி. இம்புலான
 திரு. வீரசிங்ஹ மல்லிமாரச்சி
 ஜனாப் எம். ஈ. எச். மஹாபா
 திரு. ஹரிஸ் வணிக்சேக்கர
 திரு. எச். பி. அபேர்தன்
 திரு. வி. தர்மலிங்கம்
 திரு. எம். டி. பிரேமரத்ன
 திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

நெடுஞ்சாலைகள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். பிரேமதாச (தலைவர்)
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. பி. தயாரத்ன
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. ரைற்றர் திலகசேக்கர
 திரு. வி. தர்மலிங்கம்
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாரு
 திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

பாதுகாப்பு ஆலோசனைக் குழு

திரு. ரி. பி. வேரபிற்றிய (தலைவர்)
 திரு. மேவின் குலரத்ன
 திரு. ரியூடர் குணசேக்கர
 திரு. ஜி. டி. மஹிந்தசோம
 திரு. ரிரேன் பெர்ணண்டோ
 திரு. ஜி. வி. புஞ்சிநிலமே
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. சுனில் ரஞ்சன் ஜயக்கொடி

கிட்டச் செயற்படுத்தல் ஆலோசனைக் குழு

திரு. டி. பி. வெலகெதர (தலைவர்)
 திரு. ஆர். எம். அபேகோன்
 திரு. டி. பி. விஜேகோன்
 திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல
 திரு. ஏ. அமிர்தலிங்கம்
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஸாக்
 திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க
 திரு. மெரில் காரியவசம்
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம்
 திரு. யசபால ஹோரத்

உயர்கல்வி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஏ. எம். ஆர். பி. அத்தநாயக்க (தலைவர்)
 திரு. நோமன் வைத்யரத்ன
 ஜனாப் எம். ஈ. எச். மஹாபா
 திரு. ரொஹான் அபேகுணசேக்கர
 திரு. பி. வி. கவிரத்ன
 திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
 திரு. ஆனந்த தலநாயக்க
 கலாநிதி டபிள்யூ. தகநாயக்க
 திரு. தயாரத்ன வலகம்பாரு
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

ஜனதா தோட்டங்கள் அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஹரல்ட் ஹோரத் (தலைவர்)
 திரு. கே. அபேவித்ரம்
 திரு. என். ஏ. செனவிரத்ன
 திருமதி ரேணுகா ஹோரத்
 திரு. ஜே. எல். சிரிசேன
 திரு. பெனட் குணசேக்கர
 திரு. கே. வின்சன்ற் பெரோரா
 திரு. ஏ. கே. டி. வணிகரத்ன
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
 திரு. ரி. சிவசிதம்பரம்

அரசு பெருந்தோட்ட ஆலோசனைக்குழு

திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன (தலைவர்)
 திரு. நோமன் வைத்யரத்ன
 திரு. ரூபசேன கருணாதிலக்க
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாலி
 திரு. பேவி சடிர்வீர
 திரு. ஆர். எம். கருணாரத்ன
 திரு. கே. துரைரத்னம்
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

மின்சக்தி, எரிபொருள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. பி. தயாரத்ன
 ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்
 திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன
 திரு. சேபால அக்குறுகொட
 திரு. டி. ஜி. அல்பேட் த சில்வா
 திரு. ஆர். எம். புஞ்சிபண்டார
 திரு. எச். டி. எல். லீலரத்ன
 திரு. அசோக்க வடிகமங்காவ
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
 திரு. ரி. சிவசிதம்பரம்

பொது நிர்வாக ஆலோசனைக் குழு

திரு. மொண்டேகு ஜயவிக்கிரம (தலைவர்)
 திரு. ஹரித்திர கொறயா
 திரு. யு. பி. விஜேகோன்
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாவி
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க
 திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க

பெருந்தோட்டத் தொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. மொண்டேகு ஜயவிக்கிரம (தலைவர்)
 திரு. அலிக் அலுவிறாரே
 திரு. ஹரல்ட் ஹேரத்
 திரு. கிர்த்தி அபேவிக்கிரம
 திரு. மெரில் காரியவசம்
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம
 திரு. ரி. இராசலிங்கம்
 திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க

சமூகசேவைகள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. என். எச். ஏ. எம். கருணாத்ன (தலைவர்)
 திரு. ஜே. எல். கிரிசேன
 டாக்டர் பி. எம். பி. கிரிஸ்
 திரு. சுமணதாச அபேவிக்கிரம
 திரு. பிரேமாத்ன குணசேக்கர
 ஜனாப் எம். எல். அஹ்மத் பரித்
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. கே. ஜி. விஜேரத்ன பண்டார

கலாசார அலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஈ. எல். பி. ஹுருள்ளே (தலைவர்)
 திரு. டபிள்யூ. எம். ஜி. ரி. பண்டார
 திரு. பி. சி. இம்புலான
 திரு. கா. பொ. இரத்தினம்
 திரு. ஆர். எம். கருணாத்ன
 திரு. பி. பி. கவிரத்ன
 திரு. காமினி ராஜபக்ஷ
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. தயாரத்ன விக்கிரமசிங்ஹ
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

4-A 64367 (82/07)

போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

ஜனாப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்)
 திரு. எச். குலரத்ன
 ஜனாப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத்
 ஜனாப் எம். எல். எம். அபூசாவி
 திரு. வசந்த உதயரத்ன
 திரு. டபிள்யூ. எம். கருணாத்ன
 திரு. ஜே. எம். குமாரதாச
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

போக்குவரத்துச் சபைகள் ஆலோசனைக் குழு

ஜனாப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்)
 திரு. எச். பி. அபேரத்ன
 ஜனாப் அப்துல் நஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 ஜனாப் எம். ஏ. எச். மஹ்ராப்
 ஜனாப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசுந்தரம்
 திரு. டி. ஜி. அல்பட் த சில்வா
 திரு. கே. வினசென்ற பெரேரா
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

தனியார் பஸ் போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

ஜனாப் எம். எச். முஹம்மத் (தலைவர்)
 திரு. பிரேமாத்ன குணசேக்கர
 ஜனாப் எம். எல். அஹ்மத் பரித்
 ஜனாப் எம். ஹமீம் இஷாக்
 ஜனாப் ஜாபீர் ஏ. காதர்
 ஜனாப் எம். ஏ. எம். ஜலால்தீன்
 திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டார
 திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி ஜயசூரிய (தலைவர்)
 திரு. சுமணதாச அபேவிக்கிரம
 திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திலாநாயக்க
 திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன்
 திரு. ஜயவிக்கிரம பெரேரா
 திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார
 திரு. வீரவன்னி சமரவீர
 திரு. பி. கணேசலிங்கம்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

கிராம அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திருமதி விமலா கன்னங்கர, எம். பி. ஈ. (தலைவர்)
 திரு. ஹரில் வணிகசேக்கர
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி
 திரு. ஆரியரத்ன ஜயதிலக்க
 திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க
 திரு. எச். டி. எல். லீலாரத்ன
 திரு. ஏ. கே. டி. வணிகரத்ன
 திரு. நெஜினேல்ட் வி. விஜேகுணரத்ன

தொழில் ஆலோசனைக் குழு

உணவு, கூட்டுறவு ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. பி. ஜே. செனெவிரதன (தலைவர்)
 திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரோரா
 திரு. ஆர். எம். அப்புஹாமி
 திரு. டபிள்யூ. பி. திஸாநாயக்க
 திரு. டி. எம். சந்திரபால
 திரு. டி. வின்சன்ட் டயஸ்
 திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம
 திரு. பி. சுமதிரதன
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

திரு. எஸ். பி. ஹேரத் (தலைவர்)
 திரு. சரத்சந்திர ராஜகருணா
 திரு. ஜி. டி. மஹிந்தசோம
 திரு. இந்திரதாச ஹெற்றியாராச்சி
 திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி
 திரு. டி. பிரான்சிஸ்கு
 திரு. ஆர். எம். கே. பி. ரத்னயக்க
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி
 திருமதி தயா சேபால சேனாதிர

சுகாதார ஆலோசனைக் குழு

வைத்திய கலாநிதி ரஞ்சித் அத்தபத்து (தலைவர்)
 திருமதி சுனேத்ரா றணசிங்ஹ

டாக்டர் பி. எம். பி. சிரில்
 ஜனப் எம். ஏ. எம். ஜலால்தீன்
 திரு. வி. யோகேஸ்வரன்
 திரு. தயாரதன வலகம்பாரு
 திரு. மைத்திரிபால சேனாநாயக்க

புடைவைக் கைத்தொழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. விஜயபால மெண்டிஸ் (தலைவர்)
 திரு. ஆர். எம். தர்மதாச பண்டா
 திரு. மெரில் த சில்வா
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசுந்தரம்
 திரு. பெனட் குணசேக்கர
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. ஏ. கே. டி. வணிகரதன
 திரு. மகேந்திர விஜேரதன
 திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ

வெளிநாட்டிலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

ஜனப் ஏ. சி. எஸ். ஹமீத் (தலைவர்)
 திரு. ரிரேன் பெர்னாண்டோ
 திரு. ரியுடர் குணசேக்கர
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. வி. தர்மலிங்கம்
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம
 திரு. எம். சிவசிதம்பரம்

உள்நாட்டிலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. கே. டபிள்யூ. தேவநாயகம் (தலைவர்)
 திரு. பேலி சமரவீர
 திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க
 திரு. சேபால அக்குறுகொட
 திரு. ஆரியரதன ஜயதிலக்க
 கலாநிதி டபிள்யூ. தகநாயக்க
 திருமதி ஆர். பத்மநாதன்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. சந்திர றணதுங்க
 திரு. எக்ஸ். எம். செல்லத்தம்பு

கைத்தொழில், விஞ்ஞான அலுவல்கள் ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. சிறில் மத்கிவ் (தலைவர்)
 திரு. என். டென்சில் பெர்னாண்டோ
 ஜனப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திரு. கே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 திரு. எம். டி. எச். ஜயவர்த்தன
 திரு. சந்திர றணதுங்க
 திரு. ரெஜினேல்ட் வி. விஜேகுணரதன
 திரு. ஆர். பி. விஜேசிறி

தபால், தந்திப் போக்குவரத்து ஆலோசனைக் குழு

திரு. டி. பி. விஜேதுங்க (தலைவர்)
 ஜனப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்
 திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க
 திரு. ஏ. எம். ஆலாலசுந்தரம்
 ஜனப் எம். ஹமீம் இஷாக்
 திரு. டபிள்யூ. எம். கருணாதன
 திரு. சந்திரா கண்கந்த
 திரு. டி. வின்சன்ட் டயஸ்
 திரு. ஜே. ஜி. விஜேரதன பண்டா

நிதி, அமைப்புத் திட்ட ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல் (தலைவர்)
 ஜனப் எம். எச். எம். நயினா மரிக்கார்
 திரு. நோமன் வைத்யரதன
 திரு. யூ. பி. விஜேகோன்
 திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார
 திரு. ஹீந்திர கொறயா
 திரு. ஜே. ஏ. ஈ. அமரதுங்க
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

காணி, காணி அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

நீதி ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி திஸாநாயக்க (தலைவர்)
 திரு. ஏ. எம். எஸ். அதிகாரி
 திரு. மெரில் த சில்வா
 திரு. கே. டி. எம். சி. பண்டார
 டாக்டர் பி. எம். பி. சிநிஸ்
 ஜனாப் எம். ஏ. அப்துல் மஜீத்
 திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. எச். எம். ஏ. லொக்குபண்டா
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்

திரு. நிலங்க விஜயரத்ன (தலைவர்)
 திரு. ஷெல்லன் றணராஜா
 திரு. மேர்வின் குலரத்ன
 திரு. வீ. எல். விஜேமான்ன
 ஜனாப் எம். எஸ். அஹ்மத் பரீத்
 திரு. எம். டி. எச். ஜயவர்தன
 திரு. வீ. என். நவரத்தினம்
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. காமினி ராஜபக்ஷ
 திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார

மகாவலி அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

கடற்றெழில் ஆலோசனைக் குழு

திரு. காமினி திஸாநாயக்க (தலைவர்)
 ஜனாப் எம். எஸ். எம். அபுசாலி
 திரு. கே. டபிள்யூ. ஆர். எம். ஏக்கநாயக்க
 திரு. பி. தயாரத்ன
 திரு. டபிள்யூ. பி. பி. திஸாநாயக்க
 திரு. எம். எஸ். அமரசிநி
 திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கரா
 திரு. ஏ. டி. பி. ஏக்கநாயக்க
 திரு. பி. கணேசலிங்கம்
 திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க

திரு. பெஸ்ரஸ் பெரேரா (தலைவர்)
 திரு. எஸ். எஸ். அபேசந்தா
திரு. ஹரல்ட் ஹோத்
 திரு. ரிரேன் பெர்னான்டோ
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
 திரு. ரைற்றர் திலகசேக்கரா
 திரு. கே. துரைரத்தினம்
திரு. ஜி. பத்மின் பொன்சேக்கரா
 திரு. ஜினதாச வீரசிங்ஹ
 திரு. பி. எஸ். குசைதாசன்

பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத் துறை
ஆலோசனைக் குழு

கிராமிய தொழிற்றுறை அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா (தலைவர்)
 திரு. டி. ஈ. திலகரத்ன
 திரு. எட்மண்ட் சமரவிரம்
 திரு. இந்திரதாச ஹெட்டியாராச்சி
 திரு. மேர்வின் குலரத்ன
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
 திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்நாயக்க
 திரு. வீ. யோகேஸ்வரன்
 திரு. எக்ஸ். எம். செல்லந்தம்பு

திரு. எஸ். தொண்டமான் (தலைவர்)
 திரு. எஸ். கே. பியதாச
 திரு. ஜே. எல். சிநிசேன
 திரு. சேபால அக்குறுகொட
 திரு. மெரில் காரியவசம்
 திரு. சந்திரா கண்கந்த
 திரு. பெனெற் குணசேக்கரா
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க
 திரு. வி. ஜி. மு. லொக்குபண்டார

வர்த்தக, கப்பற்றுறை ஆலோசனைக் குழு

இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு ஆலோசனைக் குழு

திரு. லலித் அத்தலக்முதலி (தலைவர்)
 திரு. எம். எஸ். அமரசிநி
 திரு. என். ஏ. செனெவிரத்ன
 திரு. எஸ். கே. பியதாச
 ஜனாப் எம். ஹலீம் இஷாக்
 ஜனாப் ஜபீர் ஏ. காதர்
 திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி
 திரு. கே. துரைரத்தினம்
திரு. ஜி. பத்மின் பொன்சேக்கரா
 திரு. தயானந்த விக்ரமசிங்ஹ

திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ (தலைவர்)
 திரு. காமினி அத்துக்கோறன
 திரு. எச். பி. வன்னிநாயக்க
 திரு. வீரவன்னி சமரவிர
 திரு. ரேஹான் அபேகுணசேக்கரா
 திரு. ஜி. வி. புஞ்சிநிலமே
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. அனூர பஸ்தியான்
 திரு. வீ. யோகேஸ்வரன்
 திருமதி தயா சேபாலி சேனாதீர

கல்வி ஆலோசனைக் குழு

திரு. ரணில் விக்ரமசிங்ஹ (தலைவர்)
 திரு. வீரவள்ளி சமரவீர
 திரு. லயனல் ஜயதிலக்க
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 திருமதி ரேணுகா ஹேரத்
 திரு. ஜி. எம். பிரேமசந்திர
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. சரத் முத்தெட்டுவெகம
 திருமதி அமராவதி பியசீலி ரத்னாயக்க
 திரு. ரி. இராசலிங்கம்

இராஜாங்க ஆலோசனைக் குழு

திரு. ஆனந்ததிஸ்ஸ த அல்விஸ் (தலைவர்)
 திரு. சந்திரா கருணாத்ந
 திரு. நந்த மத்திவ்
 திரு. அனூர பண்டாரநாயக்க
 திரு. அனூர பஸ்தியான்
 திரு. வி. ஜ. மு. லொக்குபண்டார
 திரு. ஆர். சம்பந்தன்
 திரு. ஆர். ஜி. சமரநாயக்க
 திரு. சேனராஜ சமரநாயக்க

பிரதேச அபிவிருத்தி ஆலோசனைக் குழு

திரு. சி. இராசதுரை (தலைவர்)
 திரு. எஸ். டபிள்யூ. அலவத்துவல
 திரு. பி. தயாரத்ந
 திரு. எச். ஜி. பி. நெல்சன்
 ஜனாப் அப்துல் ரஸ்ஸாக் மன்ஸூர்
 ஜனாப் எம். ஈ. எச். மஹ்ரூப்
 திரு. ஜி. டி. மகிந்தசோம
 திரு. வி. என். நவரத்தினம்
 திருமதி ஆர். பத்மநாதன்
 திரு. எஸ். டி. பண்டாரநாயக்க

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...

...

1. ...
 2. ...
 3. ...
 4. ...
 5. ...
 6. ...
 7. ...
 8. ...
 9. ...
 10. ...

பாராளுமன்றம்

சபாநாயகர்

பிரதிச் சபாநாயகரும் குழுத் தலைவரும்

குழுப் பிரதித் தலைவர்

... அல்ஹாஜ் எம். அப்துல் பாகீர் மாகார்

திரு. நோமன் வைத்யரத்ன

... திரு. எட்மண்ட் சமரவிக்ரம

பிரதான அலுவலகத்தர்

பாராளுமன்றச் செயலாளர் அதிபதி

... எஸ். என். செனெவிரத்ன

பிரதிச் செயலாளர் அதிபதி

... பி. எஸ். பி. தித்தவெல

உதவிச் செயலாளர் அதிபதி

... சி. டபிள்யூ. பன்னில

படைக்கலச் சேவிதர் திணைக்களம்

படைக்கலச் சேவிதர் :

பிரதிப் படைக்கலச் சேவிதர் :

ரெனீ அபேசிங்ஹ

எச். ஏ. பி. வனசிங்ஹ

ஹன்சாட் திணைக்களம்

ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியர் :

உதவிப் படைக்கலச் சேவிதர் :

நிர்வாகத் திணைக்களம்

என். பி. ஏ. ஈ. டி. குணசிங்ஹ

ஹன்சாட் பிரதிப் பதிப்பாசிரியர் :

நிர்வாகப் பணிப்பாளர் :

டப்ளியூ. எம். பெர்னாண்டோ

ஹன்சாட் உதவிப் பதிப்பாசிரியர் :

நிர்வாகப் பிரதிப் பணிப்பாளர் :

எம். ஏ. எம். எம். முஹ்யித்தின்

கே. சீவநாயகம்

சு. மு. பி. ப. சகலசூரிய

எச். எல். டப்ளியூ. திசாநாயக்க

சபை ஆவண அலுவலகம் :

கே. குணதாசு (பிரதான சபை ஆவண உத்தியோகத்தர்)

பி. ரி. விஜயதாசு

பி. ஏ. விஜயரத்ன

ரி. எல். ஜுமாத்

டி. ஈ. வி. த சில்வா

சிரேஷ்ட ஹன்சாட் அறிக்கையாளர் :

எம். சி. எம். சாஹீர்

ஏ. சுப்பிரமணியம் (பிரதான சபை ஆவண உத்தியோகத்தர்)

எச். எப். பி. பொன்சேக்கா

மில்ற்றன் பெர்னாண்டோ

டி. சம்மண்டஆர்ச்சி

எச். எல். ஆரியரத்ன

பொ. இராசதுரை

செல்லப்பா நடராசா

ஜே. குணதாசு

ரி. டப்ளியூ. கருணாத்ன

கே. பி. அல்விஸ்

தொ. ச. லோ. ஜயக்கொடி

கே. ஜே. ஏ. பெரேரா

பி. ஜி. தர்மசேன

கே. பி. தர்மபந்து

எம். அனோமா மில்லகஸ்தென்ன

இ. கதிரவேலு

ஹன்சாட் அறிக்கையாளர் :

டப்ளியூ. ஜஸ்டின் ஜே. பெர்னாண்டோ

எம். கே. எச். பியசேன

ஜி. ஏ. றணசிங்ஹ

பேனாட் பெரேரா

சாந்தி மாலினி பெர்னாண்டோ

பி. திலகதாஸ்

எல். ஏ. பெர்னாண்டோ

எரிக்கா பெர்னாண்டோ

தாபன அலுவலகம் :

டி. பரணவிதான (பிரதான தாபன உத்தியோகத்தர்)

எம். ரி. மோகன்தாஸ் டயஸ்

லசில் த சில்வா

ஏ. எப். ஏ. ஆர். பெர்னாண்டோ

நிதி, கணக்கு அலுவலகம் :

எம். எம். சோமபால (பிரதான நிதி, கணக்கு உத்தியோகத்தர்)

எம். டி. சிறிபால

ரஞ்சன் பதிநாதர்

கே. டப்ளியூ. சனில்

சட்டமூல அலுவலகம் :

எச். ஏ. சுகதபால (பிரதான சட்டமூல உத்தியோகத்தர்)

டப்ளியூ. ஏ. புத்ததாசு

பூ. விஜேசிங்ஹ

எம். எல். ஏ. தர்மதாசு

குழு அலுவலகம் I

கே. ரி. என். த சில்வா (பிரதான குழு உத்தியோகத்தர்)

ரெணல்ட் ஏ. த சாய்சா

எல். டி. ஜயசேக்கா

குழு அலுவலகம் II

எஸ். எம். சி. பி. சகலஞ்சரிய (பிரதான குழு உத்தியோகத்தர்)

கே. சபாநாயகம்

டப்ளியு. பள்ளியகுருகே

ஜே. ஆர். கஜவீர ஆர்ச்சிகே

விநியோகம், சேவைகள் அலுவலகம் :

ஜே. இலங்கசிங்ஹ (பிரதான விநியோகம், சேவைகள் உத்தியோகத்தர்)

பி. எஸ். போதரகம்

ஈ. எம். பெரேரா

எம். ஜே. எம். போலினஸ் பிரிஸ்

நானிலையப் பொறுப்பாளர் :

ரி. வி. குணதிலக்க

உதவி நானிலையப் பொறுப்பாளர் :

ரி. ரி. எஸ். அமரசேகர

பிரதம பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் :

சிரேஷ்ட பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் :

என். சுப்பிரமணியம்

டப்ளியு. என். எச். பி. த விஜேசிங்ஹ

பாராளுமன்றப் பேச்சு மொழிபெயர்ப்பாளர் :

எச். வெத்தசிங்ஹ

எஸ். கே. தம்பிப்பிள்ளை

செல்லையா குமாரசாமி

எம். கே. இராசுவன்

எஸ். ராஜபக்ச

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT



VOLUME 22

FIRST PARLIAMENT OF
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF
SRI LANKA

THIRD SESSION

1983

PARLIAMENTARY
DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT



VOLUME 32

FIRST PARLIAMENT OF
THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF
SRI LANKA

THIRD SESSION

1983

MEMBERS OF PARLIAMENT

[From 21st July 1977 (including changes to date)]

A

- Abdul Bakeer Markar, Mohamed (First Beruwala)
Abdul Cader, Mohamed Jabir (Second Colombo Central)
Abdul Majeed, Mohamedali Ahamed (Sammanturai)
Abeygoonasekera George Hector (Hanguranketa) – (died, 4th January, 1981)
Abeygunasekera, Rohan (Hanguranketa) – (nominated, 11th March, 1981)
Abeykoon, Ratnayake Mudiyansele (Hali-ela)
Abeyratne, Herath Banda (Yapahuwa)
Abeysondera, Sunil Subasiri (Yatinuwara)
Abeywickrema, Keerthisena Chandradasa (Deniyaya)
Abeywickrema, Sumanadasa (Akmeemana)
Aboosally, Mohamed Lebbe Marikkar (Balangoda)
Adikari, Adikari Mudiyansele Somapala (Kalawewa)
Ahamed Fareeth, Meera Lebbe (Second Batticaloa)
Akurugoda, Sepala (Baddegama) – (nominated, 14th July, 1981)
Alaalasuntharam, Arumugam Murugesu (Kopay) – (nominated, 10th June, 1981)
Alawatuwala, Somaweera Wijesinghe (Dodangaslanda)
Aluvihare, Alick (Matale)
Amarasiri, Matarage Sirisena (Hiniduma)
Amaratunga, John Anthony Emmanuel (Wattala) – (nominated, 5th October, 1978)
Amirthalingam, Appapillai (Kankesanturai)
Anandasangare, Veerasingham (Kilinochchi)
Appuhamy, Ratnayake Mudiyansele (Bandarawela)
Atapattu, Dr. Ranjith Kaniska Parakrama (Beliatta)
Athulathmudali, Lalith William (Ratmalana)
Attanayake, Attanayake Mudiyansele Rambanda (Udadumbara)
Attygalle, Dharmasena (Kesbewa) – (resigned, 5th November, 1982)
Atukorale, Gamini (Nivitigala)

B

- Banda, Weerakoon Mudiyansele Gedera Kumburegedera Tikiri (Galagedera)
Bandara, Kulatunga Dissanayake Mudiyansele Chandrasoma (Anuradhapura West)
Bandaranaike, Priyadarsi Anura Solomon Dias (Second Nuwara Eliya-Maskeliya)
Bandaranaike, Mrs. Sirimavo Ratwatta Dias (Attagalla) – (expelled upon Resolution of Parliament, 16th October, 1980)
Bandaranayake, Samuel Dias (Gampaha)
Bastian, Anura (Colombo West) – (by-election, 21st March, 1978)
Beligammana, Ratnayake Mudiyansele Chandrasena Ratnayake (Mawanella) – (died, 20th September, 1980)

C

- Canagaratnam, Mylvaganam (Second Pottuvil) – elected, 12th September, 1977; (died, 20th April, 1980)
Chandrapala, Debahepuwe Mudiyansele (Kundasale)
Corea, Harindra Jayanthi (Chilaw)
Cyril, Patabendi Madduma Baduge (Tissamaharama)

D

- Dahanayake, Wijayananda (Galle) – (by-election, 20th December, 1979)
Daniel, Mahahithana Aratchchige Anura (Hewaheta) – (resigned, 18th April, 1982)
Daniel, Miss Mahahithana Aratchchige Rupa Sriyani (Hewaheta) – (nominated, 12th July, 1982)
Dassanayake, Dassanayake Mudiyansele Ananda (Kotmale)
Dayaratne, Petikirige (Ampara)
de Alwis, Maha Amarasinghe Anandatissa (Kotte)
de Mel, Ronald Joseph Godfrey (Devinuwara)
de Silva Dangedera Gamage Albert (Kamburupitiya) – (election declared void, (Galle), September 1979; nominated (Kamburupitiya), – 22nd November, 1979)
de Silva, Merrill Vernon (Minneriya)
Devanayagam, Kanapathipillai William (Kalkudah)
Dharmadasa Banda, Ratnayake Mudiyansele (Bibile)
Dharmalingam, Visvanathar (Manipay)
Dias, Don Vincent (Badulla)
Dissanayake, Lionel Gamini (First Nuwara Eliya-Maskeliya)
Dissanayake, Weerasuriya Dissanayake Mudiyansele Punchi Banda (Gampola)

E

- Ekanayake, Appuhamige Dingiri Banda (Medirigiriya)
Ekanayake, Karapperu Wijetunge Rajapakse Mudiyansele (Dambulla)

F

- Fernando, Nicholas Denzil (Negombo)
Fernando, Dr. Sirikkaththuge Neville Arthur (Panadura) – (resigned, 23rd December, 1981)
Fernando, Tyrone Lyle Delano (Moratuwa)
Fonseka, Gampolage Pathmin (Panadura) – (nominated, 20th January, 1982)
Franciscu, Thomaratne Don (MulKirigala)

G

- Ganeshalingam, Poopalapillai (Paddiruppu)
Gankanda, Muhandiramalage Chandrasekera (Pelmadulla)

Gunasekera, Gamage Don Premaratne (Maharagama)
 Gunasekera, Ranasinghe Hettiaratchige Tudor
 Edward Ranasinghe (Mahara)
 Gunasekera, Senerath Gunasekera Vidaneralalage
 Bennet Dias (Minuwangoda)

H

Hameed, Abdul Cader Shahul (First Harispattuwa)
 Herat, James Edward Harold (Nattandiya)
 Herat, Sirisena Bandara (Hiriyala)
 Herath, Mrs. Dunutilaka Mudiyansele Renuka
 Menike (Walapane)
 Herath, Wannihamy Yasapala (Anuradhapura East)
 Hettiarachchi, Indradasa (Horana)
 Hurulle, Edwin Loku Bandara (Horowpotana)

I

Imbulana, Pema Chandra (Ruwanwella)
 Ishak, Mohamed Haleem (Third Colombo Central)

J

Jalaldeen, Mohamed Aliyar Mohamed (First Pottuvil) –
(elected, 12th September, 1977)
 Jayakody, Jayakody Aratchchige Don Sunil Ranjan
 (Polgahawela)
 Jayakody, Lakshman (Attanagalla) – *(nominated, 17th
 December, 1980)*
 Jayasinghe, Donald Shelton (Wattala) – *(died, 9th
 September, 1978)*
 Jayasinghe, Nanayakkara Atulugamage Stephen de
 Silva (Dehiwala) – *(died, 26th September, 1977)*
 Jayasuriya, Gamani Nanda (Homagama)
 Jayatilleke, Jayatilleke Hitihamy Appuhamilage
 Ariyaratne (Divulapitiya)
 Jayatilleke, Lionel (Kuliyapitiya)
 Jayawardena, Mahabalage Don Henry (Kaduwela)
 Jayawickrema, Walter Geoffrey Montague (Weligama)
 Jayewardene, Junius Richard (Colombo
 West) – *(assumed office of President, 4th February,
 1978)*

K

Kannagara, Mrs. Irene Wimala (Galigamuwa)
 Kariyawasam, Dewarakottege Merrill Wijesena
 (Agalawatta)
 Karunaratne, Chandra (Nawalapitiya)
 Karunaratne, Nuwarapaksa Hewayalage Asoka
 Mahanama (Rambukkana)
 Karunaratne, Ratnayake Mudiyansele (Uva-
 Paranagama)
 Karunaratne, Wanasinghe Mudiyansele (Passara)
 Karunatileke, Lokugamage Rupasena (Bentara-
 Elpitiya)
 Kathiravelupillai, Sivasupramaniam (Kopay) – *(died,
 31st March, 1981)*

Kaviratne, Ratnayake Mudiyansele Punchi Banda
 (Rattota)
 Kularatne, Hiripitiyage (Rakwana)
 Kularatne, Mervyn (Eheliyagoda)
 Kumaradasa, Jayasundera Mudiyansele (Wellawaya)

L

Leelaratne, Hettiaratchige Don Lutus (Seruwila)
 Lokubanda, Herath Mudiyansele Ariyawardanage
 (Galgamuwa)
 Lokubandara, Wijesinghe Jayaweera Mudiyansele
 (Haputale)

M

Maharroof, Mohamed Ehuttar Hadjiar (Muttur)
 Mahindasoma, Gamage Don (Kekirawa)
 Malawaraarachchi Don Edwin (Kamburu-
 pitiya) – *(resigned, 19th November, 1979)*
 Mallimarachchi Weerasinghe (Kolonnawa)
 Mathew, Caluwadewage Cyril (Kelaniya)
 Mathew, Caluwadewage Nanda (Kolonna)
 Mendis, Wijayapala (Katana)
 Mohamed, Mohamed Haniffa (Borella)
 Munsoor, Abdul Razak (Kalmunai)
 Muttetuwegama Sarathchandra (Kalawana) –
(by-election, 12th January, 1981)

N

Naina Marikar, Mohamadu Haniffa Mohamadu
 (Puttalam)
 Navaratnam, Vallipuram Nallathamby (Chava-
 kachcheri)
 Nelson, Hewa Gajaman Paththinige (Polonnaruwa)

P

Pathmanathan, Mrs. Ranganayaki (Second
 Pottuvil) – *(nominated, 20th November, 1980)*
 Perera, Kasadoruge Vincent (Yatiantota)
 Perera, Mahapatabendige Joseph Michael (Ja-Ela)
 Perera, Mallawaratchige Gamini Jayawickrema
 (Katugampola)
 Perera, Mathew Vincent (Colombo North)
 Perera, Michael Festus Wenceslaus (Wennappuwa)
 Perera, Owitigalage Somadasa (Bulathsinhala) –
(resigned, 2nd February, 1983)
 Pilapitiya, Abeyratne Bandara Herath
 (Kalawana) – *(vacated seat, 5th January, 1979 ;
 nominated, 17th January, 1979 ; resigned, 15th
 January, 1981)*
 Piyadasa, Suduweli Kondage (Matara)
 Premachandra, Gamlath Mohottige (Mawatagama)
 Premadasa, Ranasinghe (First Colombo Central)
 Premaratne, Mirihanage Don (Avissawella)
 Punchi Bandara, Ratnayake Mudiyansele
 (Moneragala)
 PUNCHINILAME, Galgamuwa Vidanelage (Ratnapura)

R

Rajadurai, Chelliah (First Batticaloa)
 Rajakaruna, Rajakaruna Mohotti Appuhamilage
 Sarath Chandra (Dompe)
 Rajapakse, Gamini (Teldeniya)
 Ranaraja, Shelton (Senkadagala)
 Ranasinghe, Mrs. Sunethra (Dehiwala)—(*by-election*,
11th November, 1977)
 Ranatunga, Chandradasa (Mawanella)—(*nominated*,
20th November, 1980)
 Rasalingam Thambipillai (Uduppidy)
 Ratnam, Karthigesar Ponnambalam (Kayts)
 Ratnayake, Mrs. Ratnayake Mudiyansele
 Amarawathie Piyaseeli (Wariyapola)
 Ratnayake, Ratnayake Mudiyansele Kalubanda
 (Panduwasnuwara)

S

Samaranayake, Punsiri Senaraja Perera (Bandaragama)
 Samaranayake, Richard Gregory (Second Beruwala)
 Samaraweera, Polwatte Samaraweera Aratchilage Percy
 (Welimada)
 Samaraweera, Weerawanni Mudiyansele (Wiyaluwa)
 Samarawickrema, Arthur Edmund (Colombo East)
 Sampanthan, Rajavarodayam (Trincomalee)
 Sellathambu, Xavier Mark (Mullaitivu)
 Senadheera, Bandulahewa (Karadeniya)—(*died*, *13th*
March, 1982)
 Senadheera, Mrs. Daya Sepali (Karadeniya)—
 (*nominated*, *26th March, 1982*)
 Senanayake, Edward Lionel (Mahanuwara)
 Senanayeke, Maithripala (Medawachchiya)
 Seneviratne, Cyril Pinto Jayatilleke (Mahiyangana)
 Seneviratne, Nissanga Aratchilage (Kegalle)
 Sirisena, Jasenthu Liyana (Bingiriya)
 Sivasithamparam, Murugesu (Nallur)
 Sivasithamparam, Thamodarampillai (Vavuniya)
 Soosaithasan, Pilesiyan Sosai (Mannar)
 Sumathiratne, Piyaweera (Habaraduwa)

T

Thilakasekara, Ryter (Ambalangoda)
 Thirunavukkarasu, Thamodarampillai
 (Vaddukkoddai)—(*died*, *1st August, 1982*)

Thondaman, Savumiamoorthy (Third Nuwara
 Eliya-Maskeliya)
 Thuraiaratnam, Kadiripillai (Point-Pedro)
 Tillekeratne, Don Edwin (Ratgama)

U

Udayaratne, Wickramatilleke Wedaratchilage Godfrey
 Wasantha (Aranayake)

W

Wadigamangawa, Abeysinghe Herath Mudiyansele
 Saddhatissa (Anamaduwana)—(*election*
declared void, *18th February, 1980*)
 Wadigamangawa, Asoka—(*by-election*, *7th May, 1980*)
 Waidyaratna, Norman James (Balapitiya)
 Walagambahu, Rajapriya Dayaratne (Mihintale)
 Wanigaratne, Ahana Kapuge Don
 (Deraniyagala)
 Wanigasekera, Harsanath (Hakmana)
 Wanninayake, Wanninayake Mudiyansele Herath
 Banda (Nikaweratiya)
 Weerasinghe, Puwakdandawe Jinadasa
 (Tangalle)
 Welagedara, Dingiri Banda (Kurunegala)
 Werapitiya, Tikiri Banda (Pata Dumbura)
 Wickremasinghe, Dayananda Abeywardane
 (Akuressa)
 Wickremasinghe, Ranil (Biyagama)
 Wickrematillake, Charles Dias (Baddegama)—
 (*nominated*, *6th February, 1981*; *died*, *2nd April*,
1981)
 Wickrematillake, Edward Dias (Baddegama)—(*died*,
28th November, 1980)
 Wijegooneratne, Samaraweera Mudalige Don Reginald
 Valentine (Matugama)
 Wijekoon, Ukku Banda (Dambadeniya)
 Wijemanne, Vincent Leonald (Kalutara)
 Wijeratne, Mahendra Suringhe (Mirigama)
 Wijeratne Banda, Jambugahapitiya Gedara
 (Laggala)
 Wijesiri, Rankeththage Premachandra (Second
 Harispattuwa)
 Wijetunga, Dingiri Banda (Udunuwara)
 Wijeyeratne, Nissanka Parakrama
 (Dedigama)

Y

Yogeswaran, Vettivelu (Jaffna)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

W

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)
Wiedemann, Johann Christian (1780-1865)

Y

Yogendra, Yashwanth (1880-1950)

Rajendran, Gopalan (1880-1950)
Rajendran, Gopalan (1880-1950)
Rajendran, Gopalan (1880-1950)

Rajendran, Gopalan (1880-1950)
Rajendran, Gopalan (1880-1950)

Rajendran, Gopalan (1880-1950)
Rajendran, Gopalan (1880-1950)

Rajendran, Gopalan (1880-1950)
Rajendran, Gopalan (1880-1950)

Z

Zakaria, Zakaria (1880-1950)
Zakaria, Zakaria (1880-1950)

Zakaria, Zakaria (1880-1950)
Zakaria, Zakaria (1880-1950)

Zakaria, Zakaria (1880-1950)
Zakaria, Zakaria (1880-1950)

Zakaria, Zakaria (1880-1950)
Zakaria, Zakaria (1880-1950)

Zakaria, Zakaria (1880-1950)
Zakaria, Zakaria (1880-1950)

T

Tilakaram, Ravi (1880-1950)
Tilakaram, Ravi (1880-1950)

DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

PRESIDENT

HIS EXCELLENCY JUNIUS RICHARD JAYEWARDENE

CABINET

Prime Minister, Minister of Local Government, Housing & Construction, Minister of Highways and Leader of the House of Parliament	THE HON. RANASINGHE PREMADASA
Minister of Public Administration and Minister of Plantation Industries	THE HON. WALTER GEOFFREY MONTAGUE JAYAWICKREMA
Minister of Social Services	THE HON. NUWARAPAKSA HEWAYALAGE ASOKA MAHANAMA KARUNARATNE
Minister of Cultural Affairs	THE HON. EDWIN LOKU BANDARA HURULLE
Minister of Transport, Minister for Transport Boards and Minister for Private Omnibus Transport	THE HON. MOHAMED HANIFFA MOHAMED
Minister of Agricultural Development & Research	THE HON. GAMANI NANDA JAYASURIYA
Minister of Rural Development	THE HON. IRENE WIMALA KANNANGARA
Minister of Labour	THE HON. CYRIL PINTO JAYATILLEKA SENEVIRATNE
Minister of Health	THE HON. DR. RANJITH KANISKA PARAKRAMA ATAPATTU
Minister of Textile Industries	THE HON. WIJAYAPALA MENDIS
Minister of Foreign Affairs	THE HON. ABDUL CADER SHAHUL HAMEED
Minister of Home Affairs	THE HON. KANAPATHIPILLAI WILLIAM DEVANAYAGAM
Minister of Food & Co-operatives	THE HON. SIRISENA BANDARA HERAT
Minister of Industries & Scientific Affairs	THE HON. CALUWADEWAGE CYRIL MATHEW
Minister of Posts & Telecommunications	THE HON. DINGIRI BANDA WIJETUNGA
Minister of Finance & Planning	THE HON. RONALD JOSEPH GODFREY DE MEL
Minister of Lands & Land Development and Minister of Mahaweli Development	THE HON. LIONEL GAMINI DISSANAYAKE
Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip	THE HON. MATHEW VINCENT PERERA
Minister of Trade & Shipping	THE HON. LALITH WILLIAM ATHULATHMUDALI
Minister of Justice	THE HON. NISSANKA PARAKRAMA WIJEYERATNE
Minister of Fisheries	THE HON. MICHAEL FESTUS WENCESLAUS PERERA
Minister of Rural Industrial Development	THE HON. SAVUMIAMOORTHY THONDAMAN
Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education	THE HON. RANIL WICKREMASINGHE
Minister of State	THE HON. MAHA AMARASINGHAGE ANANDATISSA DE ALWIS
Minister of Regional Development	THE HON. CHELLIAH RAJADURAI

MINISTERS NOT IN THE CABINET

Minister	MR. TIKIRI BANDA WERAPITIYA
Minister	MR. JAMES EDWARD HAROLD HERAT
Minister	MR. LIONEL JAYATILLEKE

(The President has assigned to himself the subjects and functions pertaining to the Ministry of Defence, the Ministry of Plan Implementation, the Ministry of Janata Estates Development, the Ministry of State Plantations, the Ministry of Higher Education and the Ministry of Power and Energy).

DISTRICT MINISTERS

District Minister, Colombo	MR. WEERASINGHE MALLIMARACHCHI
District Minister, Gampaha	MR. RANASINGHE HETTIARACHCHIGE TUDOR EDWARD RANASINGHE GUNASEKERA
District Minister, Kalutara	MR. INDRADASA HETTIARATCHI
District Minister, Kandy	MR. WEERASURIYA DISSANAYAKE MUDIYANSELAGE PUNCHI BANDA DISSANAYAKE
District Minister, Matale	MR. KARAPPERU WIJETUNGE RAJAPAKSE MUDIYANSELE EKANAYAKE
District Minister, Nuwara Eliya	MRS. DUNUTILAKA MUDIYANSELAGE RENUKA MENIKE HERATH
District Minister, Galle	MR. LOKUGAMAGE RUPASENA KARUNATILLEKE
District Minister, Matara	MR. KEERTHISENA CHANDRADASA ABEYWICKREMA
District Minister, Hambantota	DR. PATABENDIGE MADDUMA BADUGE CYRIL
District Minister, Kurunegala	MR. MALLAWARATCHCHIGE GAMINI JAYAWICKREMA PERERA
District Minister, Puttalam	MR. WANNINAYAKE MUDIYANSELAGE HERATH BANDA WANNINAYAKE
District Minister, Anuradhapura	MR. KULATUNGA DISSANAYAKE MUDIYANSELAGE CHANDRASOMA BANDARA
District Minister, Polonnaruwa	MR. MERRIL VERNON DE SILVA
District Minister, Kegalle	MR. NISSANKA ARATCHILAGE SENEVIRATNE
District Minister, Ratnapura	MR. CALUWADEWAGE NANDA MATHEW
District Minister, Badulla	MR. RATNAYAKE MUDIYANSELAGE APPUHAMY
District Minister, Moneragala	MR. RATNAYAKE MUDIYANSELAGE ABEYKON
District Minister, Trincomalee	MR. HEWA GAJAMAN PATHTHINIGE NELSON
District Minister, Ampara	MR. PETIKIRIGE DAYARATNE
District Minister, Batticaloa	MR. MOHAMEDALI AHAMED ABDUL MAJEED
District Minister, Mannar	MR. MOHAMED EHUTTAR HADJIAR MAHAROOF
District Minister, Vavuniya	MR. GAMAGE DON MAHINDASOMA
District Minister, Mullaitivu	MR. ABDUL RAZAK MUNSOOR
District Minister, Jaffna	MR. UKKU BANDA WIJEKON

DEPUTY MINISTERS

Deputy Minister of Defence	MR. TIKIRI BANDA WERAPITIYA
Deputy Minister of Janatha Estates Development	MR. JAMES EDWARD HAROLD HERAT
Deputy Minister of Finance & Planning	MR. MOHAMADU HANIFFA MOHAMADU NAINA MARIKAR
Deputy Minister of Plan Implementation	MR. DINGIRI BANDA WELAGEDERA
Deputy Minister of Home Affairs	MR. POLWATTE SAMARAWEEERA ARATCHILAGE PERCY SAMARAWEEERA
Deputy Minister of Plantation Industries	MR. ALICK ALUVIHARE
Deputy Minister of Social Services	MR. JASENTHU LIYANA SIRISENA
Deputy Minister of Cultural Affairs	MR. WEERAKOON MUDIYANSELAGE GEDERA KUMBUREGEDERA TIKIRI BANDA
Deputy Minister of Transport	MR. HIRIPITIYAGE KULARATNE
Deputy Minister of Power & Energy	MR. PETIKIRIGE DAYARATNE
Deputy Minister of Local Government, Housing & Construction	MR. PEMA CHANDRA IMBULANA
Deputy Minister of Mahaweli Development	MR. MOHAMED LEBBE MARIKKAR ABOOSALLY
Deputy Minister of Labour	MR. MAHAPATABENDIGE JOSEPH MICHAEL PERERA
Deputy Minister of Fisheries	MR. SUNIL SUBASIRI ABEYSUNDERA
Deputy Minister of Posts & Telecommunications	MR. MOHAMEDALI AHAMED ABDUL MAJEED
Deputy Minister of Textile Industries	MR. RATNAYAKE MUDIYANSELAGE DHARMADASA BANDA
Deputy Minister of Foreign Affairs	MR. TYRONNE LYLE DELANO FERNANDO
Deputy Minister of Industries & Scientific Affairs	MR. NICHOLAS DENZIL FERNANDO
Deputy Minister of Justice	MR. SHELTON RANARAJA
Deputy Minister of Food & Co-operatives	MR. RAJAKARUNA MOHOTTI APPUHAMILAGE SARATH CHANDRA RAJAKARUNA
Deputy Minister of State	MR. CHANDRA KARUNARATNE
Deputy Minister of Lands & Lands Development	MR. ADIKARI MUDIYANSELAGE SOMAPALA ADIKARI
Deputy Minister of Parliamentary Affairs & Sports	MR. DON EDWIN TILLEKERATNE
Deputy Minister of Trade & Shipping	MR. MATARAGE SIRISENA AMARASIRI
Deputy Minister of Youth Affairs & Employment	MR. GAMANI ATUKORALE
Deputy Minister of Rural Industrial Development	MR. SUDUWELI KONDAGE PIYADASA
Deputy Minister of Agricultural Development & Research	MR. SUMANADASA ABEYWICKREMA
Deputy Minister of Rural Development	MR. HARISH WANIGASEKERA
Deputy Minister of Higher Education	MR. ATTANAYAKE MUDIYANSELAGE RAMBANDA ATTANAYAKE
Deputy Minister of Public Administration	MR. HARINDRA JAYANTHI COREA
Deputy Minister of Health	MRs. SUNETHRA RANASINGHE
Deputy Minister of Highways	MR. GAMALATH MOHOTTIGE PREMACHANDRA
Deputy Minister of State Plantations	MR. VINCENT LEONALD WIJEMANNE
Deputy Minister of Education	MR. WEERAWANNI MUDIYANSELAGE SAMARAWEEERA
Deputy Minister of Regional Development	MR. SOMAWEEERA WIJESINGHE ALAWATUWALA
Deputy Minister of Defence	MR. MERVYN KULARATNE
Deputy Minister for Private Omnibus Transport	MR. GAMAGE DON PREMARATNE GUNASEKERA
Deputy Minister for Transport Boards	MR. HERATH BANDA ABEYRATNE

THE CHAIRMEN'S PANEL

Mr. U. B. Wijekoon
Mrs. Renuka Herath
Mr. V. L. Wijemanne

Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. R. Sampanthan

COMMITTEES OF THE PARLIAMENT

COMMITTEE OF SELECTION

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Dr. Ranjith Atapattu
Mr. S. Thondaman
Mr. M. Vincent Perera
Mr. M. A. Abdul Majeed
Mr. M. Joseph Michael Perera
Mr. A. Amirthalingam
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mr. M. Sivasithamparam
Mr. Maithripala Senanayeke

HOUSE COMMITTEE

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. M. Vincent Perera
Mr. Weerasinghe Mallimarachchi
Mr. Shelton Ranaraja
Mrs. Sunethra Ranasinghe
Mr. M. Haleem Ishak
Mr. D. M. Chandrapala
Mr. Sunil Ranjan Jayakody
Mr. K. Thurairatnam
Mr. V. Yogeswaran

COMMITTEE ON STANDING ORDERS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. Norman Waidyaratna, Deputy Speaker
Mr. Edmund Samarawickrema, Deputy Chairman of
Committees
Mr. R. Premadasa
Mr. Lalith Athulathmudali
Mr. K. P. Ratnam
Mr. Ananda Dassanayake
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. T. Sivasithamparam

COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. Norman Waidyaratna, Deputy Speaker
Mr. Edmund Samarawickrema, Deputy Chairman of
Committees
Mr. R. Premadasa, Leader of the House of Parliament
Mr. A. Amirthalingam, Leader of the Opposition
Mr. M. Vincent Perera, Chief Government Whip
Mr. X. M. Sellathambu, Chief Opposition Whip
Mr. S. Thondaman
Mr. Harindra Corea
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. Maithripala Senanayeke

COMMITTEE ON PRIVILEGES

Mr. R. Premadasa (Chairman)
Mr. Norman Waidyaratna
Mr. Lalith Athulathmudali
Mr. S. Thondaman
Mr. A. C. S. Hameed
Mr. Tyrone Fernando
Mr. V. N. Navaratnam
Mr. M. Sivasithamparam
Mr. E. L. Senanayake
Mr. Maithripala Senanayeke

COMMITTEE ON PUBLIC PETITIONS

Al Haj M. Abdul Bakeer Markar, Speaker
(Chairman)
Mr. S. Thondaman
Mr. A. M. R. B. Attanayake
Mr. Rohan Abeygunasekera
Mr. V. Anandasangare
Mr. Merrill Kariyawasam
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mr. Chandra Ranatunga
Mr. R. P. Wijesiri
Mr. M. Sivasithamparam

COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS

Mr. P. S. Soosaitheasan (Chairman)
Mr. W. P. B. Dissanayake
Mr. Abdul Razak Munsoor
Mr. G. M. Premachandra
Mr. Lakshman Jayakody
Mr. W. J. M. Lokubandara
Mr. Dayaratne Walagambahu
Mr. Mahendra Wijeratne
Mr. R. P. Wijesiri
Mr. R. Sampanthan

COMMITTEE ON PUBLIC ENTERPRISES

Mr. M. S. Amarasiri (Chairman)
Mr. U. B. Wijekoon
Mr. Harindra Corea
Mr. J. L. Sirisena
Mr. J. A. E. Amaratunga
Mr. M. Haleem Ishak
Mr. D. M. Chandrapala
Mr. Ariyaratne Jayatilleke
Mr. T. Rasalingam
Mr. P. S. Soosaitheasan

LEGISLATIVE STANDING COMMITTEES
Standing Committee "A"

Mr. K. W. R. M. Ekanayake
Mr. H. G. P. Nelson
Mr. Harindra Corea
Mr. Premaratne Gunasekera
Mr. Tyrone Fernando
Mrs. Sunethra Ranasinghe
Mr. K. P. Ratnam
Mr. Jabir A. Cader
Mr. Chandra Gankanda
Mr. Ryter Thilakasekera
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. G. Pathmin Fonseka
Mr. M. L. Ahamed Fareeth
Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake
Mr. R. M. K. B. Ratnayake
Mr. T. Rasalingam
Mr. Mahendra Wijeratne
Mr. R. P. Wijesiri
Mr. R. Sampanthan
Mrs. Daya Sepali Senadheera

Standing Committee "B"

Mr. Merrill de Silva
Mr. G. D. Mahindasoma
Mr. H. B. Wanninayake
Mr. H. B. Abeyratne
Mr. S. W. Alawatuwala
Mr. Sepala Akurugoda
Mr. V. Anandasangare
Mr. A. M. Alaalasuntharam
Mr. A. D. B. Ekanayake
Mr. P. B. Kaviratne
Mr. P. Ganeshalingam
Mr. Ariyaratne Jayatilleke
Mr. V. N. Navaratnam
Mr. S. D. Bandaranayake
Mr. H. D. L. Leelaratne
Mr. H. M. A. Lokubanda
Mr. Dayaratne Walagambahu
Mr. J. G. Wijeratne Banda
Mr. Senaraja Samaranyake
Mr. P. Sumathiratne

SELECT COMMITTEE TO EXAMINE THE
SUITABILITY OF CANDIDATES FOR HIGH POSTS

Mr. R. Premadasa (Chairman)
Mr. S. Thondaman
Mr. Anandatissa de Alwis
Dr. Ranjith Atapattu
Mr. Abdul Razak Munsoor
Mr. Harindra Corea
Mr. Shelton Ranaraja
Mr. A. Amirthalingam
Mr. P. S. Soosaithasan

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO
ALLEGATIONS AGAINST MR. R. G. SAMARANAYAKE, M.P.

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman)
Dr. Ranjith Atapattu
Mr. Harindra Corea
Mr. Anura Bandaranaike
Mr. R. Sampanthan

SELECT COMMITTEE TO INQUIRE INTO THE
RESPONSIBILITIES OF MINISTERS FOR THE
CONTINUANCE OF THE EMERGENCY FROM
1972-1977

Mr. R. Premadasa (Chairman)
Mr. Lalith Athulathmudali
Mr. K. W. Devanayagam
Mr. M. Vincent Perera
Mr. Ranil Wickremasinghe
Mr. M. L. M. Aboosally
Mr. Harindra Corea

SELECT COMMITTEE ON PRESS PUBLICATIONS
RELATING TO MEMBERS OF PARLIAMENT

Mr. Anandatissa de Alwis (Chairman)
Mr. Mervyn Kularatne
Mr. M. L. Ahamed Fareeth
Mr. Lakshman Jayakody
Mr. Sarath Muttetuwegama
Mr. Gamini Rajapakse
Mr. Jinadasa Weerasinghe

SELECT COMMITTEE ON ALLEGATIONS BY SECOND
MEMBER FOR HARISPATTUWA

Mr. R. J. G. de Mel (Chairman)
Mr. Festus Perera
Mr. K. W. Devanayagam
Mr. Ranil Wickremasinghe
Mr. J. A. E. Amaratunga
Mr. Jabir A. Cader

CONSULTATIVE COMMITTEES

Consultative Committee on Local Government, Housing and Construction

Mr. R. Premadasa (Chairman)
 Mr. P. C. Imbulana
 Mr. Weerasinghe Mallimarachchi
 Mr. M. E. H. Maharooof
 Mr. H. B. Abeyratne
 Mr. Harish Wanigasekera
 Mr. V. Dharmalingam
 Mr. M. D. Premaratne
 Mr. Maithripala Senanayeke

Consultative Committee on Highways

Mr. R. Premadasa (Chairman)
 Mr. G. M. Premachandra
 Mr. P. Dayaratne
 Mr. Abdul Razak Mansoor
 Mr. Ryter Thilakasekera
 Mr. V. Dharmalingam
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. Dayaratne Walagambahu
 Mr. Maithripala Senanayeke

Consultative Committee on Defence

Mr. T. B. Werapitiya (Chairman)
 Mr. Mervyn Kularatne
 Mr. Tudor Gunasekera
 Mr. G. D. Mahindasoma
 Mr. Tyronne Fernando
 Mr. G. M. Premachandra
 Mr. A. Amirthalingam
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. Sunil Ranjan Jayakody
 Mr. G. V. Punchinilame

Consultative Committee on Plan Implementation

Mr. D. B. Welagedara (Chairman)
 Mr. R. M. Abeykoon
 Mr. U. B. Wijekoon
 Mr. S. W. Alawathuwala
 Mr. A. Amirthalingam
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mr. A. D. B. Ekanayake
 Mr. Merrill Kariyawasam
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. Yasapala Herath

Consultative Committee on Higher Education

Mr. A. M. R. B. Attanayake (Chairman)
 Mr. Norman Waidyaratna
 Mr. M. E. H. Maharooof
 Mr. Rohan Abeygunasekera
 Mr. P. B. Kaviratne
 Mr. Ariyaratne Jayatilleke
 Mr. Ananda Dassanayake
 Dr. W. Dahanayake
 Mr. Dayaratne Walagambahu
 Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Janatha Estates Development

Mr. Harold Herat (Chairman)
 Mr. K. Abeywickrema
 Mr. N. A. Seneviratne
 Mrs. Renuka Herath
 Mr. J. L. Sirisena
 Mr. Bennet Gunasekera
 Mr. K. Vincent Perera
 Mr. A. K. D. Wanigaratne
 Mr. R. P. Wijesiri
 Mr. T. Sivasithamparam

Consultative Committee on State Plantations

Mr. V. L. Wijemanne (Chairman)
 Mr. Norman Waidyaratna
 Mr. Rupasena Karunatillaka
 Mr. M. L. M. Aboosally
 Mr. Percy Samaraweera
 Mr. R. M. Karunaratne
 Mr. K. Thurairatnam
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Power and Energy

Mr. P. Dayaratne (Chairman)
 Mr. M. A. Abdul Majeed
 Mr. V. L. Wijemanne
 Mr. Sepala Akurugoda
 Mr. D. G. Albert de Silva
 Mr. R. M. Punchibandara
 Mr. H. D. L. Leelaratne
 Mr. Asoka Wadigamangawa
 Mr. R. P. Wijesiri
 Mr. T. Sivasithamparam

Consultative Committee on Public Administration

Mr. Montague Jayawickrema (Chairman)
 Mr. Harindra Corea
 Mr. U. B. Wijekoon
 Mr. M. L. M. Aboosally
 Mr. K. P. Ratnam
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. E. L. Senanayake
 Mr. Maithripala Senanayeke

Consultative Committee on Plantation Industries

Mr. Montague Jayawickrema (Chairman)
 Mr. Alick Aluvihare
 Mr. Harold Herat
 Mr. K. Abeywickrema
 Mr. Merrill Kariyawasam
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. T. Rasalingam
 Mr. E. L. Senanayake

Consultative Committee on Social Services

Mr. N. H. A. M. Karunaratne (Chairman)
 Mr. J. L. Sirisena
 Dr. P. M. B. Cyril
 Mr. Sumanadasa Abeywickrema
 Mr. Premaratne Gunasekera
 Mr. M. L. Ahamed Fareeth
 Mr. K. P. Ratnam
 Mr. S. D. Bandaranayake
 Mr. J. G. Wijeratne Banda

Consultative Committee on Cultural Affairs

Mr. E. L. B. Hurulle (Chairman)
 Mr. W. M. G. T. Banda
 Mr. P. C. Imbulana
 Mr. K. P. Ratnam
 Mr. R. M. Karunaratne
 Mr. P. B. Kaviratne
 Mr. Gamini Rajapakse
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. Dayananda Wickremasinghe
 Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Transport

Mr. M. H. Mohamed (Chairman)
 Mr. H. Kularatne
 Mr. A. C. S. Hameed
 Mr. M. L. M. Aboosally
 Mr. Wasantha Udayaratne
 Mr. W. M. Karunaratne
 Mr. J. M. Kumaradasa
 Mr. R. P. Wijesiri
 Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Transport Boards

Mr. M. H. Mohamed (Chairman)
 Mr. H. B. Abeyratne
 Mr. Abdul Razak Munsoor
 Mr. M. A. H. Maharooof
 Mr. M. H. M. Naina Marikar
 Mr. A. M. Alaalasuntharam
 Mr. D. G. Albert de Silva
 Mr. K. Vincent Perera
 Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Private Omnibus Transport

Mr. M. H. Mohamed (Chairman)
 Mr. Premaratne Gunasekera
 Mr. M. L. Ahamed Fareeth
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mr. Jabir A. Cader
 Mr. M. A. M. Jalaldeen
 Mr. H. M. A. Lokubanda
 Mr. Jinadasa Weerasinghe
 Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Agricultural Development and Research

Mr. Gamani Jayasuriya (Chairman)
 Mr. Sumanadasa Abeywickrema
 Mr. W. P. B. Dissanayake
 Mr. H. G. P. Nelson
 Mr. Jayawickrema Perera
 Mr. K. D. M. C. Bandara
 Mr. Weerawanni Samaraweera
 Mr. P. Ganeshalingam
 Mr. S. D. Bandaranayake

Consultative Committee on Rural Development

Mrs. Wimala Kannangara, M.B.E. (Chairman)
 Mr. Harish Wanigasekera
 Mr. G. M. Premachandra
 Mr. V. Anandasangare
 Mr. Ariyaratne Jayatilleke
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. H. D. L. Leelaratne
 Mr. A. K. D. Wanigaratne
 Mr. Reginald V. Wijegooneratne

Consultative Committee on Labour

Mr. C. P. J. Seneviratne (Chairman)
 Mr. M. Joseph Michael Perera
 Mr. R. M. Appuhamy
 Mr. W. P. B. Dissanayake
 Mr. D. M. Chandrapala
 Mr. D. Vincent Dias
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. P. Sumathiratne
 Mr. P. S. Soosaithasan

Consultative Committee on Health

Dr. Ranjith Atapattu (Chairman)
 Mrs. Sunethra Ranasinghe
 Dr. P. M. B. Cyril
 Mr. M. A. M. Jalaldeen
 Mr. V. Yogeswaran
 Mr. Dayaratne Walagambahu
 Mr. Maithripala Senanayake

Consultative Committee on Textile Industries

Mr. Wijayapala Mendis (Chairman)
 Mr. R. M. Dharmadasa Banda
 Mr. Merrill de Silva
 Mr. A. M. Alaalasuntharam
 Mr. Bennet Gunasekera
 Mr. S. D. Bandaranayake
 Mr. A. K. D. Wanigaratne
 Mr. Mahendra Wijeratne
 Mr. Jinadasa Weerasinghe

Consultative Committee on Foreign Affairs

Mr. A. C. S. Hameed (Chairman)
 Mr. Tyronne Fernando
 Mr. Tudor Gunasekera
 Mr. Harindra Corea
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. V. Dharmalingam
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mr. M. Sivasithamparam

Consultative Committee on Home Affairs

Mr. K. W. Devanayagam (Chairman)
 Mr. Percy Samaraweera
 Mr. K. W. R. M. Ekanayake
 Mr. Sepala Akurugoda
 Mr. Ariyaratne Jayatilleke
 Dr. W. Dahanayake
 Mrs. R. Pathmanathan
 Mr. S. D. Bandaranayake
 Mr. Chandra Ranatunga
 Mr. X. M. Sellathambu

Consultative Committee on Food and Co-operatives

Mr. S. B. Herat (Chairman)
 Mr. Sarath Chandra Rajakaruna
 Mr. G. D. Mahindasoma
 Mr. Indradasa Hettiarachchi
 Mr. V. Anandasangare
 Mr. T. D. Franciscu
 Mr. R. M. K. B. Ratnayake
 Mr. R. P. Wijesiri
 Mrs. Daya Sepali Senadheera

Consultative Committee on Industries and Scientific Affairs

Mr. C. Cyril Mathew (Chairman)
 Mr. N. Denzil Fernando
 Mr. Abdul Razak Munsoor
 Mr. J. A. E. Amaratunga
 Mr. M. D. H. Jayawardena
 Mr. Chandra Ranatunga
 Mr. Reginald V. Wijegooneratne
 Mr. R. P. Wijesiri

Consultative Committee on Posts and Telecommunications

Mr. D. B. Wijetunga (Chairman)
 Mr. M. A. Abdul Majeed
 Mr. H. B. Wanninayake
 Mr. A. M. Alaalasuntharam
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mr. W. M. Karunaratne
 Mr. Chandra Gankanda
 Mr. D. Vincent Dias
 Mr. J. G. Wijeratne Banda

Consultative Committee on Finance and Planning

Mr. R. J. G. de Mel (Chairman)
 Mr. M. H. M. Naina Marikar
 Mr. Norman Waidyaratna
 Mr. K. D. M. C. Bandara
 Mr. U. B. Wijekoon
 Mr. Harindra Corea
 Mr. J. A. E. Amaratunga
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. P. S. Soosaithasan

Consultative Committee on Lands and Land Development

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman)
 Mr. A. M. S. Adikari
 Mr. Merrill de Silva
 Mr. K. D. M. C. Bandara
 Dr. P. M. B. Cyril
 Mr. M. A. Abdul Majeed
 Mr. Ananda Dassanayake
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. H. M. A. Lokubanda
 Mr. R. Sampanthan

Consultative Committee on Mahaweli Development

Mr. Gamini Dissanayake (Chairman)
 Mr. M. L. M. Aboosally
 Mr. K. W. R. M. Ekanayake
 Mr. P. Dayaratne
 Mr. W. P. B. Dissanayake
 Mr. M. S. Amarasiri
 Mr. Rohan Abeygunasekera
 Mr. A. D. B. Ekanayake
 Mr. P. Ganeshalingam
 Mr. Ananda Dassanayake

Consultative Committee on Parliamentary Affairs and Sports

Mr. M. Vincent Perera (Chairman)
 Mr. D. E. Tillekeratne
 Mr. Edmund Samarawickrema
 Mr. Inradasa Hettiarachchi
 Mr. Mervyn Kularatne
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake
 Mr. V. Yogeswaran
 Mr. X. M. Sellathambu

Consultative Committee on Trade and Shipping

Mr. Lalith Athulathmudali (Chairman)
 Mr. M. S. Amarasiri
 Mr. N. A. Seneviratne
 Mr. S. K. Piyadasa
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mr. Jabir A. Cader
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. K. Thurairatnam
 Mr. G. Pathmin Fonseka
 Mr. Dayananda Wickremasinghe

Consultative Committee on Justice

Mr. Nissanka Wijeyeratne (Chairman)
 Mr. Shelton Ranaraja
 Mr. Mervyn Kularatne
 Mr. V. L. Wijemanne
 Mr. M. L. Ahmed Fareeth
 Mr. M. D. H. Jayawardena
 Mr. V. N. Navaratnam
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. Gamini Rajapakse
 Mr. W. J. M. Lokubandara

Consultative Committee on Fisheries

Mr. Festus Perera (Chairman)
 Mr. S. S. Abeysundera
 Mr. Harold Herat
 Mr. Tyronne Fernando
 Mr. M. Haleem Ishak
 Mr. Ryter Thilakasekera
 Mr. K. Thurairatnam
 Mr. G. Pathmin Fonseka
 Mr. Jinadasa Weerasinghe
 Mr. P. S. Soosaitheasan

Consultative Committee on Rural Industrial Development

Mr. S. Thondaman (Chairman)
 Mr. S. K. Piyadasa
 Mr. J. L. Sirisena
 Mr. Sepala Akurugoda
 Mr. Merrill Kariyawasam
 Mr. Chandra Gankanda
 Mr. Bennet Gunasekera
 Mr. S. D. Bandaranayake
 Mr. W. J. M. Lokubandara

Consultative Committee on Youth Affairs and Employment

Mr. Ranil Wickremasinghe (Chairman)
 Mr. Gamini Atukorale
 Mr. H. B. Wanninayake
 Mr. Weerawanni Samaraweera
 Mr. Rohan Abeygunasekera
 Mr. G. V. PUNCHINILAME
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. Anura Bastian
 Mr. V. Yogeswaran
 Mrs. Daya Sepali Senadheera

Consultative Committee on Education

Mr. Ranil Wickremasinghe (Chairman)
 Mr. Weerawanni Samaraweera
 Mr. Lionel Jayatilleke
 Mr. Abdul Razak Munsoor
 Mrs. Renuka Herath
 Mr. G. M. Premachandra
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. Sarath Muttetuwegama
 Mrs. Amarawathie Piyaseeli Ratnayake
 Mr. T. Rasalingam

Consultative Committee on State

Mr. Anandatissa de Alwis (Chairman)
 Mr. Chandra Karunaratne
 Mr. Nanda Mathew
 Mr. Anura Bandaranaike
 Mr. Anura Bastian
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. R. Sampanthan
 Mr. R. G. Samaranayake
 Mr. Senaraja Samaranayake

Consultative Committee on Regional Development

Mr. C. Rajadurai (Chairman)
 Mr. S. W. Alawatuwala
 Mr. P. Dayaratne
 Mr. H. G. P. Nelson
 Mr. Abdul Razak Munsoor
 Mr. M. E. H. Maharooof
 Mr. G. D. Mahindasoma
 Mr. V. N. Navaratnam
 Mrs. R. Pathmanathan
 Mr. S. D. Bandaranayake

Consultative Committee on Mutual Development
 Mr. G. M. Dasgupta (Chairman)
 Mr. M. J. M. Aboobakar
 Mr. K. W. R. M. Ekanayake
 Mr. P. Deyaratne
 Mr. W. P. B. Disanayake
 Mr. M. S. Anurasiri
 Mr. Rohan Abeygunasekera
 Mr. A. D. B. Ekanayake
 Mr. P. Ganesalingam
 Mr. Ananda Dasgupta

Consultative Committee on Parliamentary Affairs and Sports
 Mr. M. Vincent Peters (Chairman)
 Mr. D. E. Tillockatille
 Mr. Edmund Samarawickrama
 Mr. Indradasa Hettiaratchchi
 Mr. Mervyn Kularatne
 Mr. M. Haseem Isahak
 Mr. Anura Kumara Piyasiri Ratnayake
 Mr. Y. Yogeswaran
 Mr. K. M. Sallathambi

Consultative Committee on Trade and Shipping
 Mr. Lathip Atholathmagan (Chairman)
 Mr. M. S. Anurasiri
 Mr. N. A. Senaviratne
 Mr. S. K. Piyadasa
 Mr. M. Haseem Isahak
 Mr. Jaber A. Cadot
 Mr. Lakshman Jayakody
 Mr. K. Thirunathan
 Mr. G. Pathman Ponnappa
 Mr. Dayananda Wickromasinghe

Consultative Committee on Justice
 Mr. Nissanka Wijeyaratne (Chairman)
 Mr. Shelton Fernando
 Mr. Mervyn Kularatne
 Mr. V. I. Wijemanne
 Mr. M. J. Ahmed Farooq
 Mr. M. D. H. Jayawardena
 Mr. V. N. Navaratnam
 Mr. Anura Bandaranayake
 Mr. Gauram Rajapakse
 Mr. W. J. M. Lokubandara

Consultative Committee on Fisheries
 Mr. Testas Peters (Chairman)
 Mr. S. S. Abeyaratne
 Mr. Harold Horat
 Mr. Tyrone Fernando
 Mr. M. Haseem Isahak
 Mr. Rayer Thirukkalakar
 Mr. K. Thirunathan
 Mr. G. Pathman Ponnappa
 Mr. Indrasa Wimalasinghe
 Mr. P. S. Soosilhasan

Consultative Committee on Rural Industrial Development
 Mr. S. Thandapani (Chairman)
 Mr. S. K. Piyadasa
 Mr. J. L. Srinana
 Mr. S. Jayasinghe
 Mr. Murali Karayakaran
 Mr. Chandar Ganesan
 Mr. Anura Kumara Piyasiri
 Mr. S. D. Bandaranayake
 Mr. W. J. M. Lokubandara

Consultative Committee on Youth Affairs and Employment
 Mr. Ravi Wickremasinghe (Chairman)
 Mr. G. M. Dasgupta
 Mr. H. B. Wanniaratne
 Mr. Weerawani Samarawickrama
 Mr. Rohan Abeygunasekera
 Mr. G. V. Panchanathan
 Mr. Anura Bandaranayake
 Mr. Anura Bandara
 Mr. V. Yogeswaran
 Mr. Daya Segan Seneviratne

Consultative Committee on Education
 Mr. Ravi Wickremasinghe (Chairman)
 Mr. Weerawani Samarawickrama
 Mr. J. Joel Jayatilaka
 Mr. Abdul Razak Mansoor
 Mr. Renuka Herath
 Mr. G. M. Panchanathan
 Mr. Anura Bandaranayake
 Mr. Sarath Mutturawegama
 Mr. Anura Kumara Piyasiri
 Mr. T. Rasasingham

Consultative Committee on State
 Mr. Anandadas de Alwis (Chairman)
 Mr. Chandar Ganesan
 Mr. Anura Kumara Piyasiri
 Mr. Anura Bandaranayake
 Mr. Anura Bandara
 Mr. W. J. M. Lokubandara
 Mr. R. Sumanaratne
 Mr. R. G. Samarasinghe
 Mr. Seneviratne Samarasinghe

Consultative Committee on Regional Development
 Mr. C. Rajabandara (Chairman)
 Mr. S. W. Alwis
 Mr. P. Deyaratne
 Mr. H. G. R. Nissanka
 Mr. Abdul Razak Mansoor
 Mr. M. E. H. Mahipala
 Mr. P. D. Mahipala
 Mr. V. N. Navaratnam
 Mr. R. Thirunathan
 Mr. S. D. Bandaranayake

PARLIAMENT

THE SPEAKER
THE DEPUTY SPEAKER AND CHAIRMAN OF COMMITTEES
THE DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES

AL HAJ M. ABDUL BAKEER MARKAR
MR. NORMAN WAIDYARATNA
MR. EDMUND SAMARAWICKREMA

PRINCIPAL OFFICIALS

Secretary-General of Parliament
Deputy Secretary-General
Assistant Secretary-General

S. N. SENEVIRATNE
B. S. B. TITTAWELLA
C. W. PANNILA

DEPARTMENT OF THE SERJEANT-AT-ARMS

Serjeant-at-Arms :
RONNIE ABEYSINGHE

Deputy Serjeant-at-Arms :
H. A. B. WANASINGHE
Assistant Serjeant-at-Arms :

HANSARD DEPARTMENT

Editor of Hansard :
N. P. A. E. D. GUNASINGHE

Deputy Editor of Hansard :
W. M. FERNANDO

Assistant Editors of Hansard :
M. A. M. M. MOHIDEEN
S. M. P. B. SAKALASOORIYA
H. L. W. DISSANAYAKE
CYRIL HEWAWASAM
P. T. WIJAYADASA
B. A. WIJAYARATNE
T. L. JUMAT
D. E. C. DE SILVA

Senior Hansard Reporters :
M. C. M. SAYIRU
P. RAJADURAI
SELLAPPAH NADARAJAH
J. GUNADASA
T. W. KARUNARATNE
K. P. ALWIS
D. S. L. JAYAKODY
K. J. A. PERERA
B. G. DHARMASENA
K. P. DHARMABANDU
M. ANOMA MILLAGASTENNA
E. KATHIRAVELU

Hansard Reporters :
W. JUSTIN J. FERNANDO
M. K. H. PIYASENA
G. A. RANASINGHE
BERNARD PERERA
SHANTI MALINI FERNANDO
P. THILAGADAS
L. A. FERNANDO
ERICA FERNANDO

ADMINISTRATION DEPARTMENT

Director, Administration :

Deputy Director, Administration :
K. SEEVANAYAGAM

Table Office :

K. GUNADASA (Principal Table Officer)
A. SUBRAMANIAM (Principal Table Officer)
H. F. P. FONSEKA
MILTON FERNANDO
D. RAMMANDAARACHCHI
H. L. ARIYARATNA

Establishments Office ;

D. PARANAVITANA (Principal Establishments Officer)
M. T. MOHANDAS DIAS
LACILLE DE SILVA
A. F. A. R. FERNANDO

Finance and Accounts Office :

M. M. SOMAPALA (Principal Finance and Accounts Officer)
M. D. SIRIPALA
RANJAN PATHINATHER
K. W. SUNIL

Bills Office :

H. A. SUGATHAPALA (Principal Bills Officer)
W. A. BUDDHADASA
U. WIJESINGHE
M. L. A. DHARMADASA

Committee Office - I :

K. T. N. DE SILVA (Principal Committee Officer)
RONALD A. DE SOYSA
S. D. JAYASEKERA

Committee Office - II :

S. M. C. B. SAKALASOORIYA (Principal Committee Officer)

K. SABANAYAGAM

W. PALLIYAGURUGE

J. R. GAJAWEERA ARACHCHIGE

Supplies and Services Office :

J. ILANGASINGHE (Principal Supplies and Services Officer)

B. S. BODARAGAMA

E. M. PERERA

M. J. M. PAULINUS PEIRIS

Librarian :

T. V. GOONETILLEKE

Assistant Librarian :

T. T S. S. AMARASEKERA

Chief Parliamentary Interpreter :

Senior Parliamentary Interpreters :

N. SUBRAMANIAM

W. N. H. P. DE WIJESINGHE

Parliamentary Interpreters :

H. WETTASINGHE

S. K. THAMBIPILLAI

SELLIAH KUMARASAMY

M. K. RAHULAN

S. RAJAPAKSE

PROCLAMATION BY HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT

J. R. JAYWARDENE



KNOW YE that by virtue of the powers vested in me by Article 70 of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, I, JUNIUS RICHARD JAYWARDENE, PRESIDENT, do by this Proclamation, summon Parliament to meet at the Parliament Hall, Sri Jayewardenepura, on the Ninth day of February, One Thousand Nine Hundred and Eighty Three at 10 a.m.

Given at Colombo this Seventh day of January, One Thousand Nine Hundred and Eighty Three.

By His Excellency's command,

W. M. P. B. MENIKDIWELA, Secretary to the President.

අතිගරු ජනාධිපති උතුමාණන් පාර්ලිමේන්තුව ඇමතීම

மேன்மைதங்கிய சனாதிபதி அவர்கள் பாராளுமன்றத்துக்கு ஆற்றிய உரை

ADDRESS TO PARLIAMENT BY HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT

දී. හා. 10.08.

අතිගරු ජනාධිපති උතුමාණන්

(மேன்மைதங்கிய சனாதிபதி அவர்கள்)

(His Excellency the President)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මා කථා කරන විට මගේ කථාව දෙමළ භාෂාවට පරිවර්තනය කෙරෙනවා ඇති. පසුව මම ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන්ද කථා කරන්නට අදහස් කරනවා.

Hon. Members, my Sinhala speech will be interpreted into Tamil, and thereafter I will speak in English.

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, පළමුවැනි විධායක බල සහිත ජනාධිපති වශයෙන්, මා පාර්ලිමේන්තු වාරය විවෘත කළේ 1978 සැප්තැම්බර් 7 වැනිදායි. අද, 1983 පෙබර 9 වැනිදා, විධායක බල සහිත දෙවැනි ජනාධිපති වරයා වශයෙන්, මම පාර්ලිමේන්තු වාරය විවෘත කරනවා. මේ අවස්ථා දෙක අතරතුර, රටේ තත්ත්වය ගැන සසඳු බැලීම ප්‍රයෝජනවත් යැයි මා හිතනවා. 1978 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව, ජනාධිපති මැතිවරණය 1983 අවසානයේ පැවැත්විය යුතුව තිබුණ ද, එය 1982 ඔක්තෝබර් මාසයේ පැවැත්වුවා. ඒ නිසා ජනාධිපති නිල කාලපරිච්ඡේදය එක අවුරුද්දකින් අඩු කරනු ලැබුවා.

පසුගිය ඔක්තෝබර් 20 වැනිදා පැවැති ජනාධිපතිවරණයේ දී එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජය ගත්තා. එහි ප්‍රතිඵල වලින් පෙන්නුම් කළේ, 1977 ජූලි 21 වැනිදා අප විසින් ජනතාවට ඉදිරිපත් කරන ලද ක්‍රියා මාර්ගය සපුරාලීමට අප දැරූ උත්සාහය මහජනතාව පිළිගත් බවයි.

1982 දෙසැම්බර් 22 වැනිදා අපි ජනතාවගෙන් වරමක් ඉල්ලුවා. 1983 අගෝස්තු වේදී අවසාන විය යුතු පළමුවන පාර්ලිමේන්තුවේ කාලසීමාව 1989 අගෝස්තු වන තුරු,

6 අවුරුද්දකින් දික් කිරීම අප ඉල්ලූ එම වරමයි. මේ ඉල්ලීම ජනතාව අනුමත කළා.

1977 න් පසු ලෝක ආර්ථික තත්ත්වය

අපේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ ඇතුළත් පොරොන්දු රාශියක් දැනටම ඉෂ්ට කරනු ලැබ තිබෙනවා. තවත් කීපයක් සැලකිල්ලට භාජනය කළයුතුව තිබෙනවා. අපේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ සෑම අකුරක් වචනයක් පාසාම ක්‍රියාත්මක කළත්, ලෝකයේ දියුණු නොදියුණු සෑම රටකටම බලපාන ප්‍රශ්න අපටද බලපානවා. එම ප්‍රශ්න වලට අපටද මුහුණ දෙන්නට සිදු වෙනවා. දියුණු රටවල ආර්ථික පිඩනයක් පවතිනවා. රුකිරක්ෂා හිඟය ඒ රටවල වැඩි වෙනවා. එසේම ඉන්ධන මිල සහ පොලී වැඩිවෙමින් පවතිනවා; උද්ධමනය ඇති වී තිබෙනවා; විදේශ විනිමය අනුපාතය මොහොතින් මොහොත වෙනස් වෙමින් පවතිනවා. ලෝක වෙළඳාමේ තත්ත්වය පිරිහී තිබෙනවා. නොදියුණු රටවල ඉන්ධන හැර, අනිකුත් මූලික නිෂ්පාදනවල මිල අඩු වී තිබෙනවා.

කෙටි කාලයක් තුළ ලෝක ආර්ථිකයේ වාසිදායක වෙනසක් ඇති වේ යැයි සිතීම අමාරුයි. මේ සියල්ල ශ්‍රී ලංකාව ඇතුළු දියුණු වන රටවල දුෂ්කරතාවයන් ඇති කර තිබෙනවා. අපට සම්පූර්ණයෙන්ම පසමිතුරු වූ ජාත්‍යන්තර ආර්ථික වාතාවරණයක් තුළ අපේ වර්ධන උපක්‍රම සකස් කර ගැනීමටයි, අපට සිදු වී ඇත්තේ. මෙබඳු තත්ත්වයක් යටතේ, දියුණුවෙමින් පවතින ඇතැම් රටවල පවතින ප්‍රගතිය විශේෂයෙන් සඳහන් කළ යුතුයි. ශ්‍රී ලංකාව ඒ පිළිබඳව කැපීපෙනෙන සාධකයක්.

අමු බණිජ තෙල් ඇතුළු ඉන්ධන නිෂ්පාදන ආනයනය කිරීම සඳහා වැඩි වන වියදම නිසා, විශාල වෙළඳ පරතරයක් ඇති වී තිබෙනවා. ඉන්ධන ආනයනය සඳහා වැය වන ප්‍රමාණය අපේ සම්පූර්ණ ආනයන වියදමෙන් සියයට විසිපහක් පමණ වන අතර, අපනයන ආදායමෙන් සියයට හතළිස් දෙකක් ඒ සඳහා වියදම් වෙනවා. 1977 දී රුපියල් 144 ක් වූ තෙල් බැරලයක මිල, 1982 දී රුපියල් හත්සිය දහඅටක් දක්වා ඉහළ ගොස් තිබෙනවා.

බලශක්ති සම්බන්ධයෙන්, මිල හා සැපයුම පිළිබඳ බලවත් අර්බුදයකට අප මුහුණ පා තිබෙනවා. 1977 න් පසු විදුලි බලය සඳහා කෙරෙන ඉල්ලීම නිෂ්පාදනයට වඩා විශාල අන්දමින් වැඩි වුණා. මේ නිසා දිනකට රුපියල් තිස්ලක්ෂයකට අධිකව වියදම් කරමින් "තර්මල් ජෙනරේටර්" පාවිච්චි කිරීමට අපට සිදු වෙනවා. 1977 ට පෙර "තර්මල් ජෙනරේටර්" පාවිච්චි කිරීමේ ප්‍රමාණය සියයට 2 ක් වූ අතර, 1981 දී සියයට 16 දක්වා වැඩි වී තිබෙනවා. එක අතකින් බලන විට මෙසේ ඉන්ධන අවශ්‍යතාවයන් සහ පාවිච්චිය වැඩිවීම සමාජ හා ආර්ථික ප්‍රගතිය පෙන්නුම් කරන ලකුණක්.

බාහිර හා අභ්‍යන්තර හේතූන් නිසා ඇති වූ ගෙවීම් පිළිබඳ තුළනතාව පරිහානියට පත්වීම අපට මුහුණ පාන්නට සිදු වී ඇති පුශ්නවලින් එකක්. ආනයන ප්‍රමාණය සියයට එකසිය පහහතීන් වැඩි වී තිබෙන අතර, අපනයන ප්‍රමාණය වැඩි වී ඇත්තේ සියයට හතළිහකටත්. අඩුවෙන්. මෙම අසමතුලිතතාව හේතු වූ කරුණු බොහොමයක් අපට කොහොමත් පාලනය කරන්නට බැහැ.

දියුණු රටවලින් අපනයනය කරන ද්‍රව්‍යවල මිල බෙහෙවින් වැඩි වී තිබෙනවා. මෙම මිල හා සසඳන විට නොදියුණු රටවලින් අපනයනය කරන අමුද්‍රව්‍යවලට ගෙවන මිල වැඩි වී නැහැ. අපේ අපනයන ද්‍රව්‍යවලටද ලැබෙන්නේ එවැනි අඩු මිලක්. 1977/81 වකවානුව තුළ උද්ධමනය සීඝ්‍රයෙන් වැඩි වුණා. එහෙත් 1982 වර්ෂයේ දී ශ්‍රී ලංකාවේ උද්ධමනය පාලනය කරන්නට හැකි වුණා..

දිගින් දිගටම ඇති වූ අයවැය පරතරය නිසා බැංකු වලින් ණය ගැනීමට අපට සිදු වුණා. ජීවන වියදම අනතුරුදායක ප්‍රමාණයකට වැඩිවුණා. අපට කළහැකි වූ එකම දෙය වූයේ, ජනතාවට මේ ජීවන වියදමට මුහුණ පෑමට හැකි වන අන්දමින් වැටුප් ලැබෙන සේ රැකියා සුලභ කිරීමයි.

නිවහල් සමාජයක්

අපේ මැතිවරණ ප්‍රකාශනයේ යෝජනා පිටුකොට ගත් විට, අපේ පරමාර්ථය නිවහල් ධර්මිෂ්ඨ සමාජයක් ගෙඩ නැංවීම බව පැහැදිලි වෙනවා. නිවහල් සමාජයක් සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රජාතාන්ත්‍රික නිදහස සහ ආරක්ෂාවත්, අපි 1978 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් කළා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක මූලික පදනම වන්නේ, වරින් වර මහ මැතිවරණවල දී රජයක් පිහිටුවීමට හෝ පරාජය කිරීමට හෝ ඡන්ද බලය ජනතාවට සහතික කිරීමයි. මීට පෙර තිබූ ව්‍යවස්ථාවත් අනුව, අවුරුදු දෙකකට හෝ ඊට වැඩි ඕනෑම කාලයකට, පාර්ලිමේන්තුවේ කාල සීමාව දික් කිරීමට චුම්බනා වූයේ, මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් තුනෙන් දෙකක ඡන්දය ලබාගැනීම පමණයි. 1973 නොවැම්බර් 28 වැනිදා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සඳහන් වී ඇති අන්දමට, තුනෙන් දෙකක වැඩි ඡන්දයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවේ කාල සීමාව, ජීවිතාන්තය දක්වා වුවද, දිගු කළ හැකි බව කියා තිබෙනවා.

1978 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් මෙය අහෝසි කරනු ලැබුවා. ජනාධිපතිතුමාගේ හෝ පාර්ලිමේන්තුවේ හෝ නිල කාලය දිගු කළ හැක්කේ, ජනමත විචාරණයකින් පමණක් බව එහි සඳහන් වෙනවා. ජනතාවගේ ඡන්ද බලයට කිසිසේත් අන තැබීමට ජනමත විචාරණය කින් මිස, අවසරයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එසේම පළමු වැනි වතාවට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් කළ මූලික අයිතිවාසිකම් ද, ජනමත විචාරණයකින් තොරව ඉවත් කරන්නට බැහැ.

මීට පෙර ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවල නොතිබූ ආරක්ෂා වත් රාශියක්ම 1978 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවට ඇතුළත් කර තිබෙනවා. මෙන්ම උද්ගරණ: හදිසි නීති යටතේ පාලනය ගෙන යා හැක්කේ පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ඇතිව පමණයි. තුන් මසකට වඩා හදිසි නීතිය දික් කරන්නේ නම්, පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක වැඩි ඡන්ද ලබාගත යුතුයි. මීට පෙර හදිසි නීතිය පැනවූ විට කරන ලද්දේ පාර්ලිමේන්තුවට දැනුම් දීම පමණයි. පාර්ලිමේන්තුවේ විවාදයකටවත් ඉඩ නොදී, 1971 සිට හය අවුරුද්දක්, හදිසි නීතිය යටතේ මේ රට පාලනය කරනු ලැබුවා.

ධර්මිෂ්ඨ සමාජයක්

ධර්මිෂ්ඨ සමාජයක් ඇති කිරීම මීට වඩා දුෂ්කර කාර්යයක්. නීතිපිතිවලින් හෝ රජයේ කටයුතුවලින්

හෝ පමණක් එබඳු සමාජයක් ඇති කරන්නට බැහැ. ධර්මිෂ්ඨ සමාජයක් වශයෙන් අප සලකන්නේ තමන්ට අවශ්‍ය වන ආහාර, ඇඳුම් පැළඳුම් හා නිවාස සඳහා වුව මනා කරන මුදල් ජනතාවට ලැබෙන සමාජයක්. මෙය සාර්ථක කරගත හැක්කේ කෙනෙකුගේ උත්සාහයෙන් ; එසේ නැතහොත් රජයේ හෝ පෞද්ගලික සේවා යෝජකයෙකු යටතේ හෝ රැකියාවක් තිබීමෙන්. එවිට රැකීරක්ෂා හිඟය නැතිවිය යුතුයි. එසේ නොවන්නේ නම් එය නැති කිරීමට පියවර ගත යුතුයි. රැකියාවක් කළ හැකි සෑම පුරවැසියෙකුටම රැකියාවක් සොයා ගැනීමට අවස්ථාව තිබිය යුතුයි.

මේ අනුව අපේ ඉතිහාසයේ විශාලතම සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙල අප ආරම්භ කර තිබෙනවා. බනය නිපදවිය හැක්කේත්, එනමින් රැකීරක්ෂා ඇතිකළ හැක්කේත් සංවර්ධනයෙන් පමණයි. එසේම රටේ සම්පත් ජනතාව අතර සාධාරණ ලෙස බෙදී යා යුතුයි. මේ සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම සඳහා අප වියදම් කිරීමට බලාපොරොත්තු වන මුදල රුපියල් දහතුන්දහස් පන්සිය එකොළොස් කෝටියක් පමණ වෙනවා.

ධර්මිෂ්ඨ සමාජයක පරමාර්ථය ඉටුකර ගැනීම සඳහා, ප්‍රතිසංවිධානය කරන ලද ආර්ථිකය අනුව, අප මේ සංවර්ධන කටයුතු හැඩගැස්විය යුතුයි. ජනසතු කරන ලද නිෂ්පාදනයේ බෙදා හැරීමේ හා හුවමාරු කිරීමේ මාර්ග නොවෙනස් වී එසේම පවතිනවා ඇති.

පාර්ලිමේන්තුවේ අපේ මන්ත්‍රීවරුන් සඳහා අප සකස් කළ වරියා ධර්ම පද්ධතිය ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. ඇමතිවරුන්ට හෝ මන්ත්‍රීවරුන්ට හෝ විරුද්ධව චෝදනා ඔප්පු වුවහොත් ඔවුන් ගැන යථා පරිදි ක්‍රියා කිරීම තව දුරටත් කරගෙන යන්නට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ආගමික හා ආධ්‍යාත්මික විශ්වාසයන්ට හා ආයතන යන්ට, තමන්ගේ ධර්මය දේශනා කිරීමට මෙන්ම ප්‍රදාන කිරීමට, ආධාර උපකාර ලබා දී තිබෙනවා.

මීට පෙර නොවූ විදා අන්දමින්, බුද්ධ ශාසනයට රජයේ අනුබලය සහ අනුග්‍රහය ලැබෙනවා. ජාතික හා සංස්කෘතික අංශයට ද එපරිද්දෙන්ම ආධාර අනුබල ලැබෙනවා.

1978 සිට 1982 දක්වා රටේ පැවති තත්ත්වය

1978 සිට 1982 දක්වා වූ පස් අවුරුදු කාලය අපට ආණ්ඩු කිරීමට බලය ලැබුණු කාලයට වඩා අවුරුද්දකින් අඩුයි. එහෙත් ඒ කාලය තුළ වෙනස්කම් රාශියක් ඇති කිරීමට අප සමත් වුණා. රටක ආර්ථික තත්ත්වය මනිනු ලබන්නේ ආර්ථිකයේ වර්ධන වේගය අනුවයි. 1970 සිට 1977 දක්වා සියයට 3.5 කට සීමා වූ ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්ෂික වර්ධන වේගය, පසුගිය අවුරුදු 5 ඇතුළත දී සියයට 6 ක් ඉක්මවා තිබුණා. මෙය දියුණු වන රටවල සාමාන්‍ය වර්ධන වේගයට වඩා බොහෝ ඉහළ බව පෙන්වා දිය යුතුයි. එදා දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 14 ක් පමණ වූ ආයෝජනය සියයට 23 දක්වා වැඩි කරනු ලැබුවා. පසුගිය අවුරුදු පහ ඇතුළත එකොළොස් ලක්ෂ විසිදාහකට අවතෝන් රැකියා ලැබුණා.

මේ පරමාර්ථය මුදුන්පත් කර ගැනීම සඳහා සීමා සහ පාලනයන් රාශියක් ඉවත් කිරීමට සිදු වුණි. ඒ වෙනුවට නිදහස් වෙළඳ ක්‍රමයක් හඳුන්වා දෙනු ලැබුවා. සහනාධාර සඳහා ගෙවන ලද මුදල්වලින් කොටසක් ආයෝජනය සඳහා වෙන් කලා. මෙසේ නොකරන ලද්දේ නම් සහනාධාර වියදම අහස උසට නැගී, එද සහනාධාර ක්‍රමයට ලබා දෙන ලද හාල්, පිපි, සීනි, කිරි ආහාර සහ බනිස් තෝල් ආදිය සඳහා දරන්නට වන සහනාධාර වියදම කිසිම අයවැය ලේඛනයකට උසුලන්නට බැරි තරම් වෙනවා.

මෙපරිද්දෙන් සහනාධාර ඉවත් කළද, ආහාර මුද්දර, කිරි ආහාර, ප්‍රවාහන ගාස්තු, භූමිතෙල්, පොහොර සහනාධාර, නොමිලයේ පාසැල් පොත් ආදිය මගින්, සමාජයේ ඉතාම දුප්පත් ජනතා කොටස් වෙනුවෙන් වෙන් කර ඇති සහනාධාර සඳහා වැයවන මුදල, වමිසකට රුපියල් කෝටි තුන්සියයක් පමණ වෙනවා. නිදහස් අධ්‍යාපනය හා නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය දිගටම පැවැත්වෙනවා ඇති.

සහනාධාර නොදී වුවද ජනතාවට අවශ්‍ය සියලුම සේවා වත් හා භාණ්ඩ සැපයීමට රජයට පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා ප්‍රවාහන සේවා, බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය, මූලික ආහාර ද්‍රව්‍ය ආනයනය කිරීම ආදී ඇතැම් සේවාවන් හා භාණ්ඩ, මුදල් අයකර සැපයීම සඳහා පෞද්ගලික අංශයට අවස්ථාව ලබා දුන්නා. ප්‍රවාහන සේවාව උද්ගරණයක් වශයෙන් හැනිමු. ලෝක බැංකුවේ ආධාරයද ඇතිව, රජය වාහන එක්දාස් පන්සියයක් ආනයනය කළද, ප්‍රවාහනය සඳහා අවශ්‍ය සියලුම වාහන ගෙන්වීමට රජයට පුළුවන් කමක් නැහැ. පෞද්ගලික අංශය මගින් වාහන හත් දහක් පිටරටින් ගෙන්වා තිබෙනවා. මේ වාහන රජයේ වාහනත් සමග තරග කරමින් මගීන්ගේ පහසුව සඳහා ධාවනය වෙනවා.

විනිමය හතුවදෙනුවල තොරකඩය අහෝසි කිරීම සඳහා රුපියලේ නියම ජාත්‍යන්තර වටිනාකම තහවුරු වන සේ පවත්වාගෙන යාමට අප ඉඩ හැරියා.

අපේ සුළු අපනයන හෝග නිෂ්පාදකයන්ට මේ නිසා ලැබුණේ ලොකු වාසියක්. ගම්මිරිස්, කුරුළු, දුම්කොළ, කජු, ඔලන්, කෝපි, කොකෝවා, කරදඹුංගු හා කරාඹු නැටි ආදිය සඳහා හොඳ මිලක් ලැබෙන අතර, ඒවා නිෂ්පාදනය කරන අයට හා පිටරට යවන අයට හොඳ ආදායමක් ලැබෙනවා. එහෙත් විටින් විට ප්‍රශ්න මතුවෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන් අපේ කුරුළු මිලට ගන්නා එකම රට වූ මෙක්සිකෝවේ පවතින මුදල් අමාරුකම නිසා එම රට කුරුළු මිලයට ගැනීම තවත්වා තිබෙනවා.

වි නිෂ්පාදනය අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද ඉහළ ගිය අතර 1981-82 මහ කන්නයේ සහ 1982 යල් කන්නයේත් අස්වනු ප්‍රමාණය ඉසල් දසකෝටි විසිපත් ලක්ෂයකට ආසන්න වී ඇති බව වාර්තා වෙනවා.

කර්මාන්ත ගැන සලකන විට, මහකොළඹ ආර්ථික කොමිසමට අයත් නිදහස් වෙළඳ කලාපයේ අනුමත කර ඇති කර්මාන්ත සංඛ්‍යාව 155යි. 1982 අවසානයේ දී එයින් 52 ක නිෂ්පාදන කටයුතු ඇරඹී තිබූ අතර, එහි කෙලින්ම රක්ෂාව කරන අයගේ සංඛ්‍යාව විසිහයදහස් සහ ඒ මාර්ගයෙන් වෙනත් රැකියාවන් ලබාගත් සංඛ්‍යාව හතළිස් පන්දහස් පමණ වෙනවා. මේ හැර ඒ

කලාපයෙන් පිට කර්මාන්ත 106 කට අනුමැතිය ලබා දී තිබෙනවා. මේවායේ දහදාහකට රක්ෂාව ලැබෙන්නේ අපේක්ෂා කරනවා.

රජයේ සංස්ථා සමහරක ප්‍රතිඵල සතුටුදායක වන අතර, තවත් සමහරක නිෂ්පාදනය බලාපොරොත්තු වූ තරම් සිදු වී නැහැ. කෙසේ වුවද පසුගිය කාලයට වඩා මේ හැම එකකම කටයුතු සාර්ථක වී තිබෙනවා.

නිවාස අමාත්‍යාංශයත් නගර සංවර්ධන අධිකාරියත් රජයේ ආධාර ඇතිව සහ නැතිව ඉදිකර තිබෙන ලද නිවාස සංඛ්‍යාව ලක්ෂයක් පමණ වෙනවා.

සිසු මහවැලි සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රමයේ ප්‍රධාන බැම්ම වල වැඩ 1986 දී අවසාන වෙනවා. එනම්, මාදුරුමය 1983 දීත්, වික්ටෝරියා 1984 දීත්, කොත්මලේ 1985 දීත් රන්දෙණියල 1986 දීත් අවසාන කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. එසේම එම යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ඉඩම් සංවර්ධනය ද සම්පූර්ණ කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

රටේ සම්පත් සිසුයෙන් වර්ධනය කිරීම රජයට පමණක් කළ නොහැකියි. මේ නිසා පුද්ගලික ධන ආයෝජකයන්ටද රජයත් සමග උරෙන් උර ගැටි රට සංවර්ධනය කිරීමට අප අවස්ථාව ලබා දුන්නා. රජයේ අංශවලට පුද්ගලික අංශ සමග තරග කරන්නට අප අවස්ථාව සලසා තිබෙනවා. මේ තරගයේ වාසිය ලැබුණේ පොදු ජනතාවට සහ පාරිභෝගිකයාටයි. ඒ නිසා මේ තරගය දිගටම ගෙන යාමයි, අපේ බලාපොරොත්තුව වන්නේ.

මා මෙහි සඳහන් කළේ ප්‍රධාන සංවර්ධන ව්‍යාපාර කීපයක් ලබා ඇති ප්‍රගතිය ගැනයි.

ලෝකයේ දියුණු රටවල් ආර්ථික පීඩනයකට ගොදුරු වී, එම රටවල නිෂ්කෝටියක ජනතාවගේ රැකිරීම් ආදායම් වෙමින් පවතින වටා පිටාවක ලබන ලද මෙම ප්‍රගතිය සුලුපු කොට නොතැකිය යුතු බැව් මෙහිලා සඳහන් කළ යුතුය. ශ්‍රී ලංකාවේ රැකිරීම් නැති අයට රක්ෂාවල් ලැබුණු අතර ඉතිහාසයේ කවදාවත් නොදුටු විරූ අන්දමේ වේගවත් සංවර්ධනයක් ඇති වුණි.

1977 දී රටේ ආර්ථිකය සුනුවිසුණු වී ගොස් තිබුණ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයේ බෙල්ල මිරිකා තිබුණි. තරුණයින් සිවියේ සිර ගෙවල්වල හදිසි නීතිය දේශපාලන විරුද්ධ වාදීන් විනාශ කිරීමට යොදවා තිබුණි. අප ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය යළිත් එයට හිමි අග්‍රස්ථානයට පත් කලා. ආර්ථිකය යහපත් අතට හැරී ගෙන එනවා. රැකියා නැතිව සිටි අය අද රැකියාවල යෙදෙමින් හිස ඔසවාගෙන පාරේ ගමන් කරනවා. ලෝක ආර්ථික රටාවෙන් මිදී කුස ගින්නෙන් පිඩා නොවිදින්නට ඇති සහතිකය ඔවුන්ගේ ආදායමයි. අද පවතින තත්ත්වය අනුව අප තෝරාගත් මාර්ගය හැර වෙන මාර්ගයක් නැහැ. ජනතාව මේ මාර්ගය නිවැරදි යයි පිළිගෙන තිබෙනවා. අප සතු යුතුකම ජනතාව අප තුළ තැබූ ඒ විශ්වාසය තහවුරු කිරීමයි.

අනාගතය

අප විසින් කළ යුතුව ඇත්තේ, ලැබූ වාසු මත ප්‍රගතිය ගොඩ නගන අතර, දුර්වලකම් මගහරවා ගෙන, වර්ධනය සිසු කර, රැකියා සුලභ කිරීමයි. එසේම අප මූල්‍ය ස්ථාවර

තාවය ද ඇති කර ගත යුතුයි. මේවා හරිසේසා නොගෙන සංවර්ධනය, ආයෝජනය හා රැකිරීම් සුලභ කිරීම ඇති කර ගැනීමට නොහැකි වන අතර, ලිහිල් විනිමය හා ගෙවීම් පිළිවෙත ආරක්ෂා කර ගැනීමට ද අපට නොහැකි වෙයි.

අප මේ සාර්ථක ප්‍රතිඵල ලබා ගත්තේ කෙසේද? පෙර නොදුටු විරූ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළකින් පමණයි. මෙතෙක් කල්, සහනාධාර සඳහා වැය කළ මුදල් වලින් රාශියක් ආයෝජනයට හා සංවර්ධනයට යොමු කෙරුණා. ඊට අමතරව ඉතාම නිර්ලෝභී අන්දමින් ආධාර අපට ලැබුණි. ලෝක බැංකුව සහ ජාත්‍යන්තර ණය දෙන ආයතන සේම ආධාර දෙන රටවල් ද මෙහිදී ස්තුති පූර්වකව මතක් කළ යුතුයි. ඒක පුද්ගල වශයෙන් බලන කල ලංකාව ඉතාම වැඩියෙන් විදේශාධාර ලබන රටක්.

දියුණුවන රටවල්, නොදුටු විරූ අන්දමේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක්, ශ්‍රී ලංකාවට දියත් කරන්නට ප්‍රථමත් වූයේ, මේ ආධාර නිසයි.

පසුගිය පස් අවුරුද්දේ අත්දැකීම් අනුව, මට පෙන්වා දිය හැක්කේ අප සතුව ඇති සම්පත් ප්‍රමාණය සීමාසහිත වන අතර, සීමාරහිත අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට එය ප්‍රමාණවත් නොවන බවයි. සීමාසහිත සම්පත් යනුවෙන් මා අදහස් කරන්නේ මුදල් පමණක් නොවෙයි. මිනිස් ශ්‍රමය, දක්ෂතාවය, පළපුරුද්ද, ඉඩම්, යන්ත්‍ර, අමුද්‍රව්‍ය ආදී සෑම දෙයක්ම මේ සීමිත සම්පත්වලට අයිතියි. රෙදි තිබෙන ප්‍රමාණය අනුව ඇඳුම සකස් කරගත යුතුයි.

අප ලබාගත් සාර්ථක ප්‍රතිඵල ගැන කතා කිරීමෙන් සහ අතීතයත් වර්තමානයත් සංසන්දනය කිරීමෙන් පමණක් අපට සැහීමකට පත් වන්නට බැහැ. අප අනාගතය දෙස බලන්නට බිනූ. සමකාලීන ලෝක තත්ත්වය අනුව, ආධ්‍යාත්මික හා භෞතික දියුණුවට අප අත්තිවාරම් දමා තිබෙන්නා. අනාගතය විසින් අප ගෙන යන්නේ කොතැනකටද?

මේ රජය ඒ ගැනත් කල්පනාව යොමු කරනවා. අපේ තරුණ පරපුර තාක්ෂණික යුගයකට ගෙන යාම අපේ බලාපොරොත්තුවයි. ඒ යුගය කොමියුනිටි සහ රොබෝ යන්ත්‍රවලින් ක්‍රියා කරන යුගයක්. මේවාට අවශ්‍ය උපකරණ නිපදවීමේ මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවීමටත්, අවශ්‍ය අධ්‍යාපනය ලබාදීමේ ආයතන පිහිටුවීමටත්, සැලසුම් දැනටම සකස් කර ගෙන යනවා.

මේ සදහා අපේ තරුණ පරපුරට ලෝක භාෂාවක දැනුම අවශ්‍යයි. සිංහල හා දෙමළ ඉගැන්වීමේ මාධ්‍යය වන අතර, සිංහල රාජ්‍ය භාෂාව වෙයි. දෙමළ භාෂාව අද ජාතික භාෂාවක්. ඉංග්‍රීසි භාෂාවටද එබඳු තත්ත්වයක් ලබා දුන හොත්, සිංහල ජනතාව හා දෙමළ කතාකරන ජනතාව අතරත්, ජාත්‍යන්තරවත් සබඳකම් ඇතිකර ගැනීමේ භාෂාව වශයෙන් එය ප්‍රයෝජනවත් වෙනවා.

තවත් රාජ්‍යවල කටයුතු වඩ වඩාත් කළමනාකාරීත්වය දෙසට යොමු වෙනවා. රාජ්‍ය හා පෞද්ගලික අංශවල ව්‍යාපාර කළමනාකරණය සඳහා සුදුස්සන් වීමට අපේ තරුණයන්ට අවස්ථාවක් සැලසෙන පරිදි අපේ අධ්‍යාපනය ක්‍රමයෙන් සකස් කරනවා.

සමාජ පිළිවෙත හා හැසිරීම ඉතා ඉක්මනින් වෙනස් වෙනවා; ඉක්මන් හා පහසු ප්‍රවාහන සේවා ඇතිවීගෙන යනවා; ගුවන් විදුලිය, රූපවාහිනිය සහ පුවත්පත්

මගින් අදහස් පැතිරෙනවා; රට එළි පෙනෙලී වෙනවා; මේ අයුරින් නොයෙක් අන්දමේ ප්‍රාණවත් පරිවර්තනයක් ඉබේම සිදු වී ගෙන යනවා. මේවා හුදෙක් බටහිර ක්‍රම අනුගමනය කිරීමක් හෝ දේශීය ක්‍රමවලට ආපසු යාමක් නොවෙයි. තරුණ පරපුරට අද අවශ්‍යව ඇත්තේ, ඉතිහාසය, විරාගන සම්ප්‍රදායන් බැහැර කර නිදහස්ව සිතන, නිදහස්ව ජීවත්වන ස්ත්‍රී පුරුෂයන් බවට පත් වීමටයි. ඔවුන්ගේ ඇස් ඉදිරිපිට බිහි වන නව ලෝකයට සරිලන පරිද්දෙන් ජීවත් වන්නට අප ඔවුනට මග සලසා දීම අවශ්‍යයි.

Hon. Members, I opened Parliament on September 7th, 1978, as the First Executive President, and today, February 9th, 1983, I am opening Parliament as the Second Executive President. The President's period of office of six years was shortened by one year as the Presidential Election was held in October 1982, and not at the end of 1983 as the 1978 Constitution originally provided for.

The 20th October Presidential Election was won by the United National Party. The result was an endorsement of the implementation by the Government of the policies we placed before the People at the 21st July 1977 General Election and which they accepted.

On the 22nd December 1982 we sought the consent of the People to extend the life of the First Parliament, ending in August 1983, by six years, to August 1989. This was approved.

WORLD ECONOMIC CONDITIONS AFTER 1977

Many promises in our Manifesto have been implemented. Some still need consideration. Even if we implement every word and syllable in the Manifesto, the problems that face us today, which we face together with the entire Developing and Developed Nations, will remain, and we have to face them together. There is a recession among the developed nations; rising unemployment; continuing high energy costs and interest rates; volatile exchange rates; inflation; low growth of world trade and declining prices of primary products, other than petroleum produced in developing nations.

There is not much hope for optimism in the global outlook in the short term. All these have led to difficulties for developing nations including Sri Lanka. Our growth strategy has had to be tried and tested in an entirely hostile international economic environment. What is remarkable is the resilience shown by some of the developing nations, of which Sri Lanka is an outstanding example.

The rapidly rising import bill for crude oil and petroleum products has contributed its share to the huge trade deficits. It accounted for about 25 per cent of the

total imports and absorbed 42 per cent of the total export earnings, because the price of oil, which was Rs. 114 per barrel in 1977, rose to Rs. 718 per barrel in 1982.

Our energy problem has reached a price and supply crisis. After 1977 the demand for electricity outstripped its supply. Thermal generators had to be used costing Rs. 3 million daily. The proportion of this use, which was less than 2 per cent during the pre-1977 period, rose to 16 per cent in 1981.

This rapid growth in the demand for energy in a way reflects our progress in achieving socio-economic development.

Some of the problems that have arisen are the deterioration in the balance of payments caused by external and internal factors. Imports have expanded by over 150 per cent and exports have expanded by less than 40 per cent. Many of the factors for this imbalance are beyond our control. The prices paid for our exports, as for all raw materials exported by the developing nations, have not gone up corresponding to the increase in the prices paid for exports by the developed nations. There was a high rate of inflation, which was serious in the 1977/81 period and has been controlled in the 1982 period in Sri Lanka.

A persistent Budget deficit made us resort to bank financing. The increase in the cost of living reached dangerous levels. We were left helpless to do anything except create employment and employment opportunities to permit the people to earn adequate wages to meet this cost.

A FREE SOCIETY

We condensed our proposals in the Manifesto to mean the achievement of a Free and Just Society. In the 1978 Constitution we provided the democratic freedoms and safeguards for the creation of a Free Society. The basis of a democratic nation is that the people have the right from time to time at General Elections to vote a Government out of office and to instal one in its place. In the earlier Constitutions, by a two-thirds decision of Parliament it was possible to extend the life of an elected Parliament for two years or for a longer period of time. This was stated in Parliament to mean even for life. (Vide HANSARD of 28th November 1973).

The 1978 Constitution amended this and permitted the people to decide at a Referendum whether the term of office of the President or the life of Parliament should be extended or not. The Franchise cannot be touched without a Referendum ; nor can any of the Fundamental Rights which were included in the Constitution for the first time.

There are other safeguards in the 1978 Constitution which we have embodied which did not exist in the earlier Constitutions. For example, government under Emergency laws needs the approval of Parliament ; after 3 months the approval of a two-thirds majority in Parliament. Previously Parliament was only notified of the declaration of an Emergency, and from 1971 for six years this country was governed under Emergency laws, without even a debate in Parliament being permitted.

A JUST SOCIETY

The creation of a Just Society is more difficult and cannot be done by legislation or by Government action alone. We feel that a Just Society means a society where the people have the financial means to obtain the food they need ; the clothes they wear ; houses to live in. This can be achieved by one's own efforts or by employment under an employer, State or private. Unemployment has to cease to exist or steps have to be taken to achieve that end. Opportunities must be available to every employable citizen to find such employment.

We have therefore launched out on the biggest development programme in the history of our country, because development means the opportunity for employment and the creation of wealth. That wealth must also be evenly distributed among the majority of the people. The programmes we have commenced involve an approximate expenditure of Rs. 135,110 million.

The economy has been revived and we have to continue that development to reach the goal of a Just Society.

The code of conduct we have outlined for our Members of Parliament has been implemented. Where charges against them, including Ministers, have been proved we intend to continue the practice of dealing with them.

Spiritual and religious beliefs and bodies have been encouraged and given help to practise and preach their Holy Doctrines.

The Buddha Sasana particularly has had the patronage of the State as it had never had before. It is so in the national cultural sphere too.

THE STATE OF THE NATION, 1978 -1982

The five-year period 1978 -1982, though it was one year less than the period we were voted to govern the country, brought many changes. The economic state of a nation is judged by its growth rate. Sri Lanka, which had an annual growth rate of 3.5 per cent during the period 1970-1977, achieved a high average growth rate of over 6 per cent in real terms during this 5-year period, well above the rate for developing nations. Investments

reached 28 per cent of the Gross Domestic Product from 14 per cent. During this period about 1.12 million persons have been provided with employment.

To achieve these ends most controls were abolished and a market economy introduced. Money used for subsidies was shifted to investments. If this was not done the subsidy bill would have risen so high with the rise in the prices paid for imported rice, flour, sugar, milk food, oil, etc., which were then subsidized, that no Budget could have borne this burden.

In spite of the elimination of these subsidies the continuation of help to the needy, through food stamps, milk food, transport, kerosene and fertilizer subsidies, free school books, cost Rs. 3,000 million per year. Free Education and Health Services continue,

Instead of the State providing all services and goods, which it cannot afford to do even at non-subsidized rates, private sector finance and initiative were given opportunities to provide some of these services for payment, eg. transport services, pharmaceuticals, and import of certain basic food. The transport services are an example. The State could not afford to import all the vehicles necessary, even though 1,500 were imported with World Bank aid. The private sector has imported 7,000 vehicles with no cost to the Government and now manages a service competing with the State for the benefit of the traveller.

We allowed the Rupee to float and reach its true level of international value, thus preventing a blackmarket from flourishing.

Our minor crops have flourished, and the export and the prices paid for pepper, cinnamon, tobacco, cashew nuts, betel leaves, coffee, cocoa, cardamom and cloves, have increased bringing good returns to the cultivators. Problems however suddenly arise as in the case of cinnamon, where our sole buyer, Mexico, has stopped buying owing to financial difficulties.

Paddy production has kept on increasing and reached 102,500,000 bushels in Maha and Yala 1981-1982.

Industrially too, in the Greater Colombo Economic Commission Free Trade Zone area 155 projects have been approved and 52 were in production by the end of 1982 providing direct employment for about 26,000 people and indirectly for 45,000. New ventures outside this area numbering 106 have been approved. The total employment expected is within the region of 10,000.

Some of the State corporations have done well but some have experienced low output levels. All have functioned better than during the previous years.

The Housing Ministry and the Urban Development Authority have built houses with and without State aid numbering about 100,000.

The Mahaweli Ganga Accelerated Development Programme Head Works will be completed by the end of 1986—viz. Maduru Oya in 1983, Victoria in 1984, Kotmale in 1985, and Randenigala in 1986. The Down Stream Development Programme will be completed.

Those sections of the means of Production, Distribution and Exchange which were nationalized remain unchanged.

The State cannot by itself develop the resources of the country at the rapid rate it should. We have therefore afforded private capital and the private sector the opportunity to develop the country side by side with the State sector. We have afforded competition to them from private citizens. The competition has been to the advantage of the people, the consumer. We intend to continue that competition.

I have mentioned only some of the achievements in major development spheres.

These were not inconsiderable achievements and they were attained in a difficult economic environment when the developed nations throughout the World were in the grip of a depression and 30 million employed in these countries lost employment.

Sri Lanka was the opposite: the unemployed were finding employment and development was proceeding more rapidly than ever in its history.

In 1977 we found a nation in an economic shambles; democracy throttled; youth in jail; Emergency used to destroy political opponents. We restored democracy to the pinnacle which it should occupy. The economy is on the road to recovery. Those who were unemployed walk the streets with heads held high. Their incomes alone help them to stave off starvation arising from world economic conditions. At present there is no other way to follow than the way we have adopted. The people have agreed that this is so, and it is our duty to fulfil the Trust they have reposed in us.

THE FUTURE

We have to build on the gains realized and correct the weaknesses in order to stimulate further the growth process and employment generation. We have also to provide financial stability. Without these corrections it will not be possible to sustain the growth, investment and employment achievements and continue the liberalized exchange and payments system.

How did we achieve these gains? Through an unprecedented development programme. Much of the money hitherto spent on subsidies was diverted to investment in development. To this was added the flow of generous aid through the World Bank and other international lending institutions and generous donor countries. We are one of the highest recipients of foreign aid per capita.

It was this aid which enabled Sri Lanka to undertake a development programme unparalleled among Developing Nations.

A lesson we must learn and which I wish to emphasize is that from our experiences of the past five years there are only limited resources and they cannot meet unlimited demands. Limited resources apply not only to finance but skills, manpower, land and material resources. We must cut our coat according to the cloth available.

It is not sufficient to dwell on achievements nor to be satisfied by comparing the present with the past.

We must look forward to the future. The foundations for spiritual and material progress according to contemporary world conditions have been laid. Where does the future lead us to?

This Government is considering that too. We hope to lead our youth into the technological age, complete with robots and computers. Already plans are being prepared for the establishment of centres for education and for the assembly and manufacture of the necessary equipment.

This also means our youth must equip themselves with the knowledge of a world language. Sinhala and Tamil are the media of instruction, and Sinhala is the Official Language. Tamil is today a National Language, and the elevation of English to a similar position will enable it to act as a link language between the Sinhalese and Tamil-speaking people and with the international world.

Government is also becoming more and more a matter of management. We will gradually gear our education system to help students to fit themselves for the public and private world of business management.

Social patterns and behaviour are also changing rapidly: easier and quicker transport; the spread of ideas through radio, television and publications; the opening up of the country; and in many other ways dynamic changes are taking place on their own. It is not so much an adoption of Western ideas or a return to national ways but an urge among youth to be free to think and live as free men and women, sweeping away insularity, history and traditions. We must help them to adjust themselves to the new world opening before their eyes.

අනෙක් ජනාධිපති උතුරුකර්ණේ කඩුවේ දෙවන පරිච්ඡේදය
மேன்மைத்தங்கிய சனாதிபதி அவர்களது உரையின் தமிழாக்கம்
Tamil Translation of the Speech of His Excellency the President

மாண்புமிகு உறுப்பினர்களே,

நிறைவேற்று அதிகாரம் படைத்த முதலாவது சனாதிபதியாக, 1978, செப்டம்பர் 7 ஆந் தேதி பாராளுமன்றத்தைத் திறந்து வைத்தேன். 1983 பெப்ரவரி 9 ஆந் தேதியாகிய இன்று, நிறைவேற்று அதிகாரம் படைத்த இரண்டாவது சனாதிபதியாகப் பாராளுமன்றத்தைத் திறந்து வைக்கின்றேன். 1978 ஆம் ஆண்டின் அரசியல் யாப்பில், ஆரம்பத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்த படி, சனாதிபதிக்கான தேர்தல் 1983 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் நடைபெறாமல், 1982 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபரில் நடைபெற்றமையால், சனாதிபதியின் ஆளுகைப் பதவிக்காலம் ஓர் ஆண்டிற்கு குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

கடந்த ஒக்டோபர் 20 ஆந் தேதி நடைபெற்ற சனாதிபதி தேர்தலில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சி வெற்றி பெற்றது. 1977, யூலை 21 ஆந் தேதி நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலில், நாம் மக்கள் முன்வைத்து, அவர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அந்தக் கொள்கைகளை அரசாங்கம் நடைமுறைப்படுத்தியுள்ளமையை மக்கள் அங்கீகரித்துள்ளனர் என்பதை இந்த முடிவு இனிது காட்டுகின்றது.

1983, ஒகத்து மாதம் முடிவுற்று முதலாவது பாராளுமன்றத்தின் ஆயுட்காலத்தை ஆறு ஆண்டுகளுக்கு, அதாவது 1989 ஒகத்து மாதம் வரையில், நீடிப்பதற்காக 1982, திசம்பர் 22 ஆம் தேதியன்று மக்கள் சம்மதத்தை நாம் கோரினோம். அக்கோரிக்கை மக்களால் அனுமதிக்கப்பட்டது.

1977 ஆம் ஆண்டுகளுக்குப்பின் உலகப் பொருளாதார நிலைமைகள்

எமது தேர்தல் விஞ்ஞாபனத்திலடங்கிய வாக்குறுதிகள் பல நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. சில, இன்னும் ஆலோசனைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட வேண்டியவை. விஞ்ஞாபனத்திலுள்ள ஒவ்வொரு சொல்லையும் எழுத்தையும் நாம் நடைமுறைப்படுத்தினாலும் எம்மை இன்று எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள்—அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளுடனும், அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளுடனும் நாம் சேர்ந்து எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள்—தொடர்ந்தும் இருக்கும். அவற்றை நாம் ஒழுமித்து எதிர்நோக்க வேண்டிய நிலையிலும் உள்ளோம். அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளிலே பொருளாதார மந்தம் நிலவுகிறது; வேலையின்மை அதிகரிக்கிறது; எரிபொருட் செலவுகள் தொடர்ந்து அதிகரிக்கின்றன; வட்டி வீதங்களும் அதிகரித்துச் செல்கின்றன. இவற்றுடன், நாணய மாற்று வீதங்களிலே தளம்பல், பணவீக்கம்; உலக வணிகத்தின் வளர்ச்சிக் குறைவு; அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளில் உற்பத்தி செய்யப்படும் பெற்றோலியம் தவிர்ந்த வளைய முதலிலைப் பொருள்களின் விலை வீழ்ச்சி ஆகிய பிரச்சினைகளும் நிலவுகின்றன.

உலகளாவிய நோக்கில், நம்பிக்கை கொள்வதற்குக் குறுகிய காலத்தில் அதிக இடமில்லை. இவையனைத்தும் இலங்கையுட்பட அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளுக்கு இன்னல்களை விளைவித்துள்ளன. முற்றுப் பாதகமான சர்வதேசப் பொருளாதாரச் சூழலில், நமது வளர்ச்சி உபாயத்தை நாம் பரிசீலித்துப் பார்க்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். இதிலே குறிப்பிடத்தக்கது என்னவென்றால், சில அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகள் தயக்கநிலை காட்டி வருகின்றன என்பதேயாம்; இதற்கு இலங்கை முதன்மையான ஓர் எடுத்துக்காட்டாகும்.

சுதிகரிக்கப்படாத மசூ என்னெய், பெற்றோலிய உற்பத்திகள் ஆகியவற்றுக்கான இறக்குமதிச் செலவுகள் விரைவாக அதிகரித்துச் செல்வதற் பாரிய வணிகப் பற்றுக்குறை ஏற்பட்டுள்ளது. மொத்த இறக்குமதிகளில் இது ஏறத்தாழ 25 சதவீதமாகும். மொத்த ஏற்றுமதிகளின் வருமானத்தில் இதற்காக 42 சதவீதம் செலவாகிறது. 1977 இல் ஒரு பீப்பாவுக்கு ரூபா 114 ஆக இருந்த மசூ என்னெய் விலை, 1982 இல் ரூபா 718 ஆக உயர்ந்துள்ளமையே இதற்குக் காரணமாகும்.

நமது எரிபொருள் பிரச்சினையானது விலை—விநியோக நெருக்கடிக்கு உட்பட்டுள்ளது. 1977 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னர், மின்வலுவல்களான தேவை மின்வலுவல்களான விநியோகத்தை விஞ்சி விட்டது. வெப்பப் பிறப்பாக்கிகளுக்காக நாளொன்றுக்கு 30 இலட்சம் ரூபாயைச் செலவிட வேண்டியுள்ளது. 1977 ஆம் ஆண்டுக்கு முற்பட்ட காலத்தில், 2 சதவீதத்திற்கும் குறைவாகவிருந்த இந்தப் பிறப்பாக்கிகளின் பயன்பாடு, 1981 ஆம் ஆண்டில் 16 சதவீதத்திற்கு உயர்ந்தது.

எரிபொருளுக்கான தேவையில் ஏற்பட்டுள்ள இந்தத் துரித அதிகரிப்பு ஒருவகையில் சமூக, பொருளாதார அபிவிருத்தியை அடைவதில் நாம் பெற்றுள்ள முன்னேற்றத்தைப் பிரதிபலிக்கின்றது.

இப்போது எழுந்துள்ள பிரச்சினைகளுட் சில, வெளிநாட்டு உள் நாட்டுக் காரணிகள் காரணமாகச் சென்மதி நிலுவையில் சீர்கேடு உண்டாகியுள்ளனமையாம். இறக்குமதிகள் 150 சதவீதத்திற்கும் மேலாக விரிவடைய, ஏற்றுமதிகள் 40 சதவீதத்துக்கும் குறைவாகவே விரிவடைந்துள்ளன. இந்தச் சமநிலையின்மைக்கான காரணிகளுட் பல, நமது கட்டுப்பாட்டுக்கு அப்பாற்பட்டனவாகும். அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகள் ஏற்றுமதி செய்யும் எல்லா மூலப்பொருள்கள் தொடர்பாகவும் காணப்படுவது போன்று, நமது ஏற்றுமதிகளுக்குச் செலுத்தப்படும் விலையானது; அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளின் இறக்குமதிகளுக்குச் செலுத்தப்படும் விலைகளில் அதிகரிப்பு உண்டானதற்கு ஏற்ப அதிகரிக்க விலை. பணவீக்கம் உயர்ந்த விதத்தில் இருந்தது. அது, 1977—81 ஆம் ஆண்டுக் காலப் பகுதியிற் கடுமையாகக் காணப்பட்டது. அது இலங்கையில் 1982 ஆம் ஆண்டிலே கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

வரவு செலவுத் திட்டத்தில் நிலையான பற்றாக்குறை இருந்தமையால் நாம் வங்கி நிதியுதவியை நாடவேண்டிய அவசியமேற்பட்டது. வாழ்க்கைச் செலவு அதிகரித்து ஆபத்தானமட்டத்தை எட்டிப் பிடித்தது. இச்செலவீனைத் தாங்கிக் கொள்வதற்குப் போதுமான வெந்நனங்களைச் சம்பாதிப்பதற்கு மக்களை அனுமதிக்குமுகமாக வேலைகளையும் வேலைவாய்ப்புகளையும் உருவாக்குவதைத் தவிர எமக்கு உதவக்கூடிய வேறு வழிவகைகள் காணப்படவில்லை.

சுதந்திர சமுதாயம்

சுதந்திரமான தார்மிக சமுதாயம் ஒன்றை அடையப்பெறுவதற்கான பிரேரணைகளைப்பற்றி எமது விஞ்ஞானபணத்திற் சுருக்கமாகக் கூறியுள்ளோம். 1978 ஆம் ஆண்டின் அரசியல் யாப்பிலே சுதந்திரமான ஒரு சமுதாயத்தை உருவாக்குவதற்கான சனநாயக சுதந்திரங்கள், பாதுகாப்புகள் ஆகியவற்றுக்கு ஏற்பாடு செய்துள்ளோம். சனநாயக நாடொன்றின் அடிப்படை யாதெனில், மக்கள், பொதுத் தேர்தல்களின் மூலம், காலத்திற்குக் காலம் ஓர் அரசாங்கத்தைப் பதவியிலிருந்து வெளியேற்றவும், அந்தவிடத்திலே மற்றோர் அரசாங்கத்தைப் பதவியில் ஏற்றவும் உரிமையுடையவர்களாவர் என்பதேயாகும். முன்னைய அரசியல் யாப்புகளிலே பாராளுமன்றத்தின் மூன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மை முடியின் மூலம், தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒரு பாராளுமன்றத்தின் ஆயுட் காலத்தை இரு ஆண்டுக் காலத்திற்கு, அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட காலத்திற்கு நீடிப்பது சாதியமாக இருந்தது. ஆயுட்காலம் முழுதுமே அதனைச் செய்யமுடியுமென்ப பொருள்படுமாறு, பாராளுமன்றத்திற் கூறப்பட்டது. (1973, நவம்பர் 28 ஆந் தேதியிடப்பட்ட ஹன்சார்ட்டிற் காண்க.)

இதனை, 1978 ஆம் ஆண்டின் அரசியல் யாப்பு, திருத்தியமைத்தது. மக்கள் தீர்ப்பின் மூலம் சனநாயகத்தின் பதவிக்காலத்தை அல்லது பாராளுமன்றத்தின் ஆயுட்காலத்தை நீடிக்க வேண்டுமா அல்லது வேண்டாமா என்பதுபற்றி மக்கள் முடிவுசெய்வதற்கு இந்த யாப்பு அனுமதியளித்தது. மக்கள் தீர்ப்பின்றி வாக்குரிமையில் அல்லது அரசியல் யாப்பிலே முதற்படவையாகச் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்ட அடிப்படை உரிமைகள் எதனிலும் தலையிடவே முடியாது.

முன்னைய அரசியல் யாப்புகளிலே கூறப்பட்டிருக்காத ஏனைய பாதுகாப்புகளையும், 1978 ஆம் ஆண்டின் யாப்பிலே நாம் உள்ளடக்கியுள்ளோம். எடுத்துக்காட்டாக, அரசாங்கம் அவசரகாலச் சட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்தப் பாராளுமன்றத்தின் அனுமதியைப் பெறவேண்டும்; 3 மாதங்களுக்குப் பின்னர் அதனை நீடிக்கப் பாராளுமன்றத்தில், மூன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மையினரின் அனுமதியைப் பெறவேண்டும். முன்னர், அவசரகாலப் பிரகடனம் பற்றி மட்டுமே பாராளுமன்றத்திற்கு அறிவிக்கப்பட்டது; மேலும், 1971 ஆம் ஆண்டிலிருந்து அறு ஆண்டுகளுக்குப் பாராளுமன்றத்தில் விவாதத்திற்குத்தானும் அனுமதியளிக்கப்படாமலேயே அவசரகாலச் சட்டங்களின்கீழ் இந்தநாடு ஆளப்பட்டது.

தார்மிக சமுதாயம் ஒன்றை உருவாக்குவது மிகக் கடினமானது. சட்டத்தின் மூலமாக அல்லது அரசாங்க நடவடிக்கையின் மூலமாக மட்டும் அதனை உருவாக்க முடியாது. தார்மிக சமுதாயம் என்பது, மக்கள் தங்களுக்குத் தேவையான உணவையும், உடுப்பதற்கான உடைகளையும், வசிப்பதற்கான வீடுகளையும் பெறுவதற்கான நிதிவழிவகைகளைக் கொண்டிருப்பதனையே குறிக்கின்றதென நாம் கருதுகிறோம். இவற்றை ஒருவர் தமது சொந்த முயற்சிகளால்; சுய வேலைவாய்ப்பினால் பெறலாம். அரசாங்கம் அல்லது தனியார் என்னும் வேலைகொடுப்போரின்கீழ் வேலை கொள்வதனால் அடையப் பெறலாம். அப்போது, வேலையின்மை நிலவாது ஒழியும்; அல்லது வேலையின்மை ஒழியும் நிலையினை அடைவதற்கு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும். வேலைசெய்யக்கூடிய ஒவ்வொரு பிரசையும் அவ்வாறான வேலை வாய்ப்பைப் பெறுவதற்குச் சந்தர்ப்பங்கள் இருத்தல் வேண்டும்.

தார்மிக சமுதாயம்

எனவே, நமது நாட்டின் வரலாற்றிலே மிகப்பெரிய அபிவிருத்தித் திட்டத்தை நாம் ஆரம்பித்துள்ளோம். ஏனெனில், அபிவிருத்தியென்பது வேலை பெறுவதற்கான வாய்ப்பையும் செல்வத்தை உருவாக்குவதற்கான வழியையும் குறிக்கின்றது. அவ்வாறு உருவாக்கப்படும் செல்வமும் பெரும்பாலான மக்களிடையே பரவலாகப் பகிர்ந்தளிக்கப்படவும் வேண்டும். நாம் ஆரம்பித்துள்ள திட்டங்கள் அண்ணளவாக 1,35,110 மில்லியன் ரூபாயை உள்ளடக்கியுள்ளன.

பொருளாதாரம் புத்துயிர் பெற்றுள்ளது. தார்மிக சமுதாயமென்ற இலக்கை அடைவதற்கு அபிவிருத்தியை நாம் தொடர்ந்து மேற்கொள்ள வேண்டும்.

எமது பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்காக ஆக்கியுள்ள ஒழுக்கத்தெறிக்கோவை அமுலாக்கப்பட்டுள்ளது. அமைச்சர்கள் உட்பட, உறுப்பினர்கள் எவருக்கும் எதிராகக் கூறப்படும் குற்றச்சாட்டுகள் நிரூபிக்கப்படுமிடத்து, அவர்களுக்கெதிராக உரிய நடவடிக்கைகளை எடுக்கும் வழக்கத்தைத் தொடர்ந்து பின்பற்றுவதற்கு நாம் கருதியுள்ளோம்.

ஆன்மீக, சமய நம்பிக்கைகளும், தாபனங்களும் ஊக்குவிக்கப்பட்டுள்ளன. சமய தாபனங்களின் புனிதமான கோட்பாடுகளை நடைமுறையிற் கொண்டொழுகுவதற்கும் போதிப்பதற்கும் உதவி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பாகப் பெளத்த சாசனம் இதற்கு முன்னொருபோதும் இல்லாத வகையில் அரசாங்கத்தின் ஆதரவைப் பெற்றுள்ளது. இவ்வாறே, நாட்டின் கலாச்சாரத் துறையும் அரசு ஆதரவுடன் செயற்பட்டு வருகின்றது.

நாட்டின் நிலைமை 1978—1982

1978—1982 ஆம் ஆண்டு வரையிலான ஐந்தாண்டுக் காலத்திலே, நாட்டில் ஆட்சி செலுத்துவதற்கு எமக்களிக்கப்பட்ட காலத்திலும் இது ஓராண்டு குறைவான காலமாக இருந்தபோதிலும், பலமாதங்கள் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன. ஒரு நாட்டின் பொருளாதார நிலைமை அதன் வளர்ச்சி விதத்தினால் நிர்ணயிக்கப்படுகிறது. 1970—1977 ஆம் ஆண்டுக் காலத்திலே 3.5 சதவீத ஆண்டு வளர்ச்சி விதத்தைக் கொண்டிருந்த இலங்கை, இந்த ஐந்தாண்டுக் காலத்தில் உண்மை நியதிகளின்படி 6 சதவீதத்திற்கும் மேலான உயர்ந்த சராசரி வளர்ச்சி விதத்தைப் பெற்றுள்ளது. இவ்விதம் அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளின் வளர்ச்சி விதத்திலும் மிக உயர்ந்ததாகும். முதலீடுகள் மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் 14 சதவீதத்திலிருந்து 28 சதவீதமாக அதிகரித்துள்ளன. இக்காலத்தில் ஏறத்தாழ 11.2 இலட்சம் மக்களுக்கு வேலைவாய்ப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இப்பெறுபெறுகளை அடைவதற்காகப் பெரும்பாலான கட்டுப்பாடுகள் ஒழிக்கப்பட்டன; மேலும், ஒரு சந்தைப் பொருளாதாரமும் புகுத்தப்பட்டது. மானியங்களாகப் பயன்படுத்தப்பட்ட பணம் முதலீடுகளுக்குச் செலுத்தப்பட்டது. இதனைச் செய்திராவிடில், மானியத் தொகைச் செலவு பெரிதளவுக்கு அதிகரித்திருக்கும்; இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அரிசி, மா, சீனி, பால் உணவு, சாரி பொருள் முதலானவற்றின் விலைகள் அதிகரித்தமையால் மானியத் தொகைச் செலவும் அதிகரித்திருக்கும். முன்னர், இப்பொருள்களுக்கு மானியம் வழங்கப்பட்டது. பின்னர், விலை அதிகரித்ததால் இவ்வுதவு தொகையெனும் பளுவை எந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தாலும் தாங்கிக் கொள்ள முடியாது போயிருக்கும்.

மேலே சொல்லப்பட்ட மானியங்கள் ஒழிக்கப்பட்டாலும் தேவைப்பட்டோருக்கு மானியம் தொடர்ந்து வழங்கப்படுவதன் மூலம், அதாவது உணவு முத்திரைகள், பால் உணவு, போக்குவரத்து, மண்ணெய், வளமாக்கிகளுக்கான மானியத் தொகை, இலவசப் பாடநூல்கள் முதலானவற்றை வழங்குவதன் மூலம் ஆண்டொன்றுக்கு 3,000 மில்லியன் ரூபாய் செலவாகியுள்ளது இலவசக் கல்வியும் இலவசச் சுகாதாரச் சேவைகளும் தொடர்ந்திருக்கின்றன.

அனைத்துச் சேவைகளையும் பொருள்களையும் அரசு வழங்குவதற்குப் பதிலாக—மானியத் தொகை வீதங்களை வழங்காவிட்டாலும் அரசினால் இச் சேவைகளுக்கான செலவுகளைத் தாங்கமுடியாது—இச்சேவைகளை மக்கள் பணஞ்செலுத்திப் பெறும் வகையிலே தனியார் துறையின் நிதிக்கும் முனைப்புக்கும் சந்தர்ப்பங்கள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. உதாரணமாக, போக்குவரத்துச் சேவைகள், மருந்து வகைகள், சில ஆதார உணவுகளின் இறக்குமதி என்பன இச் சேவைகளுள் அடங்கும். போக்குவரத்துச் சேவை நல்லதொர் எடுத்துக்காட்டாகும். அரசு, உலக வங்கியின் உதவியுடன் 1,500 வாகனங்களை இறக்குமதி செய்தபோதிலும், மக்களுடைய போக்குவரத்துக்குத் தேவைப்படும் வாகனங்கள் அனைத்தையும் இறக்குமதி செய்ய முடியாது போயிற்று. எனினும், அரசாங்கத்துக்கு எவ்விதச் செலவுமின்றித் தனியார்துறை 7000 வாகனங்களை இறக்குமதி செய்துள்ளது. பிரயாணிகளின் நன்மைகருதி, அரசாங்கப் போக்குவரத்துச் சேவையுடன் தனியார் துறை போட்டியிட்டுச் சேவைகளை நிருவகித்து வருகின்றது.

ரூபாயை மிதப்பதற்கும், அதன் உண்மையான சர்வதேசப் பெறுமதியின் மட்டத்தை அடைவதற்கும் நாம் அனுமதித்தோம், அதனால்; கறுப்புச் சந்தை வளர்ந்தோங்குவதைத் தடுத்துள்ளோம்.

சிறு பயிர்கள் செழித்தோங்கியுள்ளன. மிளகு கறுவா, புகையிலை, மாமுந்திரிகைப் பருப்பு, வெற்றிலை, கோப்பி, கொக்கோ, ஏலம், கரம்பு ஆகியவற்றை நல்ல விலைக்கு ஏற்றுமதி செய்ததன் மூலம், பயிர் செய்கையாளர் பெரும்பயன் பெற்றுள்ளனர். எனினும், கறுவா ஏற்றுமதி தொடர்பாகத் திடீரெனப் பிரச்சினைகள் தோன்றின; அதனைக் கொள்வனவு செய்த ஒரே நாடாகிய மெக்சிக்கோ நிதி நெருக்கடி காரணமாக அதனைக் கொள்வனவு செய்வதை நிறுத்தியுள்ளது.

நெல் உற்பத்தி, தொடர்ந்து அதிகரித்து, 1981-82 பெரும்போகத்திலும், சிறுபோகத்திலுமாக 10,25,00,000 புசல் நெல் அறுவடை செய்யும் நிலையினையடைந்தது.

கைத்தொழிற்றுறை தொடர்பாக, பாரிய கொடும்புப் பொருளாதார ஆணைக்குழுவினர் கீழுள்ள சுதந்திர வர்த்தக வலயப் பகுதியிலே 155 திட்டங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்டன. அவற்றுள், 1982 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் 52 திட்டங்கள் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டன. இவை நேரடியாக ஏறத்தாழ 26,000 பேர்களுக்கும், மறைமுகமாக 45,000 பேர்களுக்கும் வேலை வாய்ப்புகளை வழங்கியுள்ளன. இந்தப் பகுதிக்கு வெளியே 106 புதிய தொழில் திட்டங்கள் அங்கீகரிக்கப்பட்டுள்ளன. இத் திட்டங்களினால் ஏறத்தாழ 10,000 பேர்களுக்கு வேலை வாய்ப்பளிக்கலாமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனங்கள் யாவும் முன்னைய ஆண்டுகளிலும் பார்க்கச் சிறப்பாகச் செயற்பட்டுள்ளன. கூட்டுத்தாபனங்கள் சில மிகச் சிறப்பாகத் தொழிற்பட்டுள்ளன. ஆயின், வேறு சில கூட்டுத்தாபனங்கள் குறைந்த மட்டத்திலேயே புறத்தீடுகளைக் கொடுத்துள்ளன.

வீடமைப்பு அமைச்சுக் நகராட்சிவிருத்தி அதிகாரசபையும் அரசு உதவியுடனும் அவ்வுதவியின்றியும் ஏறக்குறைய 1,00,000 வீடுகளை நிரமாணித்துள்ளன.

மகாவலி கங்கையின் துரிதப்படுத்திய அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் தலைமை வேலைகள் 1986 ஆம் ஆண்டின் இறுதியில் முற்றுவிக்கப்படும்—அதாவது, மதுரையுள் 1983 ஆம் ஆண்டிலும், விக்கோரியா 1984 ஆம் ஆண்டிலும், கொம்மலை 1985 ஆம் ஆண்டிலும், ரந்தெனிகல 1986 ஆம் ஆண்டிலும் முற்றுவிக்கப்படும். கீழ் நிரோட்ட அபிவிருத்தித் திட்டமும் பூர்த்திசெய்யப்படும்.

தேசியமயமாக்கப்பட்ட உற்பத்தி, விநியோகம், பரிமாற்றம் ஆகிய சாதனங்களின் பிரிவுகள் மாற்றப்படாமலே இருக்கின்றன.

நாட்டின் மூலவளங்களை விரைவாக அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டிய அளவுக்கு அரசு தன்னளவிலே அவற்றை அபிவிருத்தி செய்ய முடியாது. எனவே, அரசாங்கத் துறையுடன் சேர்ந்து நாட்டை அபிவிருத்தி செய்வதற்குத் தனியார் மூலதனத்திற்கும் தனியார் துறைக்கும் நாம் வாய்ப்பளித்துள்ளோம். அத்துறைகளிலே தனிப்பட்ட பிரசைகள் போட்டியிடுவதற்கான வாய்ப்புகளை நாம் வழங்கியுள்ளோம். இப்போட்டியானது மக்களுக்கு, அதாவது நுகர்வோருக்கு, அனுகூலமாதாக அமைந்துள்ளது. அப்போட்டிக்குத் தொடர்ந்தும் இடமளிப்பதற்கு எண்ணியுள்ளோம்.

பெரும் அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் வாயிலாகப் பெற்ற சில சாதனைகளைப் பற்றி மட்டுமே நான் குறிப்பிட்டேன்.

இவை கணிசமான சாதனைகளாகும்; உலகம் எங்கணும் அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் பொருளாதார மந்தத்தின் பிடியிற் சிக்குண்டும், அந்நாடுகளில் வேலையிலிருக்கும் 300 இலட்சம் பேர் வேலை வாய்ப்பை இழந்துமிருக்கும் வேளையிலே, ஓர் இக்கட்டான பொருளாதாரச் சூழலில், இச் சாதனைகள் பெறப்பட்டுள்ளன.

இலங்கையில் இதற்கு மாறான நிலையே நிலவுகின்றது. வேலையிலாதிருந்தோர் வேலைவாய்ப்பைப் பெற்று வருகின்றனர்; இந்நாட்டின் வரலாற்றில் என்றுமே கண்டிராதவாறு அபிவிருத்தி மிக வேகமாக நடைபெற்றுவருகிறது.

1977 ஆம் ஆண்டிலே நமது நாட்டின் பொருளாதாரம் சீர்குலைந்திருந்ததைக் கண்டோம். சனநாயகத்தின் குரல்வளை நெரிக்கப்பட்டிருந்தது; இளைஞர்கள் சிறையிலிடப்பட்டனர். அரசியல் எதிரிகளை அழிப்பதற்காக அவசரகாலம் பயன்படுத்தப்பட்டது. இப்போது, சனநாயகம் அமர்ந்திருக்கவேண்டிய உச்சநிலையில் அதனை மீளமர்த்தியுள்ளோம். பொருளாதாரம் சீராகப்பட்டு வருகின்றது. வேலையற்றிருந்தோர், இன்று வீதிகளில் தலைநிர்ந்து நடை போடுகின்றனர். உலகப் பொருளாதார நிலைமையினாலே தோன்றும் பட்டினிப்பெயை விட்டியடிப்பதற்கு அவர்களுடைய வருமானமே உதவியாக இருக்கிறது. நாம் பின்பற்றி வருகின்ற வழியைத்தவிர, பின்பற்றக்கூடிய வேறு வழி எதுவும் இப்பொழுது இல்லை. இதனை உண்மையென மக்கள் ஏற்றுக்கொண்டுள்ளனர். அவர்கள் நம்மேல் வைத்துள்ள நம்பிக்கையை நிறைவுசெய்வது நமது கடமையாகும்.

எதிர்காலம்

வளர்ச்சிப் போக்கினை மேலும் ஊக்குவித்தற்பொருட்டும், வேலை வாய்ப்புகளை மேலும் ஏற்படுத்தும் பொருட்டும் கைவரப்பெற்ற பயன்களின் மேலும் குறைபாடுகளைத் திருத்திக் கொள்வதன் மூலம் நாம் எதிர்காலத்தைக் கட்டியெழுப்புவதல் வேண்டும். அதனோடு, நிதியின் உறுதிப்பாட்டையும் ஏற்படுத்தல் வேண்டும். இச் சீராகக்களின்றி வளர்ச்சியைப் பேணுவதும் முதலீட்டிலும் வேலை வாய்ப்பிலும் சாதனைகளைப் பெறுவதும், தாராள நாணயமாற்று கொடுப்பனவுகள் சார்ந்த முறைமை ஆகியவற்றை, தொடர்ந்து வைத்திருப்பதும் சாத்தியமற்றதாகும்.

இப்பயன்களை நாம் எவ்வாறு அடையப் பெற்றோம்? முன்னொரு போதுமில்லாத அபிவிருத்தித் திட்டத்தின் மூலமாகவெயாகும். மானியமாக இதுகாறும் செலவிடப்பட்ட பணத்திற் பெரும்பகுதி, அபிவிருத்தியில் முதலீடு செய்வதற்காகத் திசைதிருப்பப்பட்டது. இதனுடன் உலக வங்கி, ஏசிய சர்வதேசக் கடன் வழங்கும் நிறுவனங்கள், தாராள நன்கொடையளித்த நாடுகள் ஆகியவற்றி

වේලාව කිடைத்த அளப்பரிய உதவியும் இவ்வயிவிருத்திக்குத் துணையாக அமைந்தது. ஆள் வீத வெளிநாட்டு உதவியை அதிகமாகப் பெற்றவர்களுள் நாமும் ஒருவராவோம்.

அபிவிருத்தியடைந்துவரும் நாடுகளுள்ளே ஈழினியற்றுக் காணப்படும் அபிவிருத்தித் திட்டத்தை இலங்கை மேற்கொள்வதற்கு இந்த உதவியே உறுதுணையாயிற்று.

நாம் கற்றுக்கொள்ள வேண்டிய பாடமொன்றையும் வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன். அதாவது, வரையறைக்குட்பட்ட மூலதனங்கள் மட்டுமே இருக்கின்றன என்பதும், அவற்றைக் கொண்டு வரையறையற்ற தேவைகளை நிவர்த்திய செய்ய முடியாது என்பதும் கடந்த ஐந்தாண்டுகளில் நாம் பெற்ற அனுபவங்களாகும். வரையறுத்த மூலவளங்கள் பற்றிய உண்மை, நிதித்துறைக்கு மட்டுமன்றி, ஆற்றல்கள், மனிதவலு, காணி, மூலப்பொருட் சாதனங்கள் ஆகியவற்றுக்கும் பொருந்துவதாகும்.

சாதனைகளைப்பற்றி விளக்குவதோ, அன்றி நிகழ்காலத்தைக் கடந்த காலத்துடன் ஒப்புநோக்கித் திருப்தி கொள்வதோ போதுமானதன்று.

நாம் எதிர்காலத்தை முன்னோக்கிச் செல்ல வேண்டும். சமகால உலக நிலைமைகளுக்கு ஏற்ப ஆன்மீகம், லௌகீகம் ஆகியவற்றின் முன்னேற்றத்துக்கான அடிப்படைகள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. எதிர்காலம் நம்மை எங்கே வழிநடத்திச் செல்கின்றது?

இந்த அரசாங்கம் அதனையும் கவனத்திற் கொண்டுள்ளது. இயந்திர மனிதர்களையும் கணினிகளையும் முழுமையாகக் கொண்ட தொழினுட்ப சகாப்தத்திற்கு எம் இளைஞர்களை இட்டுச் செல்வதற்கு நாம் எதிர்பார்க்கின்றோம். கல்விக்கான நிலையங்களை நிறுவுவதற்கும், தேவையான உபகரணங்களை ஒருங்கிணைப்பதற்கும் உற்பத்தி செய்வதற்குமான திட்டங்கள் ஏற்கனவே தயாரிக்கப்பட்டு வருகின்றன.

நம் இளைஞர்கள் உலக மொழியொன்று பற்றிய அறிவுடையவர்களாகத் தங்களை ஆயத்தஞ் செய்து கொள்ள வேண்டும் என்பதையும் இது குறிக்கின்றது. சிங்களமும் தமிழும் கல்வி பயிற்றும் மொழிகளாகும். சிங்களம் அரசகரும மொழியாகும். தமிழ் இன்று ஒரு தேசிய மொழியாக இருக்கின்றது. அதனையொத்த நிலைக்கு ஆங்கிலத்தை உயர்த்துவதால், அது, சிங்கள மக்களிடையேயும் தமிழ் பேசும் மக்களிடையேயும் சர்வதேச மக்களோடும் தொடர்பு கொள்வதற்கான ஓர் இணைப்பு மொழியாகச் செயற்படுவதற்கு உதவும்.

அரசாங்கமும் மேன்மேலும் ஒரு முகாமிப்பு நிறுவனமாகி வருகின்றது. பொதுத் துறையிலும் தனியார் துறையிலும் வியாபார முகாமிப்பை மேற்கொள்வதற்கு மாணுக்கர் தங்களைத் தகுதியுள்ளவர்களாக்கிக் கொள்ளும் பொருட்டு எமது கல்வி முறைமையைப் படிப்படியாக நாம் பொருத்தமுள்ளதாகக் குவோம்.

சமுதாயப் பாங்குகளும் நடத்தைகளும் விரைந்து மாற்றமடைந்து வருகின்றன. இலகுவாகவும் விரைவாகவும் போக்குவரத்துச் செய்தல், வாடுவது, தொலைக்காட்சி, வெளியீடுகள் ஆகியவற்றினூடாகக் கருத்துக்களைப் பரப்புவது, நாட்டில் அபிவிருத்தியை உண்டாக்குதல் ஆகிய இன்றோன்ற பல வகைகளில் விரைவு இயக்கமுடைய மாற்றங்கள் தம்மளவிலே ஏற்பட்டு வருகின்றன. மேலுட்டுக் கருத்துக்களைப் பின்பற்றுவதாகவோ, அல்லது தேசிய வழிகளுக்கு மீண்டு செல்வதாகவோ இம்மாற்றத்தைக் கருதமுடியாது. ஆயின், குறுகிய மனப்பான்மை, வரலாறு பாரம்பரியங்கள் ஆகியவற்றை உதறித்தள்ளி சுதந்திர மனிதராகச் சிந்திக்கவும் வாழ்வதற்குமான சுயாதீனத்தோடு இருப்பதற்காக இளைஞர்களிடையே காணப்படும் ஒரு தாண்டிதல் இதுவாகும். அவர்கள் முன்னிலையில் உருவாகிவரும் புதிய உலகினுக்குத் தங்களை ஏற்புடையவர்களாக்குவதற்கு அவர்களுக்கு நாம் உதவியாதல் வேண்டும்.

ஶரீரூ சர்வாபிபதி ருஜுவாசேர்
(மேன்மைதங்கிய சமுதிபதி அவர்கள்)
(His Excellency the President)

මම දන් රැස්වීම තාවකාලිකව අත්හිටුවමි.
I now suspend the Sitting.

රැස්වීම ඊට අනුකූලව තාවකාලිකව අත්හිටුවන ලදීන්, ජ. ඝ. 11.20 ට කථනායකතුමාගේ සහායනීත්වයෙන් නැවත පවත්වන ලදී.
அன்படி அமர்வு மு. ப. 11.20 மணி வரை இடை நிறுத்தப் பட்டு, மீண்டும் ஆரம்பமாயிற்று. சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Stopping accordingly suspended till 11.20 a.m. and then resumed, MR. SPEAKER in the Chair.

තිවේදනය
அறிவிப்பு
ANNOUNCEMENT

இலாந்திசினலா பார்டிமேன்තු மன்றி ஸி. ஸி. பெரேரா
மொனாவே ரூலா ஶபிவி

புள்த்சிங்ஹா பாராளுமன்ற அங்கத்தவர் திரு. ஓ. எஸ். பெரேராவின இராஜிமொ

RESIGNATION OF MR. O. S. PERERA, MEMBER OF PARLIAMENT FOR BULATHSINHALA

கலாநாயகரின் அறிவிப்பு
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

The Secretary-General of Parliament has received a letter from Mr. O. S. Perera, Member of Parliament for Bulathsinhala which will now be read to Parliament.

අනුරුව පහත සඳහන් ලිපිය මහලේකම් විසින් කියවන ලදී:
அதன்மேல் செயலாளர் அறிவிப்பு பின்வரும் கடிதத்தை வாசித்தார்:

Whereupon the Secretary-General read the following letter:
"1983 පෙබරවාරි මස 02 දින

පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමා,
මැතිතුමි,

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාපිත 66(අ) දරන ව්‍යවස්ථාව අනුව ඔලිම්පික අසුනෙන් වහාම ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ඉල්ලා අස්වන බව ඔබ වෙත දන්වමි.
මෙයට—හිතවත්,
ඔ. ඒ. පෙරේරා."

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම

பாராளுமன்ற அமர்வு
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා, පළාත් පාලන, නිවාස හා ඉදිකිරීම් ඇමතිතුමා, මහ මර්ජන කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සහායක කුමා)

(திரு. ஆர். பிரமதாசு—பிரதம அமைச்சரும் உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு, நிர்மாண அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(Mr. R. Premadasa—Prime Minister, Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways, and Leader of the House of Parliament)

රැ. කථනායකතුමා, පහත දැක්වෙන යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින සහ රැස්වීම පැවැත්වීමේ කල වේලා සිදුරුදා දිනයක මෙන් සිය සුඛය".

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සහා සමිමත සිස.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැලේ මහතා
 (ති.රු. ඡාර. ජේ. ජී. ජ මෙල්)
 (Mr. R. J. G. de Mel)

No, you sould.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

I asked you whether any Cabinet sanction was obtained on this matter.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැලේ මහතා
 (ති.රු. ඡාර. ජේ. ජී. ජ මෙල්)
 (Mr. R. J. G. de Mel)

You must tell us who briefed you. We must know who briefed you.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා
 (ති.රු. ලක්ෂ්මන් ඉයාකොඩි)
 (Mr. Lakshman Jayakody)

I asked you whehter a Cabinet decision was taken on the devaluation itself? That is something the Hon. Minister can answer or any other Minister can answer. Therefore, I feel that the Hon. Minister should explain to this country many things that had happened during this period where the Parliament did not meet and as we are going to meet in another couple of weeks for the Budget.

Then, Sir, I would also like to know whether the Hon. Minister is adopting a formula where this devaluation is taking place or where he is converting Dollars into Rupees. I would like to know that because that is a very importnat matter for the simple reason that there are two organizations in this country. One is the internal organization for the Dollar and the other is the external organization. When I say external organization, I mean the duty-free complex. The internal organization is a different thing because that is within the country itself.

When you take the Dollar, I would like to know whether the Hon. Minister has any formula for pegging it or is he allowing it to float at its whims and fancies? If so, let us know the formula because so much of business is involved in it. We can just crash this country or make this country on this exercise.

I think His Excellency the President spoke aout Mexico. One reason why the Hon. MInister of Trade cannot sell his goods, for instance, Cinnamon, is because Mexico followed the same pattern, what the IMF said, and ultimately it crashed. They had no money. - (Interruption). There is a similar situation in regard to sugar. The sugar prices are very low. Of late the price of sugar in the world market has tumbled down, but there is a shortage of sugar. In an open economy prices may go up. There is the possibility for the prices to go up in an open economy. I appreciate that but there

cannot be a shortage. If there is going to be a shortage in an open economy, that means you have not got liquidity in this country. That is what it means. Therefore, the Hon. Minister is plunging this country into a very severe economic depression long before it is really coming to us. I do not think he is thinking seriously about this devaluation. Therefore, I would like to know from him about this matter. He should let the country and this House know what he wishes to do.

The second reason is, his interest rates are exorbitant. The rate has gone up to about 28 per cent while in foreign countries it is about 9 per cent or 10 per cent. He knows it. In regard to exporters in small commodities, where the Government says they can be competitive, like umbrellas; manufacture and export of furniture where a lot of money is being accumulated in this country; house building equipment, rubber goods and raw materials, all these goods are going up in price. I am saying this as a warning, Sir. It is going to be a very, very serious situation because we would not have the money to purchase these things. So, let us know very clearly whether a devaluation is taking place in this country and if so, the formula. Let the people know the formula, because despite the fact that sometimes the dollar gets weakened, devaluation takes place in this country. Therefore that is another tragic situation; the dollar gets weakened in the world market, and yet we go on devaluing our rupee. At least it must hold even at that level. Therefore, let us know what he is going to do.

There is another question which I want to ask the Hon. Prime Minister. It is about some of the unauthorised structures that have been put up along roads. I hope he will not think I am raising this matter because of its particular nature. Sir, unauthorised structures along the Colombo - Kandy road have come up. May be that after the elections people want to make some extra sales in front of the Bandaranaike Samadhi. That entire area is protected, and it has been protected by the Highways Department. The Highways Department, I must say, has taken appropriate steps to see that these structures do not come up, and I must congratulate those concerned because they have taken proper steps by reporting it to the authorities. But, I must say the Police did not carry out the instructions given by the Executive Engineer who is in charge of the highways. Therefore, Sir, I have written to the Hon. Prime Minister and I would like him to look into this matter and kindly see that the entire area is preserved, cleared of unauthorised structures.

ඒ වගේම ගරු කථානායකතුමනි, මම අධිකරණ ඇමතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අසන බව දන්වා 02.02.83 වැනි දින ලිපියක් එව්වා. ඒ හදිසි මරණ පරීක්ෂක ධුරයක් සම්බන්ධව, 1982.11.09 වැනි දින ගම්පහ කවිචේරියේදී පවත්වන ලද්දාවූ සම්මිලින පරීක්ෂණයක් සම්බන්ධයෙනුයි. මේ සම්බන්ධයෙන් මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නට යෙදුණ, ඒ තනතුර සඳහා ඉදිරිපත් වුණු පිරිස කවුද කියා. ඒ සම්මිලින පරීක්ෂණය පැවැත්වූ

[ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා]

ඇඹරුතු තවමත් එහෙමම පවතිනවා. ඒක අවසාන කර නැහැ. ඒ නිසා විශාල වශයෙන් අත්තනාගල්ල කොට්ඨාශයේ හදිසි මරණ පරීක්ෂණ වැඩ කටයුතුවලදී බාධා ඇති වී තිබෙනවා. කරුණාකර ඒ බාධා ඉවත් කිරීමට ගරු ඇමතිතුමා කටයුතු කරනවාදැයි මම එතුමාගෙන් ඇසීමට කැමතියි.

ඒ වාගේම මම, 07.02.83 දින ලිපියකින් දන්නුවා අද දින මේ ප්‍රශ්නය නගන බව, ස්වදේශ කටයුතු භාර ගරු ඇමතිතුමාට, ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් තුමා ඔහුගේ දින:2/ඉසේ 3/1/88 (2) හා 22.11.1982 ලිපිය අනුව ගම්පහ දිසාපතිතුමා, මගින් වගාම ක්‍රියාත්මක වන සේ 317 කන්තොට ග්‍රාමසේවා නිලධාරී ආර්. එල්. ගුණසේකර හා තිහාටිය ග්‍රාම සේවා නිලධාරී ප්‍රසන්න ගුණපාල, නිව්වලු ග්‍රාම සේවා නිලධාරී අතුකෝරල, කොස්කදවල ග්‍රාම සේවා නිලධාරී ගාමිණී විරවර්ධන, බෝපාගම ග්‍රාම සේවා නිලධාරී කේ. ඒ. ඇල්බට් සහ ණය සහන සභාවේ ග්‍රාම සේවා නිලධාරී ලක්ෂමන් ආරියවංශ යන මහත්වරුන්ගේ වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ අයට වෝදනා පත්‍ර බාර දී නැහැ. වෝදනා පත්‍ර තැනිව මේ විධියට වැඩ තහනම් කර තිබෙනවා. ඒ අය වරදක් කර තිබෙනවා නම් ඒ අනුව කටයුතු කරන්න. වෝදනා පත්‍ර දී නැත නම් ඒ අයට කිසිම වෝදනාවක් නැහැ. ඒ නිසා නැවත ඒ අය රැකියාවෙහි පිහිටුවා ඒ අයගේ හිත වැටුප් දීමට ක්‍රියා කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. මේ ප්‍රශ්න ගණනාව මම කල් දුන් නිසා මම ඒවා අහනවා.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා (කල්වත)

(සී.පී. ජාතික ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී මහජන පක්ෂය—කලාවත)
(Mr. Sarth Muttetuwegama—Kalawana)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්න ඇසීමටත් නොවෙයි මම බලාපොරොත්තු වන්නේ. ගරු ජනාධිපතිතුමා අද දින පාර්ලිමේන්තුවේ නව සැසි වාරයක් විවෘත කළා. නව පාර්ලිමේන්තු සැසි වාරයක් විවෘත කරන විට, එක කාලයක රජපුරාවන්ගේ නැත්තම් රැජිනගේ ප්‍රකාශයකුත් ඊටපසු මාතක සිට ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රකාශයකුත් වශයෙන් රජයේ ප්‍රතිපත්ති අඩංගු වූණු ප්‍රකාශයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීමේ සම්ප්‍රදායක් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබුණා. ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ, තමුත්තාන්සේ දන්නවා ස්තුති යෝජනාවක් රජය විසින් ඉදිරිපත් කරලා, ඒ ස්තුති යෝජනාව විවාදයට පත්කිරීමෙන් යථාර්ථයෙන් ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය පිළිබඳ විවාදයක් මේ සභාවේ පැවැත්වුණු බව.

මේ වතාවේදීත් ප්‍රවෘත්ති පත්‍ර මාර්ගයෙන් වෙනත් මාර්ගවලින්, අද දින නව සැසි වාරය විවෘත කරන විට ගරු ජනාධිපතිතුමා කළ ප්‍රකාශය රජයේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයක් බව අපට දනගන්නට ලැබී තිබෙනවා. ඒ නිසා මම අහන්න සතුටුයි, මේ සභාවේ වැඩ කටයුතු සංවිධානය කිරීමේදී ස්තුති යෝජනාවක් මගින් හෝ වේවා, වෙනත් විධියකින් හෝ වේවා, ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය විවාදයට පත් කිරීමට, ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය පිළිබඳව අපේ අදහස් කීමට, ඒ වගේම මේ සභාවේදී ඒ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය අනුමත කිරීමට, අපට අවස්ථාවක් ලබා දීමට රජය කටයුතු කරනවාද කියා.

තමුත්තාන්සේ දන්නවා අද දින ගරු ජනාධිපතිතුමා මේ සභාවට පිවිසෙන විට උත්තමාවාර කටයුත්තක් හැටියට තවක්කු විසි එකකින් වෙසී මුර විසි එකක් ශබ්ද කළ බව. එය අසා සිටින විට මට කල්පනා වුණේ, එය උත්තමාවාරයක් හැටියට කරනවා යන්න පමණක් නොවෙයි. මේ සභාවේ අණ දු පක්ෂයේ සිටින මන්ත්‍රීවරුන් විසි එක් දෙනෙකුට මේ සභාවෙන් යන්න කියනවාද, යන්නය ඒ ගැන මට ලොකු ප්‍රශ්නයක් මතු වුණා. [බාධා කිරීම] කලබල වෙන් නම් නැ නැහැ. 21 දෙනා කළද කියල කලබල වෙන් නම් නැ නැහැ. මම කිව්ව සංඛ්‍යාව හරියටම ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවලින්, රජයේ වගකිවයුතු ඇමතිවරුන් රටට දන්වලා තිබෙනවා. 21 දෙනෙකුට යන්න වෙනවා කියා දන්වා තිබෙනවා. ඒ අයට දක්වන අවසාන ආචාරයත් මේ උත්තමාවාරයත් එක්කම මේ වෙසී හමන් එක්කම, දක්වූ බව තමුත්තාන්සේ දන්නවා. ඒ 21 දෙනාගෙන් සමහරු මැරුවෙන්න යනවාද අපි දන්නෙත් නැහැ. මැරුවක් ගන්නවාද දන්නෙත් නැහැ. අපි දන්නේ නැහැ, මොනකද වෙන්න යන්නේ කියා. ඒ නිසා මම බලාපොරොත්තු වුණා, ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයේදී, මේ රටේ ව්‍යවස්ථාවට ඉදිරි කාලයේදී කරන්න යන සංශෝධනය පිළිබඳව පළමුවෙන්ම ඉතිරි කරවී යියා.

ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ කතාව මම අහගෙන සිටියා. ව්‍යවස්ථාව සංශෝධනය කරනවාය කියලාවත් කිව්වේ නැහැ. ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරනවා නම් කොයි ආකාරයට එය වෙනස් කරනවාද කියල කිව්වෙන් නැහැ. ඒ නිසා මේ සභාව කල් තැබීමේ අවස්ථාවේදීත්, මෙම රජය ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවාද, එසේ වෙනස් කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා නම් මොන ස්ථානවලද මොන ඡේදවලද ඒ සංශෝධනය ඇති කරන්නේ කියා අපට දන ගැනීම සඳහා ගරු අගමැතිතුමා විසින් මේ සභාවේදී ඒ ගැන සඳහනක් කරවී කියා මම හිතනවා. මෙය ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන අභිප්‍රාච්ඡික සපුරාලීමට පමණක් කරන වැඩක් නොවන බව අපි දන්නවා. මෙය අද දේශපාලන ප්‍රශ්නයක් බවට පත්වී තිබෙනවා. ජනාධිපති මැතිවරණයේ දීත්, ජනමත විචාරනයේදීත් නොයෙක් නොයෙක් විධියට රජයට ආධාර කළ උදව්වට මේ සභාවට එන්න අවස්ථාව සලසා දීමට මෙම ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරන වාය කියන සැකයක් අද ඊට පුරාම පැතිර තිබෙනවා. එය එසේ කෙරෙනවා. එහෙම නැත්නම් කොන්දේසි තුනක් තෝරාගෙන ඒ කොන්දේසි තුනම එක්කුත් වෙන ආසනවලට පමණක් මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කර, ඒ සංශෝධනය තුලින් පුරප්පාඩු ගණනාවක් මේ සභාවේ ඇති කර අතුරු මැතිවරණ තබන්න යනවාද? ඒ නිසා ඒ සංශෝධනය පිළිබඳවත්, ඒ සංශෝධනය නිසා—ඒ සංශෝධනය තුලින්—ඇති වෙන දේශපාලන අර්බුදයක් තිබෙනවා නම් ඒ අර්බුදය පිළිබඳවත් මේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයේ අඩංගු නොවුණ නිසා ගරු අගමැතිතුමා විසින් ඒ පිළිබඳව මේ සභාවට යම් දකුම්දීමක් කරනවා ඇතැයි මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මා ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වන අතික්කාරණය එක් අතකින් අත්තනාගල්ලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (ලක්ෂමන් ජයකොඩි මහතා) මතු කළ ප්‍රශ්නයටත් සම්බන්ධයි. මම මේ අවස්ථාවේදී රජයේ මූල්‍ය

ප්‍රතිපත්ති විවෘතයට ලක් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නැහැ. මොකද? එයට අපට අවස්ථාව ලැබෙනවා. නමුත් එක කාරණයක් පමණක් ගරු ඇමති තුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමතියි. රුපියලේ අගය අඩු කිරීම පිළිබඳව පසුගිය සති දෙක තුන ඇතුළතදී ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවල එක් එක් ප්‍රවෘත්ති පළ වුණා. එය තවත්වන්න බැහැ. ඒ පිළිබඳව යම්කිසි කුතුහලයක් ඇතිවීම තවත්වන්නත් බැහැ. නමුත් මම ගරු ඇමතිතුමාට එක් කාරණයක් මතක් කරන්න කැමතියි. රුපියලේ අගය අඩු කිරීමට ඉඩ ඇතැයි කියන බලාපොරොත්තුව ඇතිව යම් යම් ව්‍යාපාරිකයන් පසුගිය සති තුන හතර ඇතුළතදී විදේශ විනිමය තමන්ට ලබා ගැනීම සඳහා, විදේශ විනිමය ඉදිරියට පාවිච්චි කිරීමට සහතික ලබා ගැනීමට “Letters of Credit” කියන ඒවා විවෘත කරමින් විශාල විනිමය මංකොල්ලයක් මේ රට තුළ ගෙන ගිය බව ගරු ඇමතිතුමා දන්නවාද? මේ විදේශ විනිමය මංකොල්ලය තවත්වන්න ඇමති තුමාත් රජයත් කොයි තරම් දුරට කටයුතු කළාද, එසේ කටයුතු කෙළේ කවදාද කියා අපි දැනගන්න කැමතියි.

පසුගිය මාසය ඇතුළත විදේශ විනිමය ලබාගැනීම පිළිබඳ ගණන් හිලව් ටික මේ සභාවට දෙන්නය කියා මම ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලනවා. මොකද, එය ඉතාම වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. පසුගිය මාසය ඇතුළතදී කවුද, “ලෙටර් ඔෆ් ක්‍රෙඩිට්” විවෘත කර තිබෙන්නෝ? මොන වාගේ භාණ්ඩ ගෙන්වීමටද, ‘ලෙටර් ඔෆ් ක්‍රෙඩිට්’ විවෘත කර තිබෙන්නෝ? ඒ වාගේම මොන තරම් විදේශ විනිමය ඒ සඳහා ඉල්ලුම් කර තිබෙනවාද? එදා පැවතුණ මිල ගණන්වලට අනුව මොන තරම් විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ඉදිරියට බලපාන අන්දමට ගැනීමට ඒ “ලෙටර් ඔෆ් ක්‍රෙඩිට්” විවෘත කර තිබෙනවාද? එසේ විවෘත කර තිබෙන්නෝ කවුද? මේ කාරණා දැන ගැනීම මේ සභාවටත් රටටත් ඉතාම ප්‍රයෝජනවත් වෙනවා. ඇතැයි මම කල්පනා කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ සඳහා දැන්මම පිළිතුරු දෙන්නය කියා මුදල් ඇමතිතුමාගෙන් මම ඉල්ලා සිටින්නේ නැහැ. තමුත් නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරන්නයි මම මේ අවස්ථාවේදී බලාපොරොත්තු වෙන්නේ. රුපියලේ අගය අඩු කිරීම පිළිබඳව ජනවාරි මාසයේදී පුවත්පත්වල පළ වූ ප්‍රවෘත්තිවලින් පසුව ඇති වූ තත්ත්වය තමුත් නාන්සේගේ අයවැය කථා වේදි පැහැදිලි කර දෙන්න.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන ඇමතිතුමා)
(*திரு. ஆர். ஜே. ஜி. து மெல்—நிதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சர்*)

(Mr. R. J. G. de Mel—Minister of Finance and Planning)

ඊටත් වඩා හොඳයි, වාචික පිළිතුරු සඳහා තමුත් නාන්සේ එය ප්‍රශ්නයක් වශයෙන් ඉදිරිපත් කරනවා නම්. තීනි අනුව ඒ සඳහා මට දෙන්න පුළුවන් සම්පූර්ණ විස්තර මම දෙන්න ලැබෙන්නියි, ජාවාරම් කාරයන් එළිදරව් කරන්න තමුත් නාන්සේ තුළ යම් කැමැත්තක් තිබෙනවාද? ඊටත් වඩා කැමැත්තක් ඒ සඳහා මා තුළ තිබෙනවා.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம்*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

එහෙම වෙන්න පුළුවන්. මම කියන්නේ පසුගිය සති දෙක තුන ඇතුළතදී මේක විවෘතව කෙරුණා. තමුත් නාන්සේ මොන විධියේ ක්‍රියා මාර්ගයක් ගන්නාද ඒක වලක්වන්න? එය නැවැත්වීම සඳහා මොනවා හෝ කළාද කියා අපි දැනගන්න කැමතියි. කවුද ලබා ගත්තේ කියන එකත් වැදගත්. මෙය පුවත්පත්වල පළ වන්නට පටන් ගෙන සුමන දෙක තුනක් වෙනවා. රජය, වහකිය යුතු අන්දමට ඒ ක්‍රියාවන් වලක්වන්නට යම් පියවරක් ගන්නා නම් ඒ ගත් පියවර කවද්ද ගත්තේ, මොකක්ද ගත් පියවර කියා අපි දැනගන්න කැමතියි. මට ආරංචියි මේ ඊයේ පෙරේද, යම් පියවරක් ගත්තාය කියා; බැංකුව යම් නියෝග නිකුත් කර තිබෙනවාය කියා ඊට කලින් තත්ත්වය පිළිබඳව තමුත් නාන්සේ අපට කියනවා නම් හොඳයි.

රුපියලේ අගය අඩු කරනවාද, නැද්ද කියන ප්‍රශ්නයක් රජයෙන් ඇසීමටවත් වුවමනාවක් නැහැ. ලෝක බැංකු වෙන් එනවා, යනවා. ඊයේ පෙරේදත් ඇවිත් ගියා. අපි දන්නවා මොනවද වෙන්න යන්නේ කියා. ප්‍රමාණය පමණයි. අපි දන්නේ නැත්තේ. මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙන විට, කරන එකක් ඉක්මණින්ම කරන්න. එසේ නැත්නම් අඩු තරමින් ඒකට අවශ්‍ය රැකවරණය ලබා ගන්න. සිද්ධි වන දේ අඩුම අනතුරකින් යුක්තව සිද්ධි වීමට අපි වග බලාගත යුතුයි. ඒ නිසා මේ කාරණාව පිළිබඳව විශේෂයෙන් අවධානය යොමු කරවනවා.

අනික් කාරණය මේකයි: ගරු ජනාධිපතිතුමා රජයේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයක් කරන කථාවක් කළ නිසා, මම බලාපොරොත්තු වුණා, පසුගිය 1980 ජූලි මාසයේදී වැඩ වර්ජනයට සම්බන්ධ වූණ උදව්‍ය පිළිබඳව, වැඩ වර්ජනයට සහභාගි වී රුකියා අහිමි වූ උදව්‍ය පිළිබඳව, රුකියා අහිමිවීමෙන් පසුව නැවත රුකියාවලට බඳවාගත් පසුව තමන්ට ලැබිය යුතු වූ හිඟ මුදල් නොලැබුණ උදව්‍ය පිළිබඳව යම් දෙයක් කියව් කියා. දැනට අවුරුදු එකහමාරකට පමණ කලින් මම ගරු ඇමතිතුමන්ට ප්‍රශ්නයක් යොමු කළ බව තමුත් නාන්සේට මතක ඇති.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Order, please! You have given notice only to ask a question from the Hon. Prime Minister.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
(*திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம்*)
(Mr. Sarath Muttetuwegama)

Yes, I a asking this question from the Hon. Prime Minister.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Have you given notice that you will ask this question from the Hon. Prime Minister ?

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

You will see, Mr. Speaker, that I have given notice of a question asking for the elucidation of certain matters arising from the Speech of His Excellency the President. These are the matters -

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)

Have you given specific notice that you are asking this particular question ? Otherwise he cannot answer you.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

Why ? He can answer it, Sir.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)

How ? Unless you have specifically informed him that you are raising this particular point, I think it is not fair to ask him to reply to this question now. Avoid that, and confine yourself to the question you have already given notice of.

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

But you will see, if you read the question that I have given notice of, that it is to seek elucidation from the Hon. Prime Minister of certain matters arising from the Speech of His Excellency the President.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)

Merely saying - "certain matters arising" is not giving notice of a question !

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (යෞවන කටයුතු හා රැකියා ඇමතිතුමා සහ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා)

(திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ—இளைஞர் அலுவல்கள், தொழில் வாய்ப்பு அமைச்சரும் கல்வி அமைச்சரும்)

(Mr. Ranil Wickremasinghe—Minister of Youth Affairs & Employment and Minister of Education)

I rise to a Point of Order. Sections (a) and (b) of Article 33 of the Constitution make it very clear that it is His Excellency the President who makes a statement of policy. Even the Cabinet is not given notice of the Speech beforehand. Then how can the hon. Member come here immediately after the Speech has been made and start asking questions from the Hon. Prime Minister or Members of the Cabinet in regard to the statement made by His Excellency and refer to matters which were not even referred to in the Speech ?

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

That is why I am asking this question.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
 (திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
 (Mr. Ranil Wickremasinghe)

He can refer to what is hapening in Cuba, Falkland Islands or somewhere else !

සරත් මුත්තේවටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

As a matter of fact, I want to ask something about Falkland Island also.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
 (திரு. ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ)
 (Mr. Ranil Wickremasinghe)

It is outside the Speech.

කථානායකතුමා
 (சபாநாயகர் அவர்கள்)
 (Mr. Speaker)

In fairness, let us study the President's Address, let all others also study it, and thereafter the hon. Member can raise that question.

ජිනදස විරසිංහ මහතා (තංගල්ල)
 (திரு. ஜினதாச விசிகிங்ஹ—தங்கல்ல)
 (Mr. Jinadasa Weerasinghe—Tangalle)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාටත් ඒවාගේම රාජ්‍යාරක්ෂක ඇමතිතුමාටත් ප්‍රශ්න කීපයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මම පළමුවෙන්ම රාජ්‍යාරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ වැඩ බලන ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නට කැමතියි දික්වැල්ල පොලීසියේ සිදු වූ අමානුෂික පහර දීම ගැන. මට දැනගන්නට ලැබුණු විධියට, මට ලැබුණු වාර්තාව අනුව ඒ පිළිබඳව අතීතයේ ජනාධිපතිතුමාටත්, පොලිස්පතිතුමාටත්, රාජ්‍යාරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත් විදුලි පුවත් මගින් දැනුම් දුන්නා. ඒ අනුව පරීක්ෂණයක් පැවැත්වුණා. ඒ පරීක්ෂණ වාර්ථ වේ අඩංගු මොනවාද ? ඒ පරීක්ෂණයෙන් පසුව ගත් තීරණ මොනවාද ? පොලිස් ස්ථානාධිපතින් පොලිස් සාප්ත විවරයාත් වැරදිකරුවන් හැටියට ගණන් ගත් තාය කියල සහකාර පොලිස් අධිකාරිවරයා මට දැන් කුවා. ඒ අනුව ගත් ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියලා මම දැන ගන්නට කැමතියි.

එහෙම වැරදිකරුවන් වූ උදවියට නිසි දඩුවම් දෙන්නේ නැත්නම් සාධාරණත්වයක් බලාපොරොත්තු වෙන්න බැරිය කියල ජනමතයක් ගොඩනැගෙන බව ගරු වැඩ බලන ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරල මේ ගැන කටයුතු කරනවාද කියන එක මම දැනගන්නට සැහැටියි. [බාඩ් කිරීමක්] ඒක හරි. ජනමතය පරාද වුණේ මගේ විතරක් නොවෙයි. ලොකු ලොකු ඇමතිවරුන්ගෙන් ආසන්න ජනමතයෙන් පරාද වෙලා තියෙනවා. අනවශ්‍ය

බාධා කිරීම කරනවා නම් සහෝදර මත් ත්‍රිවරයෙක් හැටියට ඒ ගැන මගේ කණ්ඩායමට ප්‍රකාශ කරනවා. මගේ ප්‍රශ්නයට රාජ්‍යාරක්ෂක ඇමතිතුමාගෙන් මේ වෙලාවේ පිළිතුරක් ලැබෙනවාද ?

අනික් ප්‍රශ්නය මම ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාට දැන් නෑවා. තංගල්ල විධායක ඉංජිනේරු කාර්යාලයේ ඉඩ වනතුරු කෙරුණු දූෂණය හා නාස්තිය පිළිබඳව වහාම පරීක්ෂණයක් පවත්වන්නාය කියලා ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ ලේකම් මහත්මයාටත් වහාමාර්ග අධ්‍යක්ෂවරයාටත් දන්වා තිබෙනවා. මම විටින් විට වාචිකවත් ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාට ඒ ගැන කියා තිබෙනවා. ඒ වගේම මම කොළඹ ආවොත් හැම සතියකම ගිනිත් මහාමාර්ග අධ්‍යක්ෂ හමුවී ඒ ගැන මතක් කර තිබෙනවා. ඒ වගේම ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ ලේකම්තුමාත් මුණගැසී විටින් විට කරුණු කීව්වා. නමුත් නියම විසඳුමක් නොලැබුණු නිසා විදුලි පුවත් මගින් හරි දන්වල මේ ගැන පරීක්ෂණයක් කරන්නට කටයුතු සලස්වන්නට මිනිසුන් කියලා මම කල්පනා කළා. ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාට එවූ විදුලි පුවත එතුමාට ලැබුණේ නැහැ කියලා මීට සුළු මොහොතකට ඉස්සෙල්ල මට කීව්වා. ලේකම් මහත්මයාටත්, මහා මාර්ග අධ්‍යක්ෂතුමාටත් එවූ විදුලි පුවත් දෙක ලැබුණා නම් මේ රටේ උත්තරීතර නායකයා වන මේ සභාවේ වග කීවයුතු පුද්ගලයා හැටියට කටයුතු කරන අග්‍රාමාත්‍යතුමාට එවූ ටෙලිග්‍රාම් එක නොලැබුණා නම් ගරු තැපැල් ඇමතිතුමාත් ඒකට වගකිවයුතු බව මම මතක් කරනවා. එකට හාර දුන් ටෙලිග්‍රාම් තුනෙන් දෙකක් අධ්‍යක්ෂතුමාට සහ ලේකම් තුමාට ලැබී අනිකුත් ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමාට නොලැබෙනව නම් මම දන්නේ නැහැ, තැපැල් අමාත්‍යාංශයේ ගමන කොහොම යනවද කියලා.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Reply by the Hon. Prime Minister to the question raised by the hon. Member for Attanagalla (Mr. Lakshman Jayakody).

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(*திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா—பாராளுமன்ற அலுவலர் கள், விளையாட்டுக்கள் அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்*)

(Mr. M. Vincent Perera—Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer on behalf of the Prime Minister, Minister of Local Government, Housing and Construction, Minister of Highways, and Leader of the House of Parliament.

The Hon. Prime Minister has been informed that a small tea kiosk is being operated on the road side opposite the Samadhi at Horagolla for a considerable length of time. The tea kiosk, appears to have been commenced by a poor enterprising person who is serving cups of tea and aerated water to, presumably, visitors to the Samadhi, and passers-by.

Obviously, this person could not continue his business here unless he has some customers. Since this tea kiosk is serving the public without obstructing traffic it is intended to regularize what he is doing by permitting him to lease out a portion of the unused reservation to enable him to make a living.

The Member of Parliament has also raised a question as to whether the Hon. Prime Minister is prepared to permit this elsewhere. Obviously, each case would be dealt with on its merits. If there is a public need and the condition of the road and width of the reservation permit it, and if there is a genuine poor person who wants to make a living on self reliance, certainly any such application for the lease of a road reservation shall be considered favourably.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Hon. Prime Minister, are you answering the question raised by the hon. Member for Kalawana (Mr. Sarath Muttetuwegama) ?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(*திரு. ஆர். பிரேமதாச*)
(Mr. R. Premadasa)

Question ? There is no question, Sir.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

I myself cannot explain the question he asked from you.

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(*திரு. ஆர். பிரேமதாச*)
(Mr. R. Premadasa)

Shall we give him time to study the speech and formulate his question ? Thereafter when he gives notice to me I shall formulate my answer.

කථානායකතුමා
(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)
(Mr. Speaker)

Yes, that is the correct reply.

Is the Hon. Prime Minister answering the question raised by the hon. Member for Tangalle (Mr. Jinadasa Weerasinghe) ?

ආර්. ප්‍රේමදාස මහතා
(*திரு. ஆர். பிரேமதாச*)
(Mr. R. Premadasa)

ගරු කථානායකතුමාණි, ඒ කාරණය එතුමා මට මතක් කළා. මගේ ලේකම්තුමා ඒ ගැන පරීක්ෂා කර ගෙන යනවා.

කථනායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

Hon. Minister of Justice, are you answering the question raised by the hon. Member for Attanagalla ?

නිශංක විජයරත්න මහතා (අධිකරණ ඇමතිතුමා)
(*திரு. நிஸங்க விஜயரத்ன—நீதி அமைச்சர்*)

(Mr. Nissanka Wijeyeratne—Minister of Justice)

1982. 11. 09 දින කථන මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ හදිසි මරණ පරීක්ෂණ තනතුරු සඳහා ගම්පහ කඩවෙලියේදී සම්මුඛ පරීක්ෂණයක් පවත්වා ඇති අතර, ඊට පහත සඳහන් අයදුම්කරුවන් ඉදිරිපත් වී ඇත. එම්. ඩී. විල්ප්‍රසාද මහතා—සිදුව කොට්ඨාශය. ඩබ්ලිව්. ආර්. ජෙල් වන් විජේකෝන් මහතා—කථන කොට්ඨාශය. එම ඇඹර්තු පිරවීම සඳහා සුදුසු කටයුතු කර ගෙන යනු ලැබේ.

කථනායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

Hon. Minister of Finance and Planning, are you replying to the question raised by the hon. Member for Attanagalla ?

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන ඇමතිතුමා)

(*திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்—நீதி, அமைப்புத்திட்ட அமைச்சர்*)

(Mr. R. J. G. de Mel—Minister of Finance and Planning)

Sir, I must first thank the hon. Member for Attanagalla for raising this question, although I am sorry he did not give me notice of it. This has come to me only now ; anyway, I am quite prepared to answer and thank him for raising it.

I am certainly deeply touched, Sir, by the solicitude of the hon. Member for Attanagalla for the traders, the importers, the exporters, the black-marketeers, the speculators, the brokers, and the racketeers of this land. I can give him one assurance on the Floor of this House. He referred to the fact that if we go on like this we will break this country. I can give him one assurance : we will not break this country ; we will make this country and its economy. And it is for this purpose that we must ensure proper economic and financial management of this country.

කථනායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

Order, please ! Does the House agree to continue for a few minutes more ?

මන්ත්‍රීවරු

(*அங்கத்தினர்*)

(Members)

Aye !

කථනායකතුමා

(*சபாநாயகர் அவர்கள்*)

(Mr. Speaker)

Thank you.

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා

(*திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்*)

(Mr. R. J. G. de Mel)

It is for this purpose that we must ensure proper and sound financial and economic management of this country. This is a *sine qua non* for the progress of this country, and it is with this in view—proper financial and economic management of this country—that we have to take steps from time to time.

I can also assure the hon. Member for Attanagalla that we have not entered into any agreement with the IMF or with anybody else to devalue our currency. The decision will be entirely ours and ours alone, in the best interests of this country and in the best interests of proper and sound economic and financial management of this country. If it is in the best interests of this country that certain steps have to be taken, we will not shirk from doing our duty by the people of this country and by this country. I can give him that assurance. Do not be misled by what these international racketeers are writing in their newspapers like the “Island”. These international racketeers should be behind prison walls, they and their entire class. Do not be misled by what international racketeers are writing in their newspapers like the “Island”.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I quoted from the “Sun”, not from the “Island”. Sir, this is the problem !

ආර්. ජේ. ජී. ද මැල් මහතා

(*திரு. ஆர். ஜே. ஜி. த மெல்*)

(Mr. R. J. G. de Mel)

I make no insinuations about the owners of the “Sun”, but the owners of the “Island” should be behind bars, not outside. I will tell it again.

ලක්ෂ්මන් ජයකොඩි මහතා

(*திரு. லக்ஷ்மன் ஜயக்கொடி*)

(Mr. Lakshman Jayakody)

I quoted from the “Sun”.

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝධිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙත්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ගස්තුව ගත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

සந்தා : ඉන්සාඩ් அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (கிருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஐன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொராண்டும் நவம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.

